

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Compendiolum Novi Testamenti Leusdenianum XXXVI.
Classibus exhibens Catalogum omnium vocum græcarum**

Brincmann, Nicolaus

Oldenburg, MDCCXXI

VD18 1340301X

urn:nbn:de:gbv:45:1-17834



0.442

Theol. I Ca

86



COMPENDIOLUM
NOVI TESTAMENTI
LEUSDENIANUM

XXXVI. Classibus

exhibens

Catalogum omnium vocum

græcarum;

Addita

DISTINCTIONE

vocum five semel, five sæpius

occurrentium,

et

SIGNIFICATIONE LATINA

Opera et studio

NICOLAI BRINCMANNI

LYC. OLDENB. RECT.

In

Usum Scholæ Oldenburgensis

excusum

A

JACOBO NICOLAO ADLERO

Regis Danor. Typograph. privilegiar.

OLDENBURGI

Anno 1621

EX BIBLIOTHECA
OLDENBURGENSI.



CATALOGUS

Omnium vocum Græcarum, juxta ordinem,
quo in Novis Testamentis Wetstenianis
notulis sunt distinctæ,

CLASSIS I.

Continet voces 252. in quibus sunt * 35. semel
occurrentes.

MATTHÆUS.

Caput I.

17. ἡ Μετοικεσία, ας. ἡ γενεά, ας. δεκατέσσαρες.	Transmigratio generatio quatuordecim
19. θέλω, pr. part. παραδειγματίζω. a. i. inf. λάβρα, ἀπολύω. a. i. inf.	Volo ignominiaē expono occulte dimitto
20. ἐνθυμέομαι, οὔμαι, a. i. p. P τὸ ὄναρ. φαίνω. a. 2. P.	Cogito somnia in lucem edo

Caput II.

6* Οὐδαμῶς, μικρὸς, α, ὄν. ὁ ἡγεμῶν, ὄνος.	Nequaquam parvus a, um dux
15. Καὶ ἕως. ἢ τελευτῇ ἥς	Et usque ad obitus
16. θυρόω ᾧ a. i. P. λίαν * ὅῃ διετῆς ἕως τὸ διετῆς * κατωτέρω	Ad iram commoveo valde bimulus, a, um infra, inferius

ακρι-

ex-

ἀκρίβωω α ι.

παρά

ὁ μάγος &

18. ἡ φωνὴ ἧς

*ὁ θρήνος & τὸ θρήνος, εὐς

ὁ κλαυθμὸς &

ὁ ὄδυρμὸς &

exquiro

a, ab

Magus

Vox

lamentatio

fletus

eiulatus

Cap. III.

3. ἡ τρίβος &

14. * Διακωλύω imp.

Semita

prohibeo

Cap. IV.

13. Κατοικέω α ι.

*ὁ ἡ παραθαλάσσιος &

τὰ ὄρια ὧν

23. Θεραπεύω pr. part.

ἡ μαλακία ας

24. ἡ ἀκοὴ ἧς

προσφέρω α ι.

αὐτὸς ἢ ὁ

κακῶς

ποικίλος ἡ ον

ἡ νόσος &

ἡ βάσανος &

συνέχω pr. part. p.

δαιμονίζομαι pr. part. p.

σεληνιάζομαι pr. part. p.

ὁ παραλυτικὸς &

Inhabito

maritimus

fines

Sano

infirmitas

Fama

offero

is, ea. id.

male

varius, a, um

morbis

cruciatus

comprehendo

dæmoniacus sum

lunaticus sum

paralyticus

Cap. V.

9. Μακάριος α ον

*ὁ εἰρηνοποιὸς &

Α 2

Beatus

pacificus

28.

Amen,

18. ἀμήν	Amen, vere
* τὸ ἰώτα	iota
εἰς μία ἔν	unus, a, um
ἢ	aut
ἡ κεραία ας	apex
παρέρχομαι α. 2. f.	prætereo
ὄνομος ε	lex
22. ὀργίζω pr. part. M.	ad iram provooco
* εἰκῆ	temere
ἔπω α. 2. f.	dico
ῥακά	racha
μωρός ἀ ὄν	fatuus, a, um
ὁ ἠένοχος ε	obnoxius, a, um
ἡ γέεννα ης	gehenna
τὸ πῦρ πυρός	ignis
24. * διαλλάσσω α. 2. imp. p.	reconcilio
τὸ δῶρον ε	donum.
25. * εὐνοέω ᾧ pr. part.	consentio
ὁ ἀντίδικος ε	adversarius
ταχύ	cito
κριτής ε	judex
33. ῥέω α. I. P.	dico
ἀρχαῖος αἰα αἰον	antiquus, a, um
* ἐπιορκέω ᾧ f. I.	peiero
41. ὅσις ἢ τις ὅτι	Qui, quæ, quodcumq;
ἀγγαρεύω. f.	angario
τὸ μίλιον ε	miliare
Cap. VI.	
7. Προσεύχομαι p. part. M.	Oro
* βασιλογέω ᾧ α. I. f.	multiloquus sum.
ὁ ἐθνικός ε	ethnicus
δοκέω ᾧ pr.	puto
* πολυ-	multi-

ἡ πολυλογία ας	multiloquium
ἔισακίω f. I. P.	exaudio
19. θησαυρίζω pr. imp.	Thesaurizo
ὁ θησαυρὸς εἶ	thesaurus
ἡ γῆ ἧς	terra
ὁ σῆς σῆλὸς	tinea
ἡ βρωῖσις εως	erosio
ἀφανίζω pr.	aboleo
ὁ κλέπτης ε	fur
διορύσσω pr.	perfordio
κλέπτω pr.	furor
28. τὸ ἔνδυμα τος	Indumentum
*καταμάνθωνω a. 2. imp.	confidero
τὸ κρίνον εἶ	lilium
ὁ ἀγρὸς εἶ	ager
πῶς	quomodo
αὐξάνω pr.	creasco
κοπιᾶω ὦ pr.	laboro
εἰδὲ	neque
νήθω pr.	neo
30. ὁ χόρτος ε	Gramen
ἄυριον	cras
ὁ κλίβανος ε	clibanus
εἶτως	fic
ἀμφιέννυμι, pr.	circumvestio

Cap. VII.

5. ὁ ὑποκριτὴς εἶ	Hypocrita
ἡ δοκὸς εἶ	trabs
διαβλέπω f. I.	video
τὸ κάρφος εως	festuca
11. εἰδέω, perf. M.	Novi
τὸ δῶμα τος	donum

ἀγα-

bonus



ἀγαθός ἢ οὐ	bonus, a, um
13. εἰσέρχομαι a. 2. imp.	introeo
στενός ἢ οὐ	angustus, a, um
* πλατύς εἶα ὁ	latus, a, um
ἡ πύλη ἡς	porta
* ὁ ἢ εὐρύχωρος εἶ	spatiosus, a, um
ἡ ὁδὸς εἶ	via
ἀπάγω pr. part.	abduco
ἡ ἀπώλεια ας	exitium
27. καταβαίνω a. 2. P.	Descendo
ἡ βροχὴ ἡς	imber
πνέω a. 1.	flo
ὁ ἄνεμος εἶ	ventus
πρᾶσκόπτω, a. 1.	impingo
ἡ οἰκία ας	domus
ἡ πτώσις εως	ruina

Cap. VIII.

3. ἐκτείνω a. 1. part.	Extendo
καθαρίζω a. 1. P.	mundo
ἡ λέπρα ας	lepra
4. προστάσσω a. 1.	præcipio
34. * ἡ συνάντησις εως	Occursus
παρακαλέω ὦ a. 1.	rogo
μεταβαίνω, a. 2. f.	descendo

Cap. IX.

9. παράγω pr. part.	prætereo
ἐκδιθεῖν	illinc
κάθημαι pr. part.	fedeo
τὸ πλώμιον εἶ	telonium
15. ὁ συμφῶν ὦνος,	Sponsus.
ἔταν	cum

aufe-

ἀπαίρω a. i. f. p.	aufero
ὁ νύμφος &	sponsus
τότε	tunc
νησέυω f. i.	ieiuno
17. νέος α ον	Novus, a, um
ὁ ἀσκός &	uter
ἀμφοτέρως α ον	uterque, ambo
συντηρέω ὦ pr. p.	conservo
20. ἡ γυνή αικος	Mulier
* αἰμορροέω ὦ pr. part.	sanguifluus sum
οἱ αἱ τὰ δώδεκα	duodecim
τὸ ἔτος εος	annus
προσέρχομαι a. 2. part.	accedo
ὄπισθεν	à tergo
ἀπλομα a. i. M.	tango
τὸ κράσπεδοι &	fimbria
26. ἡ φήμη ης	Fama

Cap. X.

12. ἡ Πήρα ας	pera
25. πόσος η ον	Quantus, a, um
μᾶλλον	magis
οικιακός η ὄν	domesticus
29. τὸ σραθίον &	passerculus
τὸ ἀσσάριον &	affarium
πωλέω ὦ pr. p.	vendo
ἀνευ	sine
35. ἔρχομαι a. 2.	Venio
γὰρ	enim
* διχάζω a. i. inf.	diffidium facio
ἡ νύμφη ης	sponsa
ἡ πενθερά αῖς	focrus

Cap.

Cap.

A4

fe-



Cap. XI.

12. ἡ ἡμέρα ας

ὁ βαπτιστῆς ε :

ἄρπ

ἡ βασιλεία ας

βιάζ, pr. p.

* ὀβιασῆς ε

ἄρπαζω pr.

25. ἀποκρυπτω a. I.

σοφός ἦ ὄν

ὁ συνετός ε

ἀποκαλύπτω a. I.

ὁ νηπιός ε

29. αἴρω a. I. imp.

ὁ ζυγός ε

μανθανω a. 2. imp.

* πραῖος α ὄν

εἰμί

ταπεινός ἦ ὄν

ἡ ἀνάπαυσις εως

ἡ ψυχὴ ἦς

Dies

baptista,

nunc

regnum

vim infero

violentus

rapio

Abscondo

fapiens

prudens

reuelo

parvulus

Tollo

iugum

disco

mitis, e

sum

humilis e

requies

anima

Cap. XII.

7. ὁ ἔλεος ε

καταδικάζω a. I.

ὁ ἠ ἀνάίπιος ε

18. ἰδέ

ὁ ἠ πᾶις παιδός

ὅς ἠ ὁ

* αἵρετιζω a. I.

ἡ κρίσις εως

τὸ ἔθνος εως

ἀπαγγέλλω f.

Misericordia

condemno

infons

Ecce

puer

qui, quæ, quod

eligo

iudicium

gens

19. | annuntio

Non

19. ἔκ	Non
* ἐρίζω f. 1.	contendo
κραυγάζω	clamo
ἡ πλατεῖα ας	platea
20. ὁ κάλαμος &	Arundo
συντρίβω perf. part. p.	quaffo
κατάγνυμι f. 1.	confringo
τὸ λίνον &	linum
* τύφω pr. part. p.	fumigo
&	non
σβέννυμι f. 1.	extinguo
ἐκβάλλω a. 2. f.	eiicio
τὸ νίκος εος	victoria
29. τὸ σκῆυος εος	Vas
διαρπάζω a. 1. inf.	diripio
40. ἐν	in
ἡ κοιλία ας	venter
* τὸ κῆτος εος	cetus

Cap. XIII.

30. ἀφίημι a. 2. imp.	Sino
* συναυξάνω pr. inf. p.	pariter cresco
μέχρι	usque ad
ὁ θερισμὸς &	messis
ἔρω f.	dico
ὁ θεριστης &	messor
συνλέγω a. 1. imp.	colligo
πρῶτον	primum
τὰ ζιζάνια	zizania
δέω a. 1. imp.	ligo, colligo
εἰς	in
* ἡ δέσμη ης	fasciculus

Non

A 5

σι-

triti-



ὁ σίτος &	triticum
συνάγω α.ι. imp.	congrego
ἡ ἀποθήκη ης	horreum
35. *ἐρέυγομαι f. i. M.	Eructo
κρύπτω perf. part. p.	abscendo
ἀπὸ	a, ab
ἡ καταβολὴ ἧς	constitutio
ὁ κόσμος &	mundus
39. ἡ συντέλεια ας	Consummatio
43. δίκαιος αἶα αἰον	Iustus, a, um
*ἐκλάμπω f. f.	fulgeo
ὡς	sicut,
ὁ ἥλιος &	sol
47. πάλιν	Rursum
ὅμοιος οἶα οἶον	similis, e
ὁ ἔρανθς &	cælum
*ἡ σαγήνη ης	sagena
48. ὅτε	Cum
*ἀναβιβάζω a. i. part.	subduco
ἐπὶ	in
ὁ αἰγιαλὸς &	littus
τὸ ἀγγεῖον &	vas
σαπρὸς ἀ ὄν	putris
54. ἡ πατρίς ἰδος	patria

Classis II. Continet voces 129. in quibus * 24.
Cap. XIV. Matthæi.

6. τὰ γενέσια ων	Natalitia
ὀρχέομαι ἔμω α. i. M.	salto
ἡ θυγατήρ ἑρος	filia
8. προβιβάζω a. i. part. p.	prius informo.
Φημί pr. :	dico
ὡς	hic
ὅπι-	pa-

ὁ πίναξ ακος
 13. ἀκολοῦθίω ὦ a. i.
 πεζῆ
 31. ὁ ἢ ὀλιγόπιστος &
 δισάζω a. i.

patina
 Sequor.
 pedibus
 Exigua fide præditus
 dubito

Cap. XV.

2. παραβαίνω pr.
 ἢ παράδοσις εως
 ὁ πρεσβύτερος &
 13. πᾶς πᾶσαι πᾶν
 * ἢ φυτεία ας
 φυτεύω a. i.
 ὁ ἢ ἔρανιος &
 ἐκριζόω ὦ f. i. P.
 14. ὁδηγέω ὦ pr. f.
 ὁ βόθυνος &
 15. φράζω a. i. imp.
 ἢ παραβολῆ ἢς
 16. ἀκμῆν
 * ὁ ἢ αἰσίνετος &
 26. τὸ κυνάρειον &
 37. ἢ σπορευίς ἴδος

Transgredior
 traditio
 fenior
 Omnis, e
 planta
 planto
 cælestis, e
 eradico
 Per viam duco.
 fovea
 Explico
 parabola
 Adhuc
 amens.
 Catellus
 Sportula

Cap. XVI.

2. ἢ οψία ας
 * ἢ εὐδία ας
 πυρράζω pr.
 26. τὸ ἀντάλλαγμα τος

Vesper
 serenitas
 rubeo
 Compensatio

Cap. XVII.

3. συλλαλέω ὦ pr. part.
 20. * ἀδυνατέω ὦ f. i.
 24. * τὸ δίδραχμον &
 25. ναί

Colloquor.
 Impossibilis sum.
 Didrachmum
 Etiam [per-

* προφθάνω a. i.	praevenio
27. βάλλω a. 2. imp.	Mitto
* τὸ ἀγκιστρὸν &	hamus
εὐρίσκω f. i.	invenio
* ὁ σωτὴρ ἡρὸς	stater

Cap. XVIII.

6. καταποντίζω a. i. f. p.	Demergo
τὸ πέλαγος εὐς	profundum
12. ἑννενηκονταεννέα	Nonaginta novem
17. ἡ ἐκκλησία ας	Ecclesia.
παροκῶ a. i. f.	audire negligo
22. ἑπτὰκις	Septies
ἑβδομηκοντάκις	septuagies
εἰ αὐτὰ ἑπτὰ	septem
24. ἀρχομαι a i part. M.	Incipio
συναίρω pr. inf.	confero
ὁ ὀφειλετὴς &	debitor
μύριοι αἰ α	decies mille
τὸ τάλαντον &	talentum
27. * τὸ δάνειον &	Debitum
31. ὁ σύνδουλος &	Conservus
διασαφένω ᾧ a. i.	declaro
ὁ κύριος &	dominus
34. παραδίδωμι a. i.	trado
* ὁ βασανιστὴς &	tortor

Cap. XIX.

1. μεταίρω a. i.	Demigro
4. τὸ ἄρσεν ἑνὸς	Masculus
τὸ θῆλυ εὐς	femina
8. ἡ σκληροκαρδία ας	Durities cordis]
ἐπιτρέπω a. i.	permitto

12. *ευνεχίζω a. i. P.

24. ευκοπώτερος α ον

ο κάμηλος &

δια

* το τρύπημα της

η ραφίς ιδος

διέρχομαι a 2 inf.

29. ο η εκατονταπλασίων ονος

Eunuchum facio

facilior, us.

funis nautico, camelo

per

foramen

acus

transeo

centuplum

Cap. XX.

1 εξέρχομαι a. 2.

μιθόομαι ευσω a. i. inf. M.

ο εργατης &

13. ο εταῖρος &

αδικέω α pr.

το δηνάειμον &

συμφωνέω α a. i.

16. κλητὸς η ὄν

31. * μείζον

κράζω imperf.

Exeo

conduco

operarius

Amicus

injuriam facio

denarium.

convenio

vocatus, a, um

magis

clamo

Cap. XXI.

5. Πραυὸς εἶα πραυὸ
ἐπιβαίνω perf. part.

ο η ὄνος &

7. * ἐπικαθίζω a. i.

ἐπάνω

12. η τραπεζαῖος

ο κολυβιστής &

κατατρέφω a i.

η καθέδρα

15. εἶδω a 2. part.

ο ἀρχιερεὺς εὖος

ο γραμματεὺς εὖος

Manfuetus, a, um

ascendo.

asinus, a

colloco

super

mensa

nummularius

evertō

cathedra

video

princeps sacerdotum

* θαν- scriba

μι-

* θαυμασιος α ον	mirabilis, e
ὡσαννά	hosianna
ἀγανακτέω ὦ α. Ι.	indignor
ΙϞ. εἰδέποτε	Nunquam
ἀναγινώσκω α. 2.	lego
τὸ σῶμα τῆς	os
θηλάζω pr. part.	lacteo
καταρτίζω α. Ι. Μ.	perficio
ὁ αἶνος ε	laus
42 ἡ κεφαλὴ ἧς	Caput.
ἡ γωνία ας	angulus
θαυμαστὸς ἡ ὄν	mirabilis e.
	Cap. XXII.
4. τὸ ἄριστον ε	Prandium
ἑτοιμάζω α. Ι.	paro
ὁ ταῦρος ε	taurus
* σιτιστὸς ἡ ὄν	altilis.
θύω perf. part. P.	macto
ἑτοιμος η ον	paratus.
δεῦτε	venite
ὁ γάμος ε	nuptiæ.
5. ἀμελέω ὦ α. Ι. part.	negligo
* ἡ ἐμπορεία ας	negotiatio
7. ἡ πόλις εως	Civitas
* ἐμψήθω α. Ι.	incendo
9. πορεύομαι pr. imp. Μ.	Eo
ἐν	igitur
* ἡ διέξοδος ε	compitum
15. τὸ συμβῆλιον ε	Consilium
* παγιδεύω α. Ι. f.	illaqueo
19. ἐπιδείκνυμι α. Ι. imp.	ostendo,
* νό-	

* το νόμισμα τος	numisma
ὁ κῆνσος ε	census
20. ἡ ἐπιγραφὴ ἧς	Inscriptio
24. * ἐπιγαμβρεύω f. i.	ob affinitatem duco
ὁ ἀδελφὸς ε	frater

Classis III.

Continet voces 170. in quibus * 26.

Cap. XXIII.

5. θεάομαι ὦμαι a. i. inf. P.	Specio
πλατύνω pr.	dilato
* τὰ φυλακτήρια ὦν	phylacteria
μεγαλύνω pr.	magnifico
6. φιλέω pr.	Amo
τε	que, et
ἡ πρωτοκλισία ας	primus accubitus
τὸ δεῖπνον ε	cœna
ἡ πρωτοκαθεδρία ας	prima cathedra
10. καλέω ὦ a. i. f. P.	Voco
ὁ καθηγητὴς ε	magister
15. περιάγω pr.	Circumeo
ξηρὸς ἀ ὄν	aridus, a, um.
ὁ ἡ προσήλυτος ε	profelytus
23. ἀποδέκατόω ὦ pr.	Decimo
τὸ ἡδύοσμον ε	mentha
* τὸ ἄνηθον ε	anethum
* τὸ κύμινον ε	cuminum
24. ὁ ἡ ὁδηγὸς ε	Dux
* διυλίζω pr. part.	excolo
* ὁ ἡ κώνωψ ὦπος	culex
καταπίνω pr. part.	deglutio
25. ἔξωθεν.	Exterius

ἡ πα-

pa-

ἡ παροψις ἰδος	patina. <i>de d. p. coll.</i>
γέμω pr :	plenus sum
ἡ ἀρπαγή ἥς	rapina
ἡ ἀκρασία ας	intemperantia. <i>de d. p. coll.</i>
27 * παρομοιάζω pr.	Similis sum
ὁ τάφος ε	sepulcrum. <i>de d. p. coll.</i>
κονιάω ᾧ perf. part. P.	dealbo
ἠραῖος αἰα αἰον	speciosus, a, um
ἔσωθεν	intus
τὸ ὄσέον ἔν, ἐξ ε	os, offis. <i>de d. p. coll.</i>
33. τὸ γέννημα, τος	Progenies
ἡ ἔχιδνα ης	vipera
Φεύγω a. 2. f.	fugio. <i>de d. p. coll.</i>
37 ποσάκεις	Quoties
ἐπισυναίγω a. 2. inf.	congrego
ὁ τρόπος ε	modus. <i>de d. p. coll.</i>
ὁ ἡ ὄρνις ἰδος	gallina. <i>de d. p. coll.</i>
* τὰ νισσία	pulli, <i>de d. p. coll.</i>
ὑπὸ	sub. <i>de d. p. coll.</i>
ἡ πτέρυξ υγος	ala

Cap. XXIV.

6. ὁράω pr. imp.	Video
θροέω ᾧ pr. imp. P.	turbo
12. πληθύνω a. 1. inf. P.	Abundo
ἡ ἀνομία ας	iniquitas
* Φύχω f. 2. P.	refrigesco
ἡ ἀγάπη ης	charitas
πολύς πολλή πολυ	multus, a, um
22 ἐκλεκτός ἡ ὄν	Electus, a, um
κολοβόω ᾧ f. 1. P.	decurto
28 τὸ πτώμα τος	cadaver
ὁ αἰετός ε	41 aquila. <i>de d. p. coll.</i> Duo

ἀλήθω pr. part.
* ὁ μύλων ωνος

molo
mola

Cap. XXV.

27. δεῖ. imperf. συ
τὸ ἀργύριον &

Oportet. tu. du.
argentum. *Dilbor:*
mensarius

* ὁ πρᾶπιζιτης &
ἐγὼ
κομίζομαι a. i. M.

ego. *ij.*
recipio

ἀν
ὁ ἢ τὸ
ἐμὸς ἢ ὄν
ὁ τόκος &

utique
ille, illa, illud. *non de, dab/ab.*
meus. *non.*
usura

30. τὸ σκότος εὐς
ὁ ἐξώτερος &
ὁ βρυγμὸς &
ὁ ὄδῶς ὄντος

tenebræ. *non in/omnib.*
exterior
stridor
dens

33. ἰσαίω ἰσημι f. i.
μὲν

statuo
quidem. *non.*

τὸ πρὸβατον &
ἐκ
τὰ δεξιά ὦν
αὐτῆ
δὲ

ovis. *non.*
a, ex. *non, aus*
dextera
fui ipfius
vero. *non.*

* τὸ ἐρίφιον &
ἐξ
ὁ ἢ εὐώνυμος &

hædus. *non bal.*
ex
siniftra

Cap. XXVI.

7. τὸ ἀλίβαστρον &
τὸ μύρον &
ἔχω pr. part.

Alabastrum
unguentum. *non Dilbo.*
habeo. *non.*

* ὁ ἢ βαρύτιμος &

pretiosus. *non.*

Duo

B

κατα-

effu-

καταχέω a. I.	effundo
ἀνάκειμαι pr. part. M.	accumbo
13. τὸ μνημόσυνον &	Memoria
18. ὑπάγω pr. imp.	Eo
πρὸς	ad
* ὁ ἢ δεῖνα	quidam, quædam
34. ἀπαρνέομαι ἔμω f. I. M.	Abnego
37. ἀδημονέω ὦ pr. inf.	Gravissime angor
53. ὁ λεγεῶν ὠνος	Legio
59. ἡ ψευδομαρτυρία ας	Falsum, testimonium
60. ὕπερον	Novissime
ὁ ἢ ψευδομάρτυρ	falsus testis
62. ἔπος	iste, a, ud
καταμαρτυρέω ὦ pr.	adversum testor
63. * ἐξορκίζω pr.	Adjuro
67. ῥαπίζω a. I.	Bacillis percutio
73. μικρὸν	Pufillum
δῆλος ἢ ον	manifestus, a, um
74. * καταναθεματίζω pr. inf	Devoveo
ὀμνύω pr. inf.	juro
εὐθέως	statim
ὁ ἀλέκτωρ ορος	gallus
Cap. XXVII.	
5. ἀναχωρέω ὦ a. I.	Recedo
* ἀπάγχω a. I. M.	laqueo suspendo
7. ἀγοράζω a. I.	Emo
ὁ κεραμέυς εὐος	figulus
* ἡ ταφὴ ἧς	sepultura
ὁ ξένος &	peregrinus
10. * καθὰ	Sicut
συτάσσω a. I. M.	constituo
24. ὠφελέω ὦ pr.	Proficio

ὁ θόρυβος &	tumultus
* ἀποίπτω a. I. M.	abluo
ἡ χεὶρ χειρὸς	manus
ἀπέναντι	coram
ὁ ὄχλος &	populus
ὁ ἡ ἀθῶος &	innocens
29. πλέκω a. I. part.	Contexo
ὁ σέφανος &	corona
γονυπετέω ᾧ a. I. part.	genu flecto
ἐμπαίζω imperf.	illudo
31. ἐκδύω a. I.	Exuo
ἡ χλαμὺς ὕδος	chlamys
34. τὸ ὄξος εὐς.	Acetum
ἡ χολή ἤς	fel
μίγνυμι perf. part. P.	misceo
γεύω a. I. part M.	gusto
ἐθέλω imperf.	volo
44. συσκαυρόω ᾧ a. I. part. P.	Una crucifigo
48. ὁ σπόγγος &	spongia
περιτίθημι a. 2. part.	impono
πολιζω imperf.	potumdo
52. * ἡ ἔγερσις εὐς	Resurrectio
ἐμφανίζω a. I. P.	appareo
57. * τῆνομα	Nomine
μαθητεύω a. I.	discipulum facio
56. ἀσφαλίζω a. I. M.	Munio
σφραγίζω a. I. part.	obfigno
ἡ κρησθία ας	custodia

Cap. XXVIII.

* ἡ ἰδέα ας	Aspectus
ἡ ἀστραπή ἤς	fulgur

B 2

Mar-

Cap. I.



M A R C U S.

Caput I.

6. ἡ ζώνη ης	Zona
δερμάτινος η ον	pelliceus, a, um
ἡ ὀσφύς υἱός	lumbus
ἔσθίω pr. part.	edo
ἡ ἀκρίς ἰδος	locusta
τὸ μέλι ιτος	mel
ἄγερρος, ἰα ἰον	Sylvestris, e
7. κύπτω a. I. part.	Procumbo
ὁ ἰμάς ἀντος	corrigia
τὸ ὑπόδημα τος	calceamentum
16. τὸ ἀμφίβλητρον 8	rete
ἡ θάλασσα ης	mare
27. συζητέω ὦ pr. inf.	Conquiro
30. κατάνκειμαι imperf. M.	Decumbo
πυρέσσω pr. part.	febricito
35. πρωῖ	Mane
* ἐννυχον	multa nocte
κακεί	& ibi
36. * καταδιώκω a. I.	Persequor
38. * ἡ κωμόπολις εως	Oppidulum
43. ἐμβριμάομαι ὦμαι a. I. p. M	Calumnior
45. Διαφημιζω pr. inf.	Divulgo
Φανερώς	manifeste
* πανταχόθεν	undiquaque

Classis IV. 152. * 34

Cap. II.

4. Μῆ	Non
δύναμαι pr. part. M.	possum
* προσεγγίζω a. I. inf.	appropinquo
* ἀπι-	

* ἀποσεγάζω a. 1.	detego	
ἡ ζέγη ης. ὅπερ	tectum.	ubi
ἐξορύσσω a. 1. part.	perfodio	
χαλάω ὦ pr.	funibus demitto	
ὁ κρεβάβατος &	grabbatus	
21. ὁ ἔδειξεν ἐνός	Nemo	
τὸ ἐπιβλημα τῆς	assumentum	
τὸ ράκος εὖς	pannus	
ὁ ἡ ἀγναφος &	impexus, a, um	
* ἐπὶ ῥάπτω pr.	assuo	
τὸ ἱμάτιον &	vestimentum	
παλαιὸς ἀὸν	vetus	
ὁ ἡ χείρων ονος	pejor	
τὸ σχίσμα τῆς	scissura	

Cap. III.

5. * συλλυπέουμι ἔμφη pr. pa. m.	Contristor
ἡ πώρωσις εὖς	obduratio
ἡ καρδία ας	cor
II. προσπίπτω imperf.	Procido

Cap. IV.

5. ὁ ἡ Πετρώδης εὖς	Petrosus, a, um
ἐξανατέλλω a. 1.	exorior
22. ὁ ἡ ἀπόκρυφος &	Occultus
27. ὁ σπόρος &	Semen
βλαστάνω pr. subj.	germino
* μηκύνω pr. f. P.	in altum surgo
28. ὁ ἡ αὐτόματος &	Spontaneus
καρποφορέω ὦ pr.	fructifico
εἶτα	deinde
ὁ στάχυς υὸς	Spica
38. * τὸ προσκεφάλαιον &	Cervical

B3

κα-

dor-



καθευδω pr. part.	dormio
39. σιωπάω ω̄ pr. imp.	Taceo
Φιμώω ω̄ perf. imp. P.	obmutesco
+ κοπάζω a. 1.	conquiesco
ἡ γαλήνη ης	tranquillitas
Cap. V.	
3. * ἡ κατοίκησις εως τὸ μνημεῖον &	Domicilium monumentum
5. * κατακόπτω pr. part. ἑαυτῶ	Concido Sui ipsius
ὁ ἡ λίθος &	lapis
13. * δισχίλιοι αἰ ᾱ πνίγω imperf. P.	bis mille suffoco
23. τὸ θυγάτριον & * ἐσχάτως	Filiola extreme
31. βλέπω pr. συνθλίβω pr. part.	Video comprimo
35. ὁ ἀρχισυναγωγος & ἐπι σκύλλω pr.	Princeps synagogæ ultra vexo
40. καταγελαίω ω̄ imperf.	Derideo
41. * ταλιθᾱ * κῆμι	Talitha, ie. puella kumi, i, e, surge
μεθερμηνεύω pr. part. P.	transfero
τὸ κοράσιον & ἐγερω a. 1. imperf. M.	puella furgo
Cap. IV.	
3. ὁ τέκτων οἶος	Faber
9. ὑποδεύομαι perf. part. P. τὸ σανδάλιον &	calceor, subligor sandalium
11. ἐκθινάσσω a. 1. imp. ἡ χόσος ἄ, ὄσ, &	Excutio pulvis
	sub

ὑποκάτω	sub
τὸ μαρτύριον & ἀνεκτότερον	testimoniūm tolerabilius
27. ἀποστέλλω a. i. part. ὁ βασιλεὺς εὖος	Mitto Rex
* ὁ σπεκχλάτωρ οὖρος ἐπιτάσσω a. i.	speculator jubeo
Φέρω a. i. inf. P.	infero
28. ἀποκεφαλίζω a. i.	Decollo
31. ἀναπαύω pr. imp. P. εὐκαιρέω ὦ imperf.	Requiesco (beo opportunitatem ha-
39. * τὸ συμπόσιον & χλωρὸς ἄν	Convivium viridis, e
40. ἀναπίπτω a. 2.	Discumbo
* ἡ πρασιὰ αἶς	areola
49. Φάντασμα	Phantasma, spectrum
53. διαπεράω ὦ a. i. part. * προσορμιζομαι a. i. P.	Trajicio appellor
55. * περιτρεχω a. 2. part. ὅλος ἡ ὠν ὁ ἡ περιχωρος & ἐκεῖνος ἡ οὐ	Circumcurro totus, a, um circumjacens regio ille, a, ud

Cap. VII.

2. κοινὸς ἡ ὄν ὁ ἡ ἀνίπτος & μέμφουσι a. i. M.	Communis, e illotus, a, um indignor.
3. εἰάν * ἡ πυγμὴ ἡς νίπτω a. i. f. M.	Si pugnus lavo
4. παραλαμβάνω a. 2. κρατέω ὦ pr. inf.	Suscipio fervo

B 4

βαπ-

lo-



ὁ βαπτισμὸς εἶ	lotio
τὸ ποτήριον εἶ	poculum
ὁ ξέτης εἶ	fextarius
* τὸ χαλκίον εἶ	æramentum
ἡ κλίνη ης	lectus
7. Μάτην	Frustra
σέβουμι pr. M.	colo
13. παρόμοιος οἴα οἶον	Similis, e
19. ὁ ἀφιδρῶν ὠνος	Latrina
ἐκπρεύουμι pr. M.	exeo
22. ἡ κλοπή ης	Furtum
ἡ πλονεξία ας	avaritia
ἡ ποιηρία ας	nequitia, malitia
ὁ δόλος εἶ	fraus, dolus
ἡ ἀσέλγεια ας	lascivia, libido
ἡ βλασφημία ας	blasphemia
* ἡ ὑπερηφάνια ας	superbia
ἡ ἀφροσύνη ης	amentia
24. * τὰ μεθάρια ὠν	Confinia
λανθάνω a. 2. inf.	lateo
32. κωφὸς ἡ ὄν	Surdus
* ὁ ἡ μογιλάλος εἶ	difficulter loquens
37. * ὑπερπερισσῶς	Supramodum
ἐκπλήσσω imperf. P.	percello

Cap. VIII.

1. * πᾶμπολυς	Omnino multus.
3. ὁ ἡ νῆστις εως	Jejunus
7. τὸ ἰχθυῖδιον εἶ	Pisciculus
εὐλογέω ὦ a. 1. part.	benedico
12. * ἀνασενάζω a. 1. part.	Ingemisco
λέγω pr.	dico

ἐπι-

quæ-

ἐπιζητεῶ ω pr.	quæro
33. ἐπιλαμβάνω a.2. part, M.	Apprehendo
ἐξάγω a. 2.	educō
πτύω a. I. part.	spuo
* τὸ ὄμμα τος	oculus
ἐπερωπῶ ω imperf.	interrogo
25. ἀποκαθίστημι a. 1. P.	Restituo
ἐμβλέπω a. I.	adspicio
* τηλαυγῶς	dilucide
ἀπας ἀπασα ἀπαν.	omnis e
Cap. IX.	
3. * εἰλβω pr, part.	Corusco
λευκός ἢ ὄν	candidus
ἢ χιῶν ὄνος	nix
οἶος οἶα οἶον	qualis, e
* ὁ γναφεύς ἕως	fullo
λευκαίνω a. 1. inf.	dealbo
8. * ἐξάπινα	Statim
περιβλέπω a. 1. part. M.	circumspicio
12. * ἐξεδενόω ω a. I. f. P.	Nihili facio, extenuo
15. ἐκθαμβέομαι ἄμα a. 1. P.	Expavescō
περστρέχω pr. part.	accurro
ἀσπάζομαι imperf. M.	saluto
18. τρίζω pr.	Strideo
ξηραίνω pr. P.	exaresco
20. * κυλίω imperf. P.	Voluto
ἀφείζω pr. part.	spumo
21. * παιδιόθεν	A pueritia
25. ἐπισυιτρέχω pr.	Simul accurro.
ὁ ἢ ἀλαλος &	mutus, a, um

B 5

Claf-

Claf-

Classis V. 151. * 26,

Cap. IX.

42. μικρὸς ἀ ὄν καλὸς ἢ ὄν εἰ περίκειμαι pr. P.	Parvus, a, um bonus, a, um fi circumponor.
* μυλικὸς ἢ ον ὁ τραχηλὸς &	molaris, e cervix
43. ἀποκόπτω a. i. imp. κυλλὸς ἢ ὄν	Abscindo mancus, a, um
44. ὁ σκώληξ ηκος τελευταίω ὦ pr.	Vermis mорий (bens
47. ὁ ἢ μονόφθαλμος &	Unum oculum ha-
49. ἡ θυσία ας * ὁ ἄλς ἄλὸς ἀλίζω f. i. P.	Victima fal falio
50. τὸ ἄλας ατος * ὁ ἢ ἀναλὸς & ἀρτύω a. i. f. εἰρηνέω pr. imp. ἀλλήλων	Sal insulfus condio pacem habeo invicem, mutuo

Cap. X.

I. κακείθεν συμπορεύομαι pr. M. ἴθω plusq. M.	Et illinc convenio consuesco
4. τὸ ἀποσάσιον & γράφω a. i. inf.	Repudium scribo
9. συζευγνύω a. i.	Conjungo
II. μοιχάομαι ὦμαι pr. M.	Mæchor
16. ἐναγναλίζομαι a. i. part. M	In ulnas accipio
22. συγνάζω a. i. part.	Contristor

κτῆ-

pos-

τὸ κτήμα τὸς	possessio
24. ὁ μαθητὴς εἶ	Discipulus
θαμβέω ὦ imperf. P.	obstupesco
* ὁ ἢ δύσκολος ε	difficilis, e
35. * προσπερίουμαι pr. M.	Accedo
42. προσκαλεομαι εἶμαι a. ip. M.	Advoco
ἄρχω pr. inf.	impero
κατακυριεύω pr.	dominor
κατεξουσιάζω pr.	potestatem exerceo
45. τὸ λύτρον ε	Redemptio pretiū re-
αντί	pro (demptio nis)
46. προσαιτέω ὦ pr. part.	Mendico
Cap. XI.	
4. ὁ πῶλος ε	Pullus
* τὸ ἄμφοδον ε	bivium
ἄλλος η ον	alius
8. * ἡ σπιβάς ἀδος	frons
κόπτω imperf.	cædo
τὸ δένδρον ε	arbor
στρωννύω imperf.	sterno
Cap. XII.	
I. ὁ ἀμπελῶν ὠνος	Vinea
ὁ φραγμὸς εἶ	fepes
ὀρυσσω a. I.	fodio
* τὸ ὑπολήνιον ε	lacus. torcular
οικοδομέω ὦ a. I.	ædifico
ὁ πύργος ε	turris
ἐκθίδωμι a. 2. M.	eloco
ὁ γεωργὸς ε	agricola
4. κακείνος	Et ille

* κε-

con-



* κεφαλαίω ω a. i.	caput vulnero
* ἀτιμώω ω perf. part. P.	contumeliis afficio
13. ἵνα	Ut
ἀγρεύω a. i. f.	capto
ὁ λόγος κ	sermo
25. οὔτε	neque
γαμέω ω pr.	(ho. matrimonium contra-
* γαμίσκομαι pr. p.	nuptum elocor
34. * νενεχῶς	Cordate
ἀποκρίνομαι a. i. p.	respondeo.
μακρὰν	longe
41. κατέναντι	Ex adverso
τὸ γαζοφυλάκιον κ	gazophylaciū, ærariū
42. ἡ χήρα ας	Vidua
τὸ λεπτόν κ	minutum
ὁ κοδράντης κ	quadrans

Cap. XIII.

II. * προμερμυνάω ω pr. imp.	Ante sollicitus sum
μελετάω ω pr. imp.	meditor
11. ἐπανίσταμαι f. i. M.	Infurgo
θανατόω ω f. i.	morte mulcto
18. ἡ Φυγὴ ἥς	Fuga
ἡ χειμῶν ὤνος	hiems
22. ὁ ψευδόχριστος κ	Falsus Christus
τὸ τέρας ατος	prodigium
ἀποπλαναίω ω pr. inf.	seduco
28. ἀπαλῶς ἢ ὄν	tener, a, um
ἐκφύω pr. f.	germino
τὸ φύλλον κ	folium
ἐγγυῶς	prope
τὸ θερος εος	æstas

* τὸ πρῶτον 8	vestibulum
70. ἀληθῶς	Vere
ἢ λαλιὰ ᾤς	loquela
* ὁμοιάζω pr.	similis sum
<i>ἔστιν Μαι 1740 ἵνα ἀναγνωσθῆται.</i>	
Cap. XV.	
7. μετὰ	Cum
* ὁ συσασιασῆς 8	feditiosus
15. Φραγελλῶ ᾧ a. i. part.	Flagello
23. * σμυρίζω perf. part. P.	Myrrha imbuo
ὁ οἶνος 8	vinum
29. παραπρένυμι pr. part. M	Prætereo
* οὐά	Vah
39. ὁ κεντυρίων ὠνος	Centurio
ἐναντίος α ον	adversus
ἐκπνέω α. I.	exspiro
42. ἐπεὶ	Quoniam
ἢ παρασκευῆ ἧς	parafceve
* τὸ πρῶτον 8	ante sabbatum
43. ὁ ἡ εὐσχήμων ὠνος	Honestus
ὁ βουλευτῆς 8	senator
46. * ἐνειλέω α. I.	involvo
ὁ σινδῶν ὠνος	findon
κατατίθημι α. I.	depono
λατομέω ᾧ perf. part. p.	excindo
ἡ πέτρα ας	petra
προσκυλίω α. I.	advolvo
ἡ θύρα ας	ostium
Cap. XVI.	
18. ὁ ὄφης εως	Serpens
καὶ	etsi, quodsi
* θ α =	

34. * ἀποδημος
ὁ ἢ θυρωρὸς &
γρηγορέω ᾧ pr. f.

35. τότε
ὄψε
τὸ μεσονύκτιον &
* ἡ ἀλεκτοροφωνία ας

Peregre agens
janitor
vigilo
Quando
vespere
media nox
gallicinium

Cap. XIV.

3. λεπρὸς ἀ ὄν
ἡ νάρδος &
πιστικός ἡ ὄν

ὁ ἢ πολυτελής εὖος

8. προσλαμβάνω a. 2.

* μυρίζω a. i. inf.

ὁ ἔνταφιασμός &

20. ἐμβάπτω pr. part.

τὸ τρυβλίον &

36. ἀββᾶ

παρὰφέρω a. 2. imp.

41. τὸ λοιπόν.

* ἀπέχει pr.

44. δίδωμι plusq.

* τὸ σύσημον &

ἀσφαλῶς.

58. καταλύω f. i.

ὁ ναὸς &

ὁ ἢ χειροποίητος &

95. ἐμπτύω pr. inf.

κολαφίζω pr. inf.

τὸ ράπισμα ἰος

68. ἔξω

Leprosus
nardus
liquidus, genuinus
pretiosus
Prævenio
ungo
sepultura
Intingo
catinus
Abba
aufero
Reliquum
sufficit
Do
commune signum.
caute, firmiter
Dissolvo
templum
manibus factus
Inspuo
colaphos infligo
bacillus
Foras

* πρῶ-

vesti-

* ὁ ἢ θανάσιμος ε	lethalis, e
τίς τίνος	quis, quæ, quid
πίνω a. 2. f.	bibo
βλάπτω f. 1.	lædo
ὁ ἢ ἀρρώστου ε	ægrotus, a, um
ἐπιτίθημι f. 1.	impono
καλῶς	bene

L U C A S.

Classis VI. 167. * 44.

Caput I.

1. * ἐπειδήπερ	Quoniam (moveo
ἐπιχειρέω a. 1.	Aggredior, manū ad-
* ἀνατάσσω a. 1. inf. M.	compono
* ἡ διήγησις εως	Narratio
πληροφόρῶ perf. part. P.	certissimæ fidei sum
2. * ὁ αὐτόπτης ε	Testis oculatus
ὁ ὑπηρέτης ε	minister
γίνομαι a. 2. part. M.	Sum, fio
8. * ἱερατεύω pr. inf.	Sacerdotio fungor
ἡ τάξις εως	Ordo
ἡ ἐφημερία ας	Vicis, series
* εἰάντι	coram
ὁ θεός ε	deus
9. ἡ ἱερατεία ας	functio sacerdotalis
λαγχάνω a. 2.	Sortior
* θυμιάζω a. 1. inf.	Suffimentum facio
14. ἡ γέννησις εως	Generatio
χαίρω f. 2. P.	Gaudeo.
15. * σίκερα	Sicera
22. ἐπιγνώσκω a. 1.	cognosco
ἡ ὀπτασία ας	visio
* διανεύω pr. part.	di- innuo per-

διαμένω a. 2.	permaneo
24. * περικρύπτω a. 2.	Occulto
ὁ μὴν μηνός	mensis
πέντε	quinque
25. ἐπίδω a. 2.	inspicio
ἀφαιρέω ᾧ a. 2. inf.	aufero
* τὸ ὄνειδος εὐς	opprobrium
29. * διαπεράσσω a. 1. P.	Perturbo
διαλογίζομαι imperf. M.	cogito
πῶς πῶς ἢ ὄν	qualis, e
ὁ ἀσπασμὸς εἰ	salutatio
36. συλλαμβάνω perf. part.	Concipio
* τὸ γῆρας τὸς	senectus
ἢ σείρα αἰς	sterilis, e
41. σκιρτάω ᾧ a. 1.	Exulto
τὸ βρέφος εὐς	infans
42. * ἀναφωνέω ᾧ a. 1.	Exclamo
μέγας μεγάλη μέγα	magnus, a, um
45. πᾶν a. 1. part.	Credo
ἢ τελείωσις εὐς	Perfectio
49. ποιέω ᾧ a. 1.	facio
τὰ μεγαλεῖα εἶων	Magnifica, magnalia
δυνατὸς ἢ ὄν	potens
53. πλετέω a. 1.	dives sum
ἐξαποσέλλω a. 1.	Dimitto
54. ἀντιλαμβάνω a. 2. M.	assumio
μιμνήσκω a. 1. inf. p.	memor sum
58. * ὁ ἢ περιόικος εἰ	Accola (deo.
συγχαίρω imperf.	congratulator congratu-
62. * ἐννεύω imperf.	innuo
ὁ πατὴρ ἑρὸς	pater

63. αἰτέω ὦ a. I. part.	postulo
τὸ πινακίδιον &	tabella
65. ὁ φόβος &	Timor (habito
* περιοικέω ὦ pr. part.	vicinus sum, circum-
ὄρεινός ἢ ὄν	montanus
ἢ ἰσθαία ας	judæa
Διαλαλέω ὦ imperf. P.	divulgo
τὸ ῥῆμα τος	verbum
79. κατευθύνω a. I. inf.	dirigo
80. τὸ παιδίον &	puerulus
κραταίω ὦ imperf. P.	corroboro
* ἡ ἀνάδειξις εως	ostensio

Cap. II.

5. ἀπογράφω a. I. inf. M.	Describo
σύν	cum
μνησεύω perf. part. P.	desponso
* ἡ ἔγκυος &	prægnans
7. σπαργανόω ὦ a. I.	Fasciis involvo
ἀνακλίνω a. I.	Reclino
ἡ Φάτις ης	præsepe
τὸ κατάλυμα τος	diuerforium
8. ὁ ποιμὴν ἑνός	Pastor
ἡ χώρα ας	regio
* ἀγρυλλέω ὦ pr. part.	excubo
Φυλάσσω pr. part.	custodio
ἡ Φυλακὴ ἡς,	custodia
ἡ νύξ νυκτὸς	nox
ἡ ποίμνη ης	grex
14. ὁ ὑψιστος &	altissimus
ἡ εὐδοκία ας	beneplacitum
17. * Διαγυρῶ a. I.	Divulgo

C

24.]

Par

24. τὸ ζεύγος εὐος	Par
* ἡ τρυγῶν ὄνος	turtur
* ὁ νεοσσὸς ἔ	pullus
ἡ περιστερὰ αῖς	columba
27. κατὰ	Secundum
* ἐδίξω perf. part. P.	confuesco
28. δέχομαι a. I. M.	Accipio
* ἡ ἀγκάλη ἡς	ulna
36. ἡ προφήτις ἰδος	Prophetissa
ἡ φυλὴ ἡς	tribus
προβαίνω perf. part.	progredior
* ἡ παρθενία αῖς	virginitas
38. * ἀνδομολογέομαι ἔμμι im-	Vicissim confiteor
λαλέω imperf. (perf. M.)	loquor
προσδέχομαι pr. part.	expecto
ἡ λύτρωσις εὐος	redemptio
44. νομίζω a. I. part.	Existimo
* ἡ συνοδία αῖς	comitatus
ἀναζητέω ᾧ imperf.	inquiero
ὁ ἡ συγγενὴς εὐος	cognatus
γνωστὸς ἡ ὄν	notus
47. ἐξίστημι imperf. M.	Obstupesco
ἡ ἀπάνκρισις εὐος	responsum

Cap. III.

1. * πεντηκαδέκατος ἡ οὐ	Decimus quintus
* ἡ ἡγεμονία αῖς	imperium
ἡγεμονεύω pr. part.	procuro, impero
* τετραρχέω ᾧ pr. part.	tetrarcha existo,
5. * ἡ φάραγξ γῆς	Vallis
πληρόω ᾧ f, I. P.	impleo
τὸ ὄρος εὐος	mons

ὁ βε-

col-

ὁ βενός ε̄
 ταπεινώ ω̄ f. i. P.
 σκολιός ᾱ ὄν
 εὐθύς εἶα ὕ
 τραχύς εἶα ὕ
 * λείος εἶα εἶον

6. τὸ σωτήριον ε̄

9. ἤδη

ἡ ἀξίνη ης

ἡ ρίζα ης

κεῖμαι pr.

14. ὁ μηδείς ενός

* διασείω a. i. f.

μηδ' ε̄

συκοφαντέω ω̄ a. i. f.

ἀρκέω pr. imperf. p.

τὸ ὄψωνιον ε̄

17. τὸ πτύον ε̄

διακαθαρίζω f. i.

ἡ ἀλων ωνος

τὸ ἀχυρον ε̄

κατακαίω f. i.

ὁ ἡ ἀσβεστος ε̄

collis

deprimo humilio

curvus

rectus, a, um

asper, a, um

planus, a, um

Salus

Jam

securis

radix

positus sum

Nemo

concutio

neque

calumnior

contentus sum

stipendium

Ventilabrum

perpurgo

area

palea

comburo

inextinguibilis

Cap. IV.

5. δεικνύω μι a. i.

ἡ οἰκουμένη ης

* ἡ στιγμή ης

ὁ χρόνος ε̄

9. τὸ πτερυγιον ε̄

10. ὅτι

ὁ ἄγγελος ε̄

Ostendo

terra habitabilis

punctum

tempus

Pinna

Quod

angelus

C 2

ἐν-

man-

ἐντέλλομαι f. I. M.	mando
ἡ διαφυλάσσω a. I. inf.	custodio
17. ἐπιδίδωμι a. I. P.	trado
τὸ βιβλίον &	liber
ἡ ἀναπτύσσω a. I. part.	explico
18. ἔτεκεν	Gratia, ergo
χείω a. I.	ungo
ἡ εὐαγγελίζω pr. inf.	evangelizo
πτωχὸς ἢ ὄν	pauper
ἡ ἰάομαι ὤμα a. I. inf. M.	fano
κηρύσσω a. I. inf.	prædico
ἡ ὁ ἢ αἰχμαλώτης &	captivus
ἡ ἄφεσις εως	remissio
τυφλὸς ἢ ὄν	cæcus
* ἡ ἀνάβλεψις εως	restitutio visus
* θραύω perf. part. P.	confringo, vulnero
20. * πτύσσω a. I. part	complico
ἀτενίζω pr. part.	intentus sum
29. ἄγω a. 2.	duco
* ἡ ὀφρὺς ὕος	supercilium
* κατακρημνίζω a. I. inf.	præcipito
34. ἔα	Eja
ὁ ναζαρηνὸς &	Nazarenus
40. δύνω pr. part.	Occido

Classis VII. 188. * 46.

Cap. V.

2. ὁ ἀλιεὺς ἰός	Piscator
ἀποβαίνω a. 2. part.	descendo
* ἀποπλύνω a. 2.	abluo
τὸ δίκτυον &	rete

4.

pro-

4. ἐπιανάγω a. 2. imp, τὸ βάθος εὐς ἡ ἀγρὰ ας	Proveho Altum. profundum captura
6. συγκλείω a. 1. ὁ ἰχθύς υῖος τὸ πλῆθος εὐς	Concludo piscis multitudo
7. * κατανεύω a. 1. ὁ μέτοχος & ὡσε βυθίζω pr. inf. p.	Annuo focius ut mergo
9. τὸ θάμβος εὐς περίεχω a. 2.	Stupor occupo
17. ὁ Φαρισαῖος αἰς ὁ νομοδιδάσκαλος &	Pharisæus legis-doctor
19. πῶιος οἶα οἶον εἰσφέρω a. 2. f. τὸ δῶμα τος	Qualis, e infero tectum, domus
* ὁ κέραμος & καθήμι perf. τὸ κλιῖδιον &	tegula dimitto Lectulus
26. ἡ ἔκστασις εὐς δοξάζω imperf. πλήθω a. 1. p.	stupor glorifico repleo
* τὸ παράδοξον & σήμερον	incredibile Hodie

Cap. VI.

1. τὸ σάββατον & * ὁ ἡ δευτερόπρωτος & διαπορέυομαι pr. inf. M. τὰ σπέρματα ὦν πίλω imperf. * ψάχω pr. part.	Sabbatum secundo-primus transeo fata vello confrico
---	--

C3

3.

Quum

3. * ὅποτε πεινάω ᾧ a. i.	quum esurio
12. * διανυκτερεύω pr. part.	Pernocto
17. ὁ τόπος & * πεδινὸς ἢ ὄν * ὁ ἢ παραλίος &	Locus campestris, e maritimus
29. οὐαὶ ἐμπλήθω perf. part. p. γελαίω ᾧ pr. part. νῦν πενθέω ᾧ f. i. κλαίω f. i.	Væ impleo rideo nunc lugeo fleo
29. τύπτω pr. part. ἡ σιαγὼν ὀνος παρέχω pr. imp.	Percutio maxilla præbeo
35. πλὴν ἀγαπάω pr. imp. ἐχθρὸς αὐτῶν ἀγαθοποιέω ᾧ pr. imp. δανείζω pr. imp. τὸ μηδὲν ὅς * ἀπελπίζω pr. imp. χρηστὸς ἢ ὄν ὁ ἢ ἀχάριστος & ποιηρὸς αὐτῶν	Veruntamen diligio inimicus benefacio mutuum do nihil inde spero benignus ingratus, a, um malus, a, um
38. τὸ μέτρον & * πιέζω perf. part. p. σαλεύω perf. part. p. * ὑπερεκχύνω pr. part. p. ὁ κόλπος & μετρίω ᾧ pr.	Mensura premo agito superfluo finus metior,

ἀντιμετρέω ὦ f. i. p.	vicissim mensuro
45. * προσφέρω	Profero
τὸ ἀγαθόν εἶ	bonum
48. σκάπτω a. i.	Fodio
* βαθύνω a. i.	excavo
ὁ θεμέλιος εἶ	fundamentum
* ἡ πλημμύρα ας	inundatio
προσρήγνυμι a. i.	illido
ὁ ποταμὸς εἶ	flumen
49. * τὸ ῥήγμα τῆς	Ruina
Cap. VII.	
12. * ἐκκομίζω imperf. P.	Efferro
θνήσκω perf. part.	morior
ὁ υἱὸς εἶ	filius
ὁ ἡ μονογενὴς εὖς	unigenitus, a
ἡ μητὴρ ἕρος vel τρὸς	mater
14. * ἡ τερὸς εἶ	Loculus
25. μαλακὸς ἡ ὄν	Mollis, e
ὁ ἡ ἐνδοξὸς εἶ	honorificus
ἡ τρυφή ἡ	luxus
* τὸ βασίλειον εἶ	regnum
28. γεννητὸς ἡ ὄν	Natus, a, um
34. ὁ Φάγος εἶ	Edax
ὁ οἰνοπότης εἶ	vinipotor
ὁ τελώνης εἶ	publicanus
ὁ ἡ ἀμαρτωλὸς εἶ	peccator
41. ὁ χρεωφειλέτης εἶ	Debitor
* ὁ δανειστὴς εἶ	creditor
ὀφείλω imperf.	debeo
πεντακόσιοι αἰ α	quingenti, æ, a
ἕτερος α ὄν	alter

C4

oi ai

quin-

οἱ αἰ τὰ πενήκοντα	quinquaginta
45. τὸ Φίλημα τος	Osculum
* διαλείπω α. 2.	cesso
καταφιλέω ὦ pr, part.	deosculor
ὁ πρὸς ποδῶς	pes
Cap. VIII.	
1. καθεξῆς	Deinceps
διοδέω imperf.	iter facio
4. * συνείμι α. 2. part.	Convenio
* επιπορεύομαι pr, part. M.	proficiscor
6. * ἡ ἰκμάς ἀδός	Humor
7. * συμφύομαι α. 2. part. P.	Simul enascor
ἡ ἀκανθα ας	spina
ἀποπνίγω α. I.	suffoco
14. ὁ πλεῖστος ε	Divitiæ
ἡ ἡδονὴ ἦς	voluptas
συμπνίγω pr. P.	una suffoco
* τελεσφορέω ὦ pr.	fructum fero
19. * συντυγχάνω α. 2. inf.	Convenio
23. πλέω pr. part	Navigo
* ἀφυπνόω ὦ α. I.	sopio
ἡ λαίλαψ απος	procella
κινδυνεύω imperf.	periclitor
26. * καταπλέω α. I.	Navigo
* ἀντιπέραν	è regione
29. συναρπάζω plusq.	Una abripio
* δεσμέω ὦ imperf. P.	vincio
ἡ ἀλυσίς εως	catena
ἡ πέδη ἦς	compes
διαρρήσσω pr, part.	perrumpo
τὰ δεσμά	vincula

ἐλαύνω }

agito

ἐλαύνω imperf. p.	agito
ὁ ἢ δαίμων ονος	dæmon
33. ὀρμάω ᾧ a. I.	Ruo
ἡ ἀγέλη ης	Grex
ὁ κρημνὸς ᾧ	præceps, præcipitiū
35. ἱματίζω perf. part. P.	Vestio
σωφρονέω ᾧ pr. part.	sanæ mentis sum
43. ἡ ῥύσις εως	Fluxus
ὁ ἰατρός ᾧ	medicus
* προσαναλίσκω a. I. part.	impendo
ὁ βίος ἄ	victus
45. ὁ ἐπιστάτης ἄ	Magister
* ἀποθλίβω pr.	opprimo

Cap. IX.

10. ὑποχωρέω a. I.	Secedo
12. κλίνω pr. inf.	Decumbo
κύκλω pro ἐν κύκλω	circulo
ἡ κώμη ης	vicus
* ὁ ἐπισιτισμὸς ᾧ	cibarium, esca
14. ὡσεὶ	Quasi
ὁ ἀνὴρ ἀνδρὸς	vir
πεντακισχίλιοι	quinqvies mille
κατακλίνω a. I. imp.	discumbo
* ἡ κλισία ας	discubitus
ἀνά	per
16. ἀναβλέπω a. I. part.	Suspicio
κατακλάω a. I.	confringo
18. καταμόνας	Solus
σύνειμι imperf.	sum, adsum
29. τὸ εἶδος εὐς	Species
τὸ πρόσωπον ἄ	vultus

agito

C5

ἱμα-

vesti-



174. ὁ ἱματισμὸς ἔ	vestitus
* ἐξαστρέπτω pr. part.	refulgeo
32. βαρέω ᾧ perf. part. P.	Gravor
* διαγρηγορέω ᾧ a. 1. part.	evigilo
ἡ δόξα ης	gloria
33. * διαχωρίζω pr. inf. p.	Discedo
38. ἀναβοάω ᾧ a. 1.	Exclamo
ὁ ἡ διδάσκαλος ἔ	magister
δέομαι pr.	obsecro
ἐπιβλέπω a. 1. imp.	respicio
39. ἐξαίφνης	Subito
σπαράσσω pr.	discerpo
* ὁ ἀφρός ἔ	spuma
* μόγις	vix
ἀποχωρέω ᾧ pr.	discedo
42. ῥηγνύω, ῥήσσω a. 1.	Lacero
τὸ δαιμόνιον ἔ	dæmonium
* συσπαράσσω a. 1.	discerpo
ἐπιτιμάω ᾧ a. 1.	increpo
ὁ Ἰησοῦς ἔ	Iesus
ὁ ἡ ἀκάθαρτος ἔ	impurus
45. ἀγνοέω ᾧ imperf.	Ignoro
* παρακαλύπτω perf. part. P.	occulto
* αἰσθάνομαι a. 2. f. M.	fentio
51. συμπληρόω ᾧ pr. inf. p.	Impleo
* ἡ ἀνάληψις εως	assumptio
58. ἡ ἀλώπηξ εκος	Vulpes
ὁ Φωλεὸς ἔ	fovea
τὸ πετεινὸν ἔ	volucris
ἡ κατασκήνωσις εως	nidus
62. ἐπιβάλλω a. 2. part.	Immitto

* το

ara-

* τὸ ἄροτρον *

aratum

Classis VIII. 169. * 48.

Cap. X.

3. * ὁ ἢ ἄρς ἀρνός

Agnus

μέσος η ον

medius, a, um

ὁ λύκος *

lupus

11. ὁ κονιορτός *

Pulvis

κολλάω ᾧ a. i. part P.

adhæreo

* ἀπμάσσομαι pr. M.

abstergo

15. ὑψόω a. i. part. P.

Exalto

ὁ ἄδης *

infernus

καταβιβάζω f. i. P.

deprimo

28. ὀρθῶς

Recte

30. ὑπλαμβάνω a. 2. part.

Excipio

ὁ ληστής *

latro

περπίπτω a. 2.

incido

* ὁ ἢ ἡμιθανής εὖος

femi mortuus

τυγχάνω pr. part.

existo

31. * ἡ συγκυρία ας

Casus

ὁ ἱερεὺς εὖος

sacerdos

ἀντιπαρέρχομαι a. 2.

ex adverso prætereo

33. * ὀδεύω pr. part.

Iter facio

σπλαγχνίζομαι a. i. P.

misericordia com-

34. * καταδέω a. i.

Obligo (moveor

* τὸ τραῦμα τος

vulnus

* ἐπιχέω pr. part.

infundo

τὸ ἔλαιον *

oleum

ἐπιβιβάζω a. i. part.

impono

ἴδιος α ον

proprius

τὸ κτήνος εὖος

jumentum

* τὸ πανδοχεῖον εἰς

diversorium

ἐπι-

Cu-

ἐπιμελέομαι ἔμω a. I. P.	curam ago
35. * ὁ πανδοχεύς ἕως	Hospes
* προσδαπανᾶω ᾧ f. I.	præterea infumo
ἐπανέρχομαι pr. inf. M.	redeo
39. ὁδε ἤδε τὸδε	Hic, hæc, hoc
* παρακαθίζω a. I. part.	affideo
40. * περισπαίωμα ᾧμαι im-	Distrahor
ἢ διακονία αἰς (perf. P.	ministerium
ἐφίστημι a. 2. part.	supervenio
μέλει pr.	curæ est
ἢ ἀδελφῆ ἧς	foror
μόνος ἢ ον	solus, a, um
καταλείπω a. 2.	relinquo
διακονέω ᾧ pr. inf.	ministro
συναντιλαμβάνομαι a. 2. f. M.	Vicissim opitulor
41. μεριμιάω ᾧ pr.	Solicitus sum
* τυρβάζομαι pr.	turbor

Cap. XI.

3. ὁ ἢ ἐπίσσιος	Quotidianus
5. * χράω ᾧ a. I. imp.	Commodo
οἱ αἰ τὰ τρεῖς τρία	tres, tria
ὁ ἄρτος 8	panis
8. γέ	Tamen
* ἢ ἀνάιθεια αἰς	importunitas
12. * τὸ ᾠόν 8	Ovum
17. * τὸ διανόημα τος	Cogitatio
διαμερίζω a. I. part. P.	divido
ἐρημόω ᾧ pr. p.	vasto
21. ἰσχυρὸς ἀ ἔν	Fortis, e
* καθοπλίζω perf. part. P.	armo
ἢ αὐλὴ ἧς	aula

22. ἐπῶν	Postquam
ἐπέρχομαι a. 2. part.	supervenio
νικάω ᾧ a. I. f.	vinco
ἡ πανοπλία ας	tota armatura
πείθω plusq. M.	confido
* τὸ σκῦλον &	spolium
διαδίδωμι pr.	distribuo
29.* ἐπαθροίζω pr. part.P.	Congrego
33. κρυπτός ἢ ὄν	Abconditus, a, um
ὁ μῶδιος &	modius
ἡ λυχνία ας	candelabrum
τὸ Φέγγος εος	splendor
34. ὁ ἀπλῶος ἔς	Simplex
Φωτεινός ἢ ὄν	lucidus
σκοτεινός ἢ ὄν	tenebrosus
41.* ἐνειμι pr. part.	Adsum
ἡ ἐλεημοσύνη ης	Eleemosyna
42.* τὸ πήρανον &	Ruta
τὸ λάχανον &	olus
46. ὁ νομικός &	Legis peritus
φορτίζω pr.	onero
τὸ φορτίον &	onus
ὁ ἢ δυσβάστακτος &	difficilis portatu
* προσψεύω pr.	attingo
53. δεινῶς	graviter
ἐνέχω pr. inf.	insisto
* ἀποσηματίζω pr. inf.	allicio ad loquendum
περὶ	de
ὁ ἢ πλείων ονος	multus, plus
54. ἐνεδρεύω pr. part.	Infidior
ζητέω ᾧ pr. part.	quæro

* δη-

ve-

* θηρεύω a. i. inf.

I venor

Cap. XII.

2. *συγκαλύπτω perf. part. p

Cooperio

5. ὑποδείκνυμι f. i.

Ostendo

Φοβέω ᾧ a. i. imp. p.

timeo

ἀποκτείνω a. i. inf.

occido

ἡ ἐξουσία ας

potestas

* ἐμβάλλω a. 2. inf.

injicio

7. ἡ θρίξ τριχὸς

Capilli

ἀριθμέω ᾧ perf. P.

numero

διαφέρω pr.

præsto

14. καθίστημι a. i.

Constituo

ὁ δικαστὴς εἶ

judex

* ὁ μεριστὴς εἶ

divisor

16. *εὐφορέω ᾧ a. i.

Fructus uberes fero

20. ὁ ἡ ἀφρων ονος

Stultus

ἀπαιτέω ᾧ pr.

repeto

24. κατανοέω ᾧ a. i. imp.

Confidero

* ὁ κόραξ ακος

corvus

σπείρω pr.

femino

θερίζω pr.

meto

τὸ ταμείον εἶς

penuarium

29. * μετωρίζω pr. imp. P.

Suspensio animo sum

33. τὸ βαλάντιον ε

Crumena

παλαίω ᾧ pr. part. P.

veterasco

* ὁ ἡ ἀνεκλειπτος εἶ

non deficiens

42. πιστὸς ἡ ὄν

Fidelis, e

ὁ οἰκονόμος ε

dispensator

ὁ ἡ φρόνιμος ε

prudens

ἡ θεραπεία ας

famulitium

ὁ καιρὸς εἶ

tempus

* τὸ

tri-

* τὸ σιτομέτριον &

45. χρονίζω pr.

ἡ παιδίσκη ης

μεθύσκω pr. inf. p.

46. διχοτομῶ ὦ f. i.

51. * ὁ διαμερισμὸς &

54. * ὁ ὄμβρος &

58. μήποτε

* κατασύρω pr. f.

* ὁ πρᾶκτωρ ορος

tritici mensura

Tardo

ancilla

inebrio

Diffeco

Diffidium

Imber

nequando

pertraho

exactor

Cap. XIII.

7. * ὁ ἀμπελουργὸς &

ἐκκόπτω a. i. imp.

ἰναπί

καταργέω ὦ pr.

8. ἡ κοπρία ας

II. οἱ αἱ τὰ ὀκτώ

* συγκύπτω pr. part.

ἀνακύπτω a. i. inf.

παντελές

21. ἡ ζύμη ης

ἐγκρύπτω a. i.

τὸ ἄλευρον &

τὸ σάτον &

ζυμῶ ὦ a. i. p.

25. ὁ οἰκοδεσπότης &

* ἀποκλείω a. i. f.

πόθεν

33. * ἐνδέχομαι pr.

ὁ προφήτης &

ἀπόλλυμι a. 2. inf. M.

Vinitor

excindo

quorsum, quare

inutilem reddo

Stercus

Octo

concurvo

recurvo

perpetuum

Fermentum

abscondo

farina

fatum

fermento

Pater familias

claudio

unde

(recipio

Contingo, admitto

propheta

perdo

34.

pul-

tri-



34. * ἡ νοσοσιὰ ας

pullities

Cap. XIV.

2. * ὑδρωπικός ἢ ὄν
ἡ συχάζω α. 1.

Hydropicus

5. ἀνασπάω f. 1.

taceo

10. * περιναβαίνω α. 2. imp.
ἀνώτερον

Extraho

συνανάημι pr. part. M.

Ascendo

12. φωνέω pr. imp.

superius

ὁ φίλος ε

simul discumbo

ὁ ἢ γείτων ονος

Voco

πλέστιος ία 10ν

amicus

* ἀντικαλέω ὦ α. 1. f.

vicinus

τὸ ἀνταπόδομα τος

dives

13. ἡ δοχὴ ἤσ

vicissim invito

ὁ ἢ ἀνάπηρος ε

retributio

28. ψηφίζω pr.

Convivium

* ἡ δαπάνη ης

mancus

ὁ ἀπαρησιμὸς ε

Computo

30. ἰσχύω α. 1.

sumptus

ἐκτελέω α. 1. inf.

perfectio

Possum

consummo

Classis IX. 109. * 37.

Cap. XV.

5. ὁ ὤμος ε

Humerus

8. ἡ δραχμὴ ἤσ

Drachma

ε

nonne

ἀπτω pr.

accendo

ὁ λύχνος ε

lucerna

σαρόω ὦ pr.

verro

* ἐπιμελῶς

diligenter

ε

13. quo

Pro-

13. ἀποδημέω ᾧ a. I.	Proficiscor
μακρὸς ἀ ὄν	longinquus
διασκορπίζω a. I.	dissipo
ἡ ἔσθια ας	substantia'
ζάω ᾧ pr. part.	vivo
* ἀσώτως	luxuriose
16. γεμίζω a. I. inf.	Impleo
* τὸ κερατίον &	filiqua
ὁ ἡ χοίρος &	porcus
19. ἄξιος α ὄν	Dignus
ὁ μίθιος &	mercenarius
22. ἐκφέρω a. I. imp.	Effero
ἡ σολή ἡς	stola
* ὁ δακτύλιος &	annulus
23. ὁ μόσχος &	Vitulus
σιπυτὸς ἡ ὄν	faginatus
25. * ἡ συμφωνία ας	Concentus
* ὁ χορὸς &	chorus
29. ὁ ἔριφος &	Hædus

Cap. XVI.

1. * διαβάλλω a. I. P.	Defero
2. ἀποδίδωμι a. 2. imp.	Reddo
ἡ οἰκονομία ας	dispensatio
* οἰκονομέω ᾧ pr. inf.	dispenso
3. * ἐπαιτέω ᾧ pr. inf.	Mendico
αἰσχύνομαι pr. P.	erubescō
6. οἱ αἱ τὰ ἑκατὸν	Centum
* ὁ βάτος &	batus
7. * ὁ κόρος &	Corus
οἱ αἱ τὰ ὀγδοήκοντα	octoginta
8. ἐπαινέω ᾧ a. I.	Laudō

D

ἡ α-

in-

ἡ ἀδικία ας	injustitia
* Φρονίμως	prudenter
13. δαλέω pr. inf.	Servio
ὁ μαμωνᾶς ᾶ	mamonas
16. ἐνδιδύσκω imperf. P.	Induor
ἡ περιφύρα ας	purpura
ἡ βύσσος ε	byffus
εὐφραίνω pr. part. P.	oblecto
* λαμπρῶς	splendide
20. * ἐλκόω ᾧ perf. part. P.	Ulcerō
21. ἐπιθυμέω ᾧ pr. part.	Cupio
τὸ ψυχίον ε	mica
ὁ ἡ κύων κυνὸς	canis
* ἀπολείχω imperf.	lingo
τὸ ἔλκος εος	ulcus
22. ἀποφέρω a. i. inf. P.	Deporto
θάπτω a. 2. P.	sepelio
24. βάπτω a. 1. f.	Intingo
ἄκρος α ον	extremum
ὁ δάκτυλος ε	digitus
τὸ ὕδωρ αψ	aqua
* καταψύχω a. 1. f.	refrigero
ὀδοναίω ᾧ pr. P.	crucio
ἡ φλόξ φλογὸς	flamma
26. * τὸ χάσμα πς	Hiatus
σπείρω perf. P.	confirmo
διαβαίνω a. 2. inf.	transeo
ἐντεῦθεν	[hinc]
	Cap. XVII.
1. * τὸ ἀνένδεκτον ε	Impossibile
2. λυπιπέω ᾧ pr.	Expedio

ὁ μύλος &	mola
ὄνικος ἢ ὄν	afinarius
6. ἡ πίστις εως	Fides
ὁ κόκκος &	granum
τὸ σίναπι εως	finapi
* ἡ συκάμινος &	fycomorus
10. ἀχρεῖος εἶα εἶον	Inutilis
17. * οἱ αἱ τὰ ἑννέα	Novem
18. * ὁ ἡ ἀλλογενῆς εὐος	Alienigena
20. * ὁ παρατήρησις εὐος	Observatio
21. ἐντὸς	Intra

Cap. XVIII.

24. ὁ ἡ περίλυπος &	Pertristis
δυσκόλως	difficulter
τὸ χρῆμα τὸς	pecunia, possessio
25. ἡ τευμαλιαῖ αἶς	Foramen
27. ὁ ἡ ἀδύνατος &	Impossibilis
30. * ὁ ἡ πολλαπλασίων ονος	Multiplex

Cap. XIX.

2. * ὁ ἀρχιπελώνης &	Princeps publicano-
4. προτρέχω a. 2. part	Præcurro (rum
* ἡ συκομωχία ας	fycomorus
7. διαγογγύζω imp.	Murmuro
8. ὁ ἡμισυς εὐος εἶα υ	Dimidius, a, um
ὑπάρχω pr. part.	existo, adsum
* ἡ τετραπλῶος ἔς, ὅη ὄον ἔν	quadruplus
13. * πραγματεύομα. i. imp. m	Negotior
14. μισέω ὦ imperf.	Odi, odio habeo
ἡ πρεσβεία ας	legatio

D 2

15.

post

ὀπίσω	post
15. * διαπραγματεύομαι a.i.M.	Negotior
16. ἡ μιν ἄς	Mina
* προσεργάζομαι a.i.M.	lucrifacio
22. ὁ ἢ ἄνθρωπος & αὐστηρὸς ἀ' εν	Homo austerus
27. * κατασφάττω a.i. imp.	Jugulo
36. * ὑποσρωννύω imperf.	Substerno
37. * ἡ κατάβασις εως	Descensus
43. * ὁ χάραξ κος	Vallus
* περικυκλώω ὦ f.i.	circumcingo
πάντοθεν	undique
44. * ἐδαφίζω f.p.	Solo æquo
48. * ἐκκρέμαμαι imperf. M.	Pendeo

Classis X. 120. * 43.

Cap. XX.

5. * συλλογίζομαι a.i.M.	Una ratiocinor
6. * καταλιθάζω f.i.	Lapido
13. * ἴσως	Forfitan
ἐντρέπω f.2. p.	revereor
18. συνθλάω ὦ f.i.p.	Conquasso
λικμάω ὦ f.i.	comminuo
20. παρατηρέω ὦ a.i. part.	Observo
* ὁ ἢ ἐγκάθετος &	infidiator
* ὑποκρίνομαι pr. part. M.	simulo
21. ὁ ἢ ἄτεκνος & ἀποθνήσκω a.2.f.	Sine liberis, improli mori.
ἐξαίσημι a.i.f.	fuscito
τὸ σπέρμα τος	femen
35. ἐγκαμίσκομαι pr. p.	Nuptum dor eloco
36. * ὁ ἰσαγγελος &	Æqualis angelis

ἀνά-

re

ἡ ἀνάστασις εως

| resurrectio

Cap. XXI.

2. * πειχρὸς ἀ' ὄν	Pauperculus
5. * τὸ ἀνάθημα τος	Donarium
11. ὁ σεισμὸς ἔ	Terræ motus
ὁ λοιμὸς ἔ	pestilentia
* τὸ φόβητρον ἔ	terriculamentum
14. * προμελετάω ὦ pr.inf.	Præmeditor
ἀπολογέομαι ἔμαι a.i.inf.p.	defendo
20. κυκλώω ὦ perf. part.p.	Circumdo
* τὸ στρατόπεδον ἔ	exercitus
ἐγγίζω perf.	appropinquo
ἡ ἐρήμωσις εως	desolatio
21. * ἐκχωρέω ὦ pr.imp.	Discedo
25. ἡ συνοχή ἦς	Anxietas
* ἡ ἀπορία ας	consilii inopia dubi-
ἡ χέω ὦ pr. part.	resono (tatio
* ὁ σάλος ἔ	mare
26. ἀπεψύχω pr. part.	Exanimo
ἡ προσδοκία ας	expectatio
30. προσβάλλω a. 2. f.	Profero
34. * βαρύνω a.i.f.p.	Gravo
* ἡ κραπίδα ἦς	crapula
ἡ μέθη ἦς	ebrietas
ἡ μέριμνα ἦς	cura
βιωτικὸς ἡ ὄν	vitalis
37. ἀυλίζομαι imperf. M.	Diverfor
38. ὁ λαὸς ἔ	Populus
* ὀρθρίζω imperf.	diluculo venio

Cap. XXII.

6. ἐξομολογέομαι ἔμαι a. i.	Spondeo, confiteor
-----------------------------	--------------------

D3

ευ-

op-

ἡ ευκαιρία ας	opportunitas
ἄτερ	fine
10. συναντάω ὦ f. I.	Occurro
τὸ κεράμιον &	amphora
βασάζω pr.part.	porto
12. τὸ ἀνώγειον &	Cœnaculum
24. * ἡ φιλονεικία ας	Contentio
ὁ ἡ μείζων ονος	major
25. κυρτεύω pt.	Dominator
ἐξουσιάζω pr.part.	potestatem habeo
* ὁ εὐεργέτης &	beneficus
31. ὁ σατανᾶς αῖ	Satanas
* ἐξαίτεομαι ἔμω a. i. M.	expeto
* σινιάζω a. i. inf.	cribro
41. ἀποσπάω ὦ a. i. p.	Avello
* ἡ βολή ἡς	jactus
44. * ἡ ἀγωνία ας	Angor
* ἐκτενέστερον	intentius
* ὁ ἰδρῶς ὦπς	sudor
* ὁ θρόμβος &	gutta
62. πικρῶς	Amare

Cap. XXIII.

4. τὸ αἶπιον &	Causa
5. * ἐπισχύω imperf.	Invalesco
ἀνασειῶ pr.	commoveo
18. ἀνακραζέω a. i.	Exclamo
* παμπληθεῖς	universa turba
21. ἐπιφωιέω ὦ imperf.	Acclamo
23. καπσχύω imperf.	Invalesco
24. * ἐπικρίνω a. i.	Adjudico
τὸ αἶτημα τος	petitio

31. * ὑγρός ἀ ὄν	Viridis
33. ἀπέρχομαι a. 2. τὸ κράνιον & ἐκεῖ εὐαυρόω ᾧ a. 1. ὁ κακῆργος & ἀλυσερῶ ὄν	Abeo, venio calvaria ibi illic crucifigo maleficus finister, a, um
35. ἐσῆκω plusq. M. ἐκμυκτηρίζω imperf. ὁ ἄρχων οὐτως	Sto fannis excipio princeps
48. συμπαραγίνομαι a. 2 part m * ἡ θεωρία αἰς τὸ σῆθος εἰς ὑποσρέφω imperf.	Simul accedo spectaculum pectus revertor
49. συνακολουθεῖω ᾧ a. 1. part.	Consequor
51. * συγκατατίθειμι perf. ἡ βεβλήη ἤς (part. p.) ἡ πρᾶξις εἰς	Suffragor consilium actio
53. καθαιρέω ᾧ a. 2. part. ἐντυλίσσω a. 1. τίθειμι a. 1. τὸ μνήμα τὸς	Detraho involvero pono monumentum
* λαξευτὸς ἢ ὄν ἐπέπω	lapide excifus nondum
54. ἐπιφώσκω imperf.	illucesco

Cap. XXIV.

2. ἀποκυλίζω perf. part. p.	Revolvo
4. * ἡ ἐσθῆσις εἰς ἀσράπτω pr. part. p.	Vestis fulgeo
11. * ὁ λῆρις & ἀπιστεῖω imperf.	Deliramentum non credo
7. * ἀντιβάλλω pr.	σκυ- Confero

te-

ὁ σκυθρωπὸς ε	qui est tetrico vultu
18. παροικέω ᾧ pr.	Peregrinor
22. * ὀρθεῖος α ὄν	Antelucanus
28. * προσποιέομαι ἔμμη im- πορρώτέρω (perf. M.)	Fingo simulo longius
31. διανοίγω a. i. p.	Aperio
* ὁ ἢ ἀφαντος ε	non apparens, invisibilis
37. πτόέω ᾧ a. i. part. p. ὁ ἢ ἔμφοβος ε	Conturbo (bilis) perterritus
41. * ὁ ἢ βρώσιμος ε ἐνθάδε	Esculentus hic, illic
42. * ὀπτὸς ἢ ὄν τὸ μέρος εος	Affus, a, um pars
* ὁ μελίσιος ε	apiarius
* τὸ κηρίον ε	favus

EVANGELIUM

JOHANNIS

Classis XI. 106. * 43.

Cap. I.

14. σκηνόω ᾧ a. i.	Habito
18. πώποτε ἐξηγέομαι ἔμμη a. i. M.	Unquam enarro
39. ραββὶ ἐρμηνεύω pr. part. M. πᾶ	Rabbi transfero ubi

Cap. II.

6. ἡ ὑδρία ας λίθινος ἢ ὄν ἕξ	Hydria lapideus Sex
-------------------------------------	---------------------------

ὁ κα-

pu-

vultu

nvisi-
(bilis

pu-

ὁ καθαρισμὸς ἔ
 χωρέω ὦ pr. part.
 * ὁ μετρητὴς ἔ
 I. ἀντλέω ὦ a. I. imp.
 ὁ ἀρχιτρίκλινος ἔ
 14. ὁ ἡ βῆς βοὸς
 * ὁ κερμαπιστὴς ἔ
 15. * τὸ φραγέλλιον ἔ
 τὸ σχοινίον ἔ
 * τὸ κέρμα τος
 16. * τὸ ἐμπόριον ἔ

purificatio
 capio
 metreta
 Haurio
 architriclinus
 Bos
 nummularius
 Flagellum
 funiculus
 nummulus
 Mercatus

Cap. III.

4. * ὁ γέρον οντος

| Senex

Cap. IV.

5. * πηλοσίου

| Juxta

9. * συγχράομαι ὦμαι pr. m

| Una utor

II. * τὸ ἀντλημα τος

| Haustrum

12. τὸ θρέμμα τος

| Pecus

23. ἀληθινὸς ἢ ὄν

| Verus, a, um

* ὁ προσκυνητὴς ἔ

| adorator

προσκυνέω ὦ f. I.

| adoro

35. * τὸ τετραμήνον ἔ

| Quadrimestre

52. πυνθάνομαι a. z. M.

| Interrogo scrutor

ἢ ὦρα ας

| hora

* κομψότερον

| melius

χθες

| heri

ὁ πυρετὸς ἔ

| febris

Cap. V.

2. * περιβαπκὸς ἢ ὄν

| Pecuarius

ἢ κολυμβήθεα ας

| piscina

D5

ἐπι-

CO-



ἐπιλέγομαι pr. part. p.	cognominor
ἑβραϊσὶ	hebraice
ἡ σὰ ἀς	porticus
3. * ἡ νίησις εως	Motio , motus
4. πρῶτος	Primus
εμβαίνω a. 2. part.	ingredior
ἡ παραχῆ ἤς	motio
ὁ ἡ ὑγιῆς εως	fanus
* δῆποτε	unquam
κατέχω imperf. p.	detineo
* τὸ νόσημα τος	morbus
13. ὁ Ἰησῆς ἔ	Iesus
* ἐκνεύω a. 1.	declino, clam evado

Cap. VI.

9. τὸ παιδάριον *	Puerulus
13. ὁ κόφινος *	Cophinus
τὸ κλάσμα τος	fragmentum
κρέθινος ἡ ον	hordeaceus
περισσεύω a. 1.	superfum, abundo
* βρώσκω perf. part.	comedo

Cap. VII.

2. * ἡ σκηνοπηγία ας	Scenopegia
14. ἡ ἑορτὴ ἤς	Festum
* μεσόω ὦ pr. part.	dimidium perago
διδάσκω imperf.	doceo
17. * πόπερον	Utrum
23. * χολαία ὦ pr.	Indignor
35. ἡ διασπορά ἄς	Dispersio
ὁ ἔλλην ἡνος	græcus
38. * ῥέω f. 1.	fluo

Cap.

De-

Cap. VIII.

4. καταλαμβάνω a. i. p.	Deprehendo
* ἐπαυτοφώρω	in ipso facto
μοιχεύω pr. part. M.	adulteror
7. ὁ ἢ τὸ	Qui, quæ, quod
* ὁ ἢ ἀναμάρτητος &	immunis a peccato
32. ἐλευθερώω ὦ f. I.	Libero
44. ὁ ἢ ἀνθρωποκτονος &	Homicida
49. ἀτιμάζω pr.	Ignominia afficio

Cap. IX.

1. * ἡ γενετὴ ἧς	Nati vitas
6. χαμαὶ	Humi
ὁ πηλὸς &	lutum
* τὸ πτύσμα τος	sputum
ἐπιχέω a. i.	illino
22. συντίθημι plusq. p.	Constituo
ὁ ἢ ἀποσυναγωγος &	exclusus synagoga
31. * ὁ ἢ θεοσεβῆς εες	Dei cultor

Cap. X.

1. * ἀλλὰ χόθει	Aliunde
12. ὁ μιθωτὸς &	Mercenarius
22. * τὰ ἐγκαίματα	Encænia

Cap. XI.

11. * ἐξυπνίζω a. i. f.	à Somno excito
13. * ἡ κόιμησις εως	Dormitio
16. * ὁ σωμαθητὴς &	Condiscipulus
20. * ὑπαντάω ὦ a. i.	Occurro
καθίζω imperf. M.	fedeo
35. * δακρύω a. i.	Lacrymor
39. * ὄζω pr.	Fæteo
* περταῖος αἶα αἶον	44. quatrivanus

fal-

44. * αἱ κειρίαι ὧν ἢ ὄψις εως * περιδέω plusq.p.	Fasciæ facies obvincio
Cap. XII.	
3. ἡ λίτρα ας ὁ ἢ πολύτιμος & ἀλείφω a. i.	Libra multi pretii ungo
5. ππεράσκω a. i. p. τριακόσιοι αι α	Vendo trecenti, æ, a
13. * τὸ βαίον & ὁ Φοίνιξ ικος * ὑπάντησις εως	Ramus palma occurfus
14. * τὸ ὄναρον &	Afellus
33. σημαίνω pr. part.	Significo
38. ὁ βραχίων ονος	Brachium
43. * ἥπερ	Quam

Classis XII. 130. * 40.

Cap. XIII.

5. * ὁ νιπτήρ ἥρος ἐκμάσσω pr. inf. τὸ λέντιον &	Pelvis extergo linteum
19. τρώγω pr. inf. ἐπαίρω a. i.	Edo tollo
* ἡ πτέρνα ης	calcaneum
29. τὸ γλωσσόκομον &	Marsupium
30. τὸ ψωμίον &	Buccella

Cap. XIV.

23. ἡ μονὴ ἥς	Manfio
27. ταρασσω pr. imp. p.	Perturbo
* δειλιάω ὦ pr. imp.	formido

Cap.

Cap.

Cap. XV.

2. τὸ κλήμα τῶς
καθαίρω pr.

Palmes
purgo

Cap. XVI.

20. θρηνέω ὦ f.i.
λυπέω ὦ f.i.p.

Ploro
contristor

Cap. XVIII.

I. Πέραν

* ὁ χεῖμαρρος &

* ὁ κέδρων

ὁ κήπος &

* ὁ Φανός &

ἡ λαμπάει ἀδος

II. * θήκη

13. * ὁ πενθερός &

15. συνεισέρχουσι a. 2.

26. τὸ ὠτίον &

28. πρωῖος ἰαῖ ἰον

τὸ πραιτώριον &

μιαίνω a.i. f.p.

29. τίς τίνος τί

ἡ κατηγορία ας

37. * ἐκῆν

Trans
torrens
cedron
hortus
fax

Laterna

Vagina

Socer

Simul introëo

auricula

Matutinus

prætorium

polluo

Qui, quæ, quod

accusatio

Num ergo

Cap. XIX.

5. Φορέω ὦ pr. part.

ἀκάνθινος ἡ ον

ὁ πορφύρεος & , ἐς &

ἴδε

20. ὁ τίτλος &

ἑλληνιστὶ

ῥωμαϊστὶ

23. ὁ χιτῶν ὠνος

Porto

spineus, a, um

purpureus

ecce

Titulus

græce

latine

* ὁ Tunica

in-

* ὁ ἡ ἀρρηστος &
 ἀνωθεν
 * ὑφαντός ἢ ὄν
 31. τὸ σκέλος εὖρος
 34. ὁ στρατιώτης &
 * ἡ λόγχη ης
 ἡ πλευρὰ αἴς
 * νύτω a. i.
 εὐθύς
 39. * τὸ μίγμα τος
 ἡ σμύρνα ης
 * ἡ ἀλόη ης
 40. τὸ ὀθόνιον &
 τὸ ἄρωμα τος
 καθῶς
 ἔθος
 ἐνταφιάζω pr.inf.

4. τρέχω imp.

ὁμῶς

τάχιον

15. * ὁ κηπερός &

22. * ἐμφυσάω ὦ a. i.

25. ὁ τύπος &

ὁ ἥλος &

3. * ἀλιεύω pr.inf.

5. * τὸ πρῶσφαγιον &

7. * ὁ ἐπειδύτης &

διαζάννυμι a. i. M.

8. τὸ πλοκάριον &

infutiles

desuper

contextus, a, um

Crus

Miles

lancea

latus, eris

fodio

statim

Mixtura

myrrha

aloë

Linteum

aroma

sicut

mos

sepelio

Cap. XX.

Curro

simul

citius

Hortulanus

Afflo

Vestigium

clavus

Cap. XXI.

Piscor

Obsonium

Amiculum

fuccingo

Navigium

9.

pru-

9. ἡ ἀνθερακία ᾧς τὸ ὄψαρον & ἐπίκειμαι pr. part. M.	Pruna piscis super impositus sum
11. ἐλκύνω a. I. σχίζω a. I. p.	Traho scindo
12. ἀρτῶω ᾧ a. I. imp. τολμαῶ ᾧ imp. ἐξετάζω a. I. inf.	Prandeo audeo interrogo
17. τρίτον βόσκω pr. imp.	Tertio pascō
18. *ζωννύω imperf.	Cingo
25. *οἶμαι pr. M.	Opinor

A C T A
A P O S T O L O R U M.

Cap. I.

3. * τὸ πικνέριον & * ὀπτάνω pr. part. p.	Signum conspicio
4. * συναρίζω pr. part. p. παρᾶγγέλλω a. I. * περιμένω pr. inf. ἡ ἐπαγγελία ᾧς	Congrego annuntio expecto promissio
12. * ὁ ἐλαιῶν ᾧνος	Olivetum
13. ὑπερῶον ᾧς * καταμένω pr. part.	Cænaculum maneo
17. * καταριθμεῶ perf. part. p.	Annumero
18. κτάνω ᾧμα a. I. M. τὸ χωρίον & * ὁ ἡ πρηγῆς ἕως * λακέω ᾧ a. I. ἐκχύνω a. I. p. σπλάγχνον	Acquiro, possideo ager pronus crepo effundo viscus

βίβ-

Li-

20. ἡ βίβλος ε	Liber
ὁ ψαλμὸς ε	psalmus
ἡ ἐπαυλις εως	commoratio
ὁ ἡ ἔρημος ε	desertus, a, um
ἡ ἐπισκοπή ἡς	episcopatus
λαμβάνω a.2.opt.	accipio
24. ὁ καρδιογνώσις ε	Cordium cognitor
ἀναδείκνυμι a.i.imp.	ostendo
ἐκλέγομαι a.i.M.	eligo
26. πίπτω aor.	Cado
ὁ κλῆρος ε	fors
* συγκαταψήφίζω a.i.p.	simul suffragiis eligo
	Cap. II.
3. ὁ ἦχος ε	Sonus
ὡσπερ	tanquam
ἡ πνοή ἡς	flatus
* βίαιος αἶα αἶον	violentus, a, um
10. ἐπιδημέω ὦ pr. part.	Advenio
ῥωμαῖος αἶα αἶον	romanus, a, um
13. χλευάζω pr. part.	Cavillor
* τὸ γλεῦκος εος	mustum
* μετόω ὦ perf. part. p.	plenus sum
14. οἱ αἱ τὰ ἕνδεκα	Undecim
ἀποφθέγγομαι a.i.M.	loquor
* ἐνωπίζομαι a.i.imp.M.	auribus percipio
17. ὁ νεανίσκος ε	Juvenis
* τὸ ἐνύπνιον ε	somnium
ἐνυπνιάζω f.i.P.	somnio
8. ὁ δᾶλος ε	Servus
ἡ δᾶλη ἡς	ancilla
ἐκχέω f.2.	effundo

τὸ

spī-

τὸ πνεῦμα τος	spiritus
προφητεύω f. i.	propheto
20. πρὶν	Antequam
* ὁ ἢ ἐπιφανής εἰς	illustris
Classis XIII. 130. * 44.	
Cap. II.	
23. ἡ πρόγνωσις εως	Præscientia
* ὁ ἢ ἐκδοτος &	traditus, a, um
ὁ ἢ ἄνομος &	iniquus, a, um
* προσπήγνυμι a. i. parr.	affigo crucifigo
ἀναιρέω ᾧ a. 2.	interimo
26. ἀγαλλιάω ᾧ a. 1. M.	Exulto
ἡ σὰρξ σαρκὸς	caro
κατασκηνοῶ ᾧ f. 1.	requiesco habito
ἡ ἐλπίς ἰδος	spes
37. * κατανύσσω a. 2. p.	Compungo
41. ἀσμένως	Libenter
βαπτίζω a. i. p.	baptizo
* τρισχίλιοι αἰ α	ter mille
42. προσκαρτερέω ᾧ pr. part.	Persevero
ἡ κλάσις εως	fractio
45. ἡ ὑπαρξις εως	Facultas
καθότι	prout
ἡ χρεία ας	opus
46. καθ' ἡμέραν	Quotidie
κλάω pr. part.	frango
ἡ ἀγαλλίασις εως	exultatio
* ἡ ἀφελότης ητος	simplicitas
Cap. III.	
7. πιάζω a. i. part.	Apprehendo
δεξιὸς καὶ ὄν	dexter, tera, um

E

πα-

il-

παραχρημα	illico
στερέω a.i.p.	confirmo
* ἡ βάσις εως	basis
* τὸ σφυρὸν ε	talus
8. * ἐξάλλουμι pr. part M.	Exilio
ἀλλουμι pr. part. M.	falio
αἰνέω ὦ pr. part.	laudo
11. χωλὸς ἢ ὄν	Claudus
συντρέχω a. 2.	fimul curro
* ὁ ἢ ἐκθαμβος ε	stupefactus
16. * ἡ ὀλοκληρία ας	Integritas
19. μετανοέω ὦ a.i. imp.	Resipisco
* ἡ ἀνάψυξις εως	refrigeratio
21. * ἡ ἀποκατάστασις εως	Restitutio
23. * ἐξολοθρεύω f.i.p.	Extermino
25. διατίθημι a.2.M.	Dispono
* ἐνευλογέω ὦ f.i.p.	benedico
ἡ πατριά αῖς	familia
Cap. IV.	
6. τὸ γένος εος	Genus
* ἀρχιερατικὸς ἢ ὄν	pontificius
9. ἀνακρίνω pr. p.	Dijudico
ἡ εὐργασία ας	beneficium
13. ὁ ἢ ἀγράμματος ε	Illiteratus
ὁ ἰδιώτης ε	idiota
14. ἀντέπω a.2.inf.	Contradico
17. * διανέμω a.i.f.p.	Divulgo
ἡ ἀπειλή ἤς	minæ
ἀπειλέω ὦ a.i.f.M.	minor
18. * καθόλα	Omnino
φθέγγομαι pr. inf. M.	loquor

21. *προσπειλέομαι ἔμω a. i.	Comminor
κολάζω a. i. f. m.	(part. m. punio
22. τὸ σημεῖον &	Signum
ἡ ἰασις εως	fanatio
25. *Φρυάσσω a. i.	Fremo
34. *ὁ ἡ ἐνδεής εἶος	Egens
*ὁ κτήτωρ ορος	possessor
Cap. V.	
2. νοσφίζομαι a. i. m.	Surripio
ἡ τιμὴ ἥς	pretium
συνείδημι perf. part.	consciens sum
7. *τὸ διάστημα πος	Intervallum
15. ἡ σκιά αἶς	Umbra
ἐπισκιάζω a. i. f.	obumbro
16. συνέρχομαι imperf. m.	Convenio
δε	autem
* περίξ	circum, circa
ὀχλεύω ᾧ pr. part. p.	vexo, turbo
18. ἡ τήρησις εως	Custodia
* δημόσιος α ον	publicus, a, um
21. ὁ ὄρθρος &	Diluculum
συγκαλέω ᾧ a. i.	convoco
τὸ συνέδριον &	concilium
* ἡ γερυσία ας	senatus ;
23. τὸ δεσμωτήριον &	Carcer
κλείω perf. part. p.	claudio
ἡ ἀσφάλεια ας	securitas, firmitas
ὁ ἡ φύλαξ ακος	custos
πρὸ	ante
16. προσκολλᾶω ᾧ a. i. p.	Adhæreo
ὁ ἀριθμὸς ἔ	numerus
om. * διαλύω a. i. p.	37. dissolvo

37. γαλιλαῖος	Galilæus	34.
ἡ ἀπογραφὴ ἢ	descriptio	ἐξ
39.* ὁ ἡ θεομάχος &	Deo repugnans	δε
Cap. VI.		
1. ὁ γογγυσμὸς &	Murmur	35.*
ὁ ἐλληνιστὴς &	græcus	ἡ
ἑβραῖος αἶα αἶον	hebræus,a,um	39. α
* παραθεωρέω ὦ imperf. p.	despicio	59
* καθημερινὸς ἢ ον	quotidianus	40.
2. ἀρεστὸς ἢ ὄν	Placitus,a,um	41.*
11.* ὑποβάλλω a. 2.	Suborno	42.
12.* συγκινέω ὦ a. 1.	Commoveo	ἡ 5
Cap. VII.		
11.* τὸ χόρτασμα τος	Cibus	* τὸ
13.* ἀναγνωρίζω a. 1. p.	Cognosco	43.
14. μετακαλέομαι ἔμοι a. 1. M.	Accerfo	τὸ
ἢ συγγένεια ας	cognatio	με
οἱ αἰ τὰ ἑβδομήκοντα	septuaginta	* ἐπ
16.* ὀνόμαζα ἔμοι a. 1. M.	Emo	45.
19.* κατασοφίζω a. 1. part. M	Circumvenio	* δι
κακόω ὦ a. 1.	affligo	ἡ
* ὁ ἡ ἐκθετος &	expositivus	ἐξ
ζωογονέω ὦ pr. inf. p.	sobolesco, vivifico	49.
24.* ἀμύνομαι a. 1. M.	Defendo	ἡ
ἢ ἐκδίκησις εως	ultio	51.
καταπονέω ὦ pr. part. p.	opprimo	* ὁ
πατάσσω a. 1. part.	percutio	αἰ
αἰγύπτιος	ægyptius	* αἰ
26. ἐπιμι pr. part.	Sequor	52.
* συνελαύνω a. 1.	compello	* ἡ
ἢ εἰρήνη ης	pax	54.

34. * ἡ κάκουσις εως ἐξαιρω ᾧ a.2. inf. M. δευρο	Afflictio eruo veni
35. * ὁ λυτρωτής ἔ ἡ βάτος &	Redemptor rubus
39. ἀπώθομαι a. I. M. σρέφω a.2. p.	Repello averto
40. προπορεύομαι f. I. M.	Præcedo
41. * μοσχοποιέω ᾧ a.1.	Vitulum facio
42. λατρεύω pr. inf. ἡ στρατιὰ αἰς * το σφάγιον &	Servio militia exercitus victima
43. ἀναλαμβάνω a. 2. τὸ ἄστρον & μετοικίζω f.1. * ἐπέκεινα	Suscipio fidus transfero, trañicio trans

Classis XIV. II2. * 48.

Cap. VII.

45. εἰσάγω a. 2. * διαδέχομαι a.1. part. M. ἡ κατάσχεσις εως ἐξωθέω ᾧ a.1.	Induco suscipio succedo possessio expello
CO 49. τὸ ὑποπόδιον & ἡ κατάπαυσις εως	Scabellum requies
51. * ὁ ἡ σκληροτραχὴλος & * ὁ ἀπερίτμητος & αἰεὶ * ἀντιπίπλω pr.	Durus cervice incircumcifer semper resisto
52. προκαταγγέλλω a.1. part. * ἡ ἔλευσις εως	Prænuntio adventus
54. διαπρίω imperf. p. * βρύ-	Disseco lancino stri-

* βρύχω imperf.

Cap. VIII.
| strido

1. συνευδοκέω pr. part.

ἡ ἀναίρεσις εως

διασπείρω a. 2. p.

2. * συγκομίζω a. 1.

ὁ ἡ εὐλαβῆς εὐος

* ὁ κοπετός ε̄

3. * λυμαίνω imperf. M.

9. προυπάρχω perf.

* μαγεύω pr. part.

11. * ἡ μαγεία ας

22. * ἡ ἐπίνοια ας

27. * ὁ ἡ αἰθίοψ οπος

ὁ εὐνᾶχος ε

ὁ δυνάστης ε

ἡ βασίλισσα ης

ἡ γάζα ἡς

28. τὸ ἄρμα τος

32. ἡ περιοχή ἡς

ὁ ἀμνός ε̄

ἐναντίον

κείρω pr. part.

ὁ ἡ ἀφῶνος ε

| Consentio
| nex

| dispergo

| Compono

| religiosus

| planctus

| Devasto

| Antea sum

| magicam artem ex-

| Magica ars (erceo

| Cogitatio

| Æthiops

| eunuchus

| dynasta

| regina

| gaza

| Currus

| Argumentum

| agnus

| coram

| tondeo

| mutus

Cap. IX.

3. * ἐμπνέω pr. part.

7. * συνοδεύω pr. part.

* ὁ ἐννεός ε̄

18. * ἀποπίπτω a. 2.

* ἡ λεπίς ἴδος

19. ἡ τροφή ἡς

| Spiro

| Simul iter facio

| attonitus

| Decido

| squama

| Cibus

εἰς-

cor-

ἐπισχύω a. I.	corroboro
24. ἡ ἐπιβελή ἥς	Insidiæ
30. * ἡ μαθήτρια ας διερμηνεύω pr. part. p.	Discipula interpretor
38. * ὀκνέω ᾧ a. I. inf.	Cunctor
40. ἀνακαθίζω a. I.	Resideo
43. ὁ βυρσεὺς εος	Coriarius
Cap. X.	
2. ὁ ἡ εὐσεβῆς εος διαπαντὸς	Religiosus, pius semper
9. ἐπαύριον * ὀδοιπορέω ᾧ pr. part.	Postridie iter facio
10. * ὁ ἡ προσωπεινος &	Efuriens
12. ὁ ἡ τετραπῆς, τὸ &v	Quadrupes
14. μηδαμῶς	Nequaquam
17. διαπορέω ᾧ imperf. τὸ ὄραμα τος	Hæsito visio
* διερωτάω ᾧ a. I. part.	inquirō
23. * εἰσκαλέω a. I. part. M. ξενίζω a. I.	Intro voco Hospitio excipio
27. * συνομιλέω ᾧ pr. part.	Colloquor
28. * ὁ ἡ ἀθέμιτος & * ὁ ἡ ἀλλόφυλος &	Nefarius, injustus alienigena
29. * ἀναντιρρήτως μεταπέμπωμαι a. I. part. p.	Sine contradictione accersor
34. * ὁ προσωπολήπτης &	Personarum acce-
38. * ἐυεργετέω ᾧ pr. part. καταδυναστεύω pr. part. p. ὁ διάβολος &	Benefacio (ptor potestate opprimo diabolus
41. ὁ μάρτυς	Testis
* προχειροτονέω perf. part. p.	præordino

συμφάγω a. 2.	comedo
* συμπίνω a. 2.	una bibo
Cap. XI.	
5. ἡ ὀθόνη ης	Linteum
29. εὐπορέω ὦ imperf. M.	Bonis valeo negoti
ὀρίζω a. I.	decerno (or
ἕκαστος η ον	singulus, quilibet
Cap. XII.	
4. * τὸ τετραδίον ε	Quaternio
5. ἡ προσευχή ἥς	Precatio
ὁ ἡ ἐκτενής εὐς	affiduus
7. τὸ Φῶς Φωτὸς	Lumen
λάμπω a. I.	refulgeo
* τὸ οἶκημα τος	habitaculum
ἐν τάχει	in celeritate
10. ἡ σιδήρεος εἰς εἴη ἡ εὐν εἰν	Ferreus
περὶ ἔρχομαι a. 2.	procedo
ἡ ῥύμη ης	vicus
ἀφίσημι a. 2.	abscedo
14. * εἰστρέχω a. 2. part.	Introcurro
15. διισχυρίζομαι imperf. M	Assevero
18. ὁ τάρταχος ε	Turbatio
20. * θυμομαχέω ὦ pr. part.	Infensus sum
* ὁ κοιτῶν ὦτος	cubiculum
21. * τακτός ἡ ὄν	Statutus, a, um
ἡ ἐσθής ἥτος	vestis
βασιλικός ἡ ὄν	regius
* δημηγορέω ὦ imperf.	concionem habeo
23. * ὁ ἡ σκωληκόβρωτος ε	Erosus à vermibus
ἐκψύχω a. I.	expiro
Cap. XIII.	
I. ὁ τετράρχης ε	* ὁ Tetrarcha

* ὁ ἢ σύντροφος ε	connutritus
2. λειτουργέω ὦ pr. part.	Ministro
δή	igitur
10. ὦ	O!
ὁ ἢ πλήρης εως	plenus
* ἢ ραδικηγία ας	versutia
11. ἐπιπίπτω α.2.	Incido
* ἢ ἀχλὺς ὕος	caligo
* ὁ ἢ χειραγωγός ε	manuductor
18. ὁ ἢ πεσσαρακονταετής εός	Quadraginta annorū
* τροποφέρω ὦ α.1.	mores sustineo

Classis XV. 129. * 53.

Cap. XIII.

19. *κατακληροδοτέω α.1.	Sorte distribuo
24. προκηρύσσω α.1. part.	Ante prædico
ἢ εἴσοδος ε	adventus ingressus
31. συναιαβαίνω α.2. part.	Simul ascendo
32. * ἐκπληρόω ὦ α.1. part.	Adimpleo
36. ὑπηρετέω ὦ α.1. part.	Administro
κοιμάομαι ὦμαι α.1. p.	dormio
προστίθῃμι α.1. p.	appono
ἢ διαφθορά ἄς	corruptio
41. * ὁ καταφρονητής ε	Contemptor
θαυμάζω α.1. imp.	admiror
46. παρρησιάζομαι α.1. part. M	Libere loquor
ἐπειδή	quoniam
* ἀπωθέομαι εἶμαι pr. M.	repello
50. * παροτρύνω α.1.	Extimulo
ἐπεγείρω α.1.	excito
ὁ διωγμός ε	persecutio

E S

Cap.

Ju-



Cap. XIV.

13. ὁ ζεὺς διὸς * τὸ σέμμα τος	Jupiter corona
14. εἰσπηδαίω ᾧ a. i.	Infilio
16. * παροίχομαι perf. part. p. εἶω ᾧ a. i.	Prætereo fino
17. καίτοιγε * ὁ ἡ ἀμάρτυρος & ἔρανόθεν ὁ ὑετὸς &	Quanquam expers testimonii cœlitus
* ὁ ἡ καρποφόρος & • ἐμπιπλάω ᾧ pr. part. ἡ εὐφροσύνη ης	fructifer impleo lætitia
22. ἐπισηρίζω pr. part ἐμμένω pr. inf.	Confirmo permaneo

Cap. XV.

3. ἐκδιηγέομαι ἔμαι pr. part. m * ἡ ἐπιεροφὴ ἧς	Narro conversio
16. κατασκάπτω perf. part. p * ἀνοικοδομέω ἡ f. i.	Diruo reædifico
17. * ὁ ἡ κατὰλοιπος &	Cæterus, reliquus
19. * παρενοχλέω ᾧ pr. inf.	Obturbo
20. ἐπισέλω a. i. inf. ἀπέχομαι pr. inf. M.	Mitto, præcipio abstineo
* τὸ ἀλισγημα τος ἡ πορνεία ας τὸ πνικτὸν & τὸ αἶμα τος	pollutio fornicatio suffocatum sanguis
24. * ἀνωσκευάζω pr. part.	Labefacto
28. τὸ βάρος εος * ἐπ'ἀναγκες	Onus necessarium

29.

Con-

29. διατηρέω ὦ pr. part. εὖ		Conseruo bene
ῥωνύω ῥώννυμι perf. imp. p.		valeo
Cap. XVI.		
12. * ἡ κολώνια ας διατρέιβα pr. part.		Colonia commoror
14. * ἡ πορφυρόπωλις εως		Purpuræ venditrix
15. παραβιάζομαι a. i. M.		Adigo
16. ἀπαντάω ὦ a. i.		Occurro
* μαντεύομαι pr. part. M.		vaticinor
17. κατακολουθεῖω ὦ a. i. part.		Subsequor
18. διαπονέομαι ἔμαι a. i. p. p.		Moleste fero
20. προσάγω a. 2. part. ὁ στρατηγός ἔ		Offero præfectus
* ἐκταράσσω pr.		conturbo
22. * συνεφίσημι a. 2.		Una surgo
* περιρρήγνυμι a. i. part. ῥαβδίζω pr. inf.		dirumpo virgis eædo
25. ὑμνέω ὦ imperf.		Laudo, cano
* ἐπακροᾶομαι ὦμαι imp. M. ὁ δέσμιος ἔ		exaudio vinctus
27. * ὁ ἡ ἐξυπνος ἔ ὁ δεσμοφύλαξ ακος σπάω ὦ a. i. part. M. ἡ μάχαιρα ας		Expergefactus custos carceris evagino, extraho gladius
34. * πανοικί		Cum universa domo
38. ἀνάγγελω a. i. ὁ ῥαβδῆχος ἔ		Nuncio lictor
Cap. XVII.		
4. * προσκληρόομαι ἔμαι a. i. p.		Affocior
5. ζηλώω ὦ a. i. part.		zelo commoveor
αἴπει-		in-

ἀπειθεῖω ᾧ pr. part	incredulus sum
προσλαμβάνω a.2. part. M.	assumo
ὁ ἢ ἀγοραῖος &	circumforaneus
* ὀχλοπιέω ᾧ a.1. part.	turbam facio
θορυβέω ᾧ imp.	concito
ὁ δῆμος &	populus
6. σύρω imperf.	Traho
ὁ πολιτάρχης &	princeps civitatis
βοάω ᾧ pr. part.	clamo
7. ὑποδέχομαι perf. p.	Suscipio
τὸ δόγμα τος	decretum
ὁ καῖσαρ ὅς	cæsar
10. εκπέμπω a.1.	Emitto
ἡ συναγωγή ἥς	synagoga
* ἀπειμι vel ἀπίημι a.1.	abeo
12. ἡ ἑλληνίς ἴδος	Græca
15. * τάχιςτε	Citissime
16. ἐκδέχομαι pr. part. M.	Expecto
παροξύνομαι imperf. p.	incito exacerbo
* ὁ ἢ κατείδωλος &	idolis deditus
17. διαλέγομαι imperf. M.	Disputo differo
ἡ ἀγορὰ αῖς	forum
* παρατυγχάνω pr. part.	obvius sum
18. * ὁ ἐπικέρειος &	Epicureus
* ὁ στωϊκὸς &	stoicus
* ὁ ἢ φιλόσοφος &	philosophus
συμβαίλω a. 2.	differo contendo
* ὁ σπερμολόγος &	garrulus
* ὁ καταγγελεύς ἑός	annunciator
22. * ὁ ἢ δαισιδαίμων ὀνος	Superstitiosus
23. ἀναθεωρέω ᾧ pr. part.	Contemplor

τὸ σεβασμα τος	facrum, cultus
* ὁ βωμὸς ε̄	ara
ἐπιγράφω plusq.p.	inscribo
* ὁ ἡ ἀγνωστος ε	ignotus
εὐσεβέω ᾧ pr.	colo
καταγγέλλω pr.	annuncio
25.* προσδέομαι pr.part.M.	Indigeo
26. προτάσσω perf.part.p.	Statuo
* ἡ ὄροθεσία ας	terminus
* ἡ κατοικία ας	habitatio
30. ἡ ἀγνοια ας	Ignorantia
* ὑπερείδω a.I. part.	conniventia dissimu
τανῦν	nunc (lo

Cap. XVIII.

2. * ὁ ποντικὸς ε̄	Ponticus
* προσφάτως	nuper
διατάσσω perf. inf.	ordino
3. * ὁ ἡ ὁμότεχνος ε	Ejusdem artificii
* ὁ σκηνοποιὸς ε̄	tabernaculorum con
ἡ τέχνη ης	ars (fector
7. * συνομορέω ᾧ pr.part.	Conjunctus sum
12.* ἀνθυπατεύω ᾧ pr part.	Proconsul sum
* κατεφίσημι a.2.	insurgo
13.* ἀναπαίδω pr.	persuadeo

Classis XVI. 140. * 49

Cap. XVIII.

14. τὸ ἀδίκημα τος	Injuria
* τὸ ῥαδιέργημα τος	facinus malum
ἀνέχομαι a.2.M.	sustineo
16. * ἀπελαύω a.I.	Abigo
τὸ βῆμα τος	tribunal

18.

Com-

18. προσμένω a. i. part.	Commoror
ἀποτάσσομαι a. i. part. M.	valedico
ἐκπλέω imperf.	abnavigo
ἡ εὐχή ἧς	votum
20. *ἐπινεύω a. i.	Annuo
24. ὁ ἀλεξανδρεὺς ἐός	Alexandrinus
* ὁ λόγιος ε	eloquens
27. *παρατρέπομαι a. i. part. M.	Exhortor
28. εὐτόνως	Vehementer
ὁ ἰσθαῖος αἰς	judæus
*διακατελέγχουμαι imp. M.	redarguo
δημοσίᾳ adv.	publice
Cap. XIX.	
1. *ἀνώτερος ἢ ὄν	Superior, us
9. κακολογέω ὦ. pr. part.	Maledico
ἀφορίζω a. i.	segrego
* ἡ σχολή ἧς	schola
12. ἀδενέω ὦ pr. part.	Languidus sum
ἐπιφέρω pr. inf. p.	defero
* ὁ χρῶς χρωτὸς	corpus
τὸ σιδάριον ε	fudarium
* τὸ σρικίνθιον ε	femicinctium
ἀπαλλάσσω pr. inf. p.	abigo
13. περιέρχουμαι pr. part. M.	Circumeo
* ὁ ἐξορκιστὴς ε	exorcista
ἀνομαίζω pr. inf.	nomino
ὀρκίζω pr.	adjuro
16. *ἐφάλλομαι pr. part. M.	Infilio
τραυματίζω perf. part. p.	vulnero
* ἐκφεύγω a. 2. inf.	effugio
19. ἐνώπιον	Coram

* συμ-

com-

* συμψηφίζω a.i.	computo
24. * ὁ ἀργυροκοπος & ἀργύρεος ἕς ἕξ ἤ	Faber argentarius argenteus
25. συναθροίζω a.i. part. ἡ ἐργασία ας	Congrego opificium
* ἡ εὐπορία ας	quæstus
27. * ὁ ἀπολεγμὸς ἕ	Redargutio
29. * ἡ σύγχυσις εως ὁμοθυμαδὸν τὸ θεάτρον &	Confusio unanimitèr theatrum
31. * ὁ ἀσιάρχης &	Asiæ princeps
35. * ὁ νεωκόρος & * τὸ διοπετές εας	Ædituus à jove delapsum
36. * ὁ ἡ ἀνανιόρητος & δέον præf. part. n.g. κατασέλλω perf. part. p. ὑπάρχω pr. inf. ὁ ἡ περπετής εως περπύω pr. inf.	Cui non potest con- necesse (tradici sedo sum existo præceps ago
37. * ὁ ἡ ἱερόσυλος & βλασφημέω ὦ pr. part. ἡ θεὰ ας	Sacrilegus blasphemo dea
38. ὁ ἀνθύπατος & ἐγκαλέω ὦ pr. imp.	Proconsul in jus voco
39. ὁ ἡ ἔννομος & ἐπλύω f.i.p.	Legitimus a, um dirimo

Cap. XX.

2. * ἡ ἑλλάς ἀδος	Græcia
4. * συνέπομα imperf. M. * ὁ ἀσιανὸς ἕ	Comitor asianus
7. * παρεκτίνω a.i.	Protraho



9. ὁ νεανίας & τὸ ὄνομα τος ἢ θυρίδος ἴδος καταφέρω pr. part. p. ὁ ὑπνός & βαθυς εἶα ὑ * τὸ τρίσερον & κάτω	Adolescens nomen fenestra degravo somnia profundus, a, um tertia, contignatio deorsum
10. * συμπεριλαμβάνω a. 2. p. 11. ὁμιλέω ᾧ a. i. part. * ἡ αὐγή ἥς	Complector Colloquor diluculum
12. * μετρίως 13. * πεζεύω pr. inf. 15. ἀποπλέω a. i. part. * ἀντικρὺ παρβάλλω a. 2.	Mediocriter Pedibus eo, iter facio Abnavigo contra appello
16. κρίνω a. i. * παρπλέω ᾧ a. i. inf. ὅπως * χρονοτριβέω ᾧ a. i. inf. σπεύδω imperf. πεντηκός ἢ ὄν	Propono judico præternavigo ut tempus tero festino quingagesimus
20. ὑποσέλλω a. i. M. συμφέρω pr. part. 29. * ἡ ἀφιξίς εως φείδομαι pr. part. M. τὸ ποίμνιον &	Subterfugio conduco Discessus, abitus parco grex
31. * ἡ τριετία ας παύω e. i. M. τὸ δάκρυον &	Triennium cesso lacrymæ

Cap. XXI.

1. εὐθυδρομέω ᾧ a. I. part.	Recta curro
3. ἀναφαίνω a. 2. part. p.	Appareo
κατάγω a. I. p.	deveho
ἐκεῖσε	illic
τὸ πλοῖον οἷς	navis
* ἀποφορτίζομαι pr. part. M.	expono
ὁ γόμος &	onus
4. ἀνευρίσκω a. 2. part.	Invenio
ἐπιμένω a. I.	maneo
αὐτῷ	ibidem
7. ὁ ἢ πλόος ἔς ὅς ἔ	Navigatio
* διανύω a. I. part.	perficio
12. * ὁ ἐντόπιος &	Loci incola
13. * συνθρύπτω pr. part.	Comminuo
ἐτοίμως	parate
15. * ἀποσκευάζομαι a. I. part. M	Præparo
ἀναβαίνω imperf.	ascendo
26. ἀγνίζω a. I. part. p.	Purifico
εἰσεῖμι vel εἰσήμι plusq. M.	introeo
τὸ ἱερόν ἔ	templum
διαγγέλλω pr. part.	denuncio
* ἡ ἐκπλήρωσις εως	expletio
* ὁ ἀγνισμὸς ἔ	purificatio
17. * συγχέω a. 2.	Conturbo, confundo
29. προοραῖω ᾧ perf. part.	Antevideo
30. κινέω ᾧ a. I. p.	Commoveo
* ἡ συνδρομὴ ἧς	concurfus
ἔλκω imperf.	traho
31. * ἡ φάσις εως	Fama
ὁ χιλίαρχος &	chiliarchus, tribunus

F

η

co-

ἡ σπείρα ης	cohors
συγχύνω perf. p.	conturbo
32. ἐξαιτῆς	Eo ipso, statim
* κατατρέχω a. 2.	decurro
37. ἡ παρεμβολή ης	Castra
38. ἀναστατόω ᾧ a. I. part.	Tumultum moveo
τετρακισχίλιοι αι α	quater mille
* ὁ σικάριος ε	ficarius
39. * ὁ ἡ ἄσημος ε	Obscurus
ὁ πολίτης ε	civis
40. ὁ ἀναβαθμὸς ε	Gradus
κατασείω α, I.	annuo
προσφωνέω ᾧ a. I.	alloquor
ἡ ἑβραϊς ἴδος	hebraica
ἡ διάλεκτος ε	dialectus
Classis XVII. 121. * 43.	
Cap. XXII.	
3. ἀνατρέφω perf. part. p.	Nutrio
παιδεύω perf. part. p.	instituo
* ἡ ἀκρίβεια ας	exquisitio
πατρῶος ᾧ α ᾧ ον	paternus
4. δεσμεύω pr. part.	Vincio
5. μαρτυρέω ᾧ pr.	Testor
τὸ πρεσβυτεριον ε	seniorum ordo
6. ἡ μεσημβρία ας	Meridies
περλαστραπίω a. I. inf.	circumfulgeo
7. * τὸ ἕδαφος εος	Solum
II. χειραγωγέω ᾧ pr. part.	Manuduco
19. * φυλακίζω pr. part.	In carcerem conjicio
δέρω pr. part.	cædo
22. καθηκω pr. part.	Convenio

25. * *περτείνω* a. i.
 ὁ ἢ ἀκατάκρητος &
 ἔξει
 * *μασίζω* pr. inf.
 28. τὸ κεφάλαιον &
 ἡ πολιτεία as
 29. ἀνετάζω a.i.inf.

Adstringo
 indemnatus
 licet
 flagello
 Summa
 jus civitatis
 Inquiro

Cap. XXIII.

3. * ὁ τοίχος &
 * *παρανομέω* ὦ pr. part.
 9. * *διαμαχομαι* imp. M.
 * *θεομαχέω* pr. f.
 10. ἡ στάσις εως
 ἐυλαβέομαι ἔμαι a. i. part. p.
 διασπάω ὦ a. i. f. p.
 11. *θαρσέω* ὦ pr. imp.
 12. ἡ συστροφὴ ἥς
 ἀναθεματίζω a. i.
 13. * ἡ συνωμοσία as
 22. * *ἐκλαλέω* ὦ a. i. inf.
 23. * ὁ ἵππευς εὐς
 * *δεξιολάβος* &
 διακόσιοι αι α
 33. * *ἀναδίδωμι* a. 2. part.
 ἡ ἐπιστολὴ ἥς
 35. * *διακλύομαι* f. i. M.

Paries
 legem transgredior
 Depugno
 repugno Deo
 Seditio
 vereor
 discerpo
 Confido
 Coitio conversatio
 devoveo
 Conjuratio
 Eloquor
 Eques
 stipator fatelles
 ducenti
 Reddo
 epistola
 Audio

Cap. XXIV.

1. * ὁ ῥήτωρ ορος
 3. * τὸ κατόρθωμα τος
 σὸς σὴ ὄν
 ἡ ἀερόνοια as

Orator
 Directio
 tuus, a, um
 prudentia

F 2

* πᾶν =

pror



* πάντα adv.	prorsus
πανταχῶς	ubique
ἀποδέχομαι pr.M.	agnosco, accipio
κράτιστος ἢ οὐ	potentissimus
ἢ εὐχαριστία ας	gratiarum actio
4. ἐγκόπτω pr.	Interpello
* συντόμως	concise
ἢ ἐπιείκεια ας	æquitas
5. * ὁ πρωτοστάτης &	Antistes
ὁ ναζωραῖος αἰς	Nazaræus
6. πειράζω a. 1.	Tento
βεβηλόω ὦ a. 1. inf.	profano
10. νεύω a. 1. part.	Annuo
* εὐθυμότερον adv.	æquiore animo
11. δεκαδύο	Duodecim
16. * ἀσκέω ὦ pr.	Exerceo
ὅ ἢ ἀπρόσκοπος &	sine offendiculo
ἢ συνείδησις εως	conscientia
22. * ἀναβάλλω a. 2. M.	Differo
ἀκρεβέστερον adv.	exquisitius
διαγινώσκω f. 1. M.	pernosco
27. ἡ διετία ας	Biennium
* ὁ ἢ διάδοχος &	successor
Cap. XXV.	
1. ἡ ἐπαρχία ας	Provincia
3. ἡ ἐνέδρα ας	Infidiæ
5. * συγκαταβαίνω a. 2. part.	Simul descendo
7. παραγίνομαι a. 2. part. M.	Advenio
περίσημι a. 1.	circumsto
βαρὺς εἶα ὕ	gravis, e
* τὸ αἰτίημα τος	criminatio

16. ἡ ἀπολογία ας τὸ ἔγκλημα τος	Defensio criminatio, accusatio
17. * ἡ ἀναβολὴ ἤς	Dilatio
18. ὁ κατήγορος & ἡ αἰτία ας ὑπονοέω ᾧ imperf.	Accusator causa suspicor
19. τὸ ζήτημα τος * ἡ δεισιδαιμονία ας Φάσκω imperf.	Quaestio superstitio affirmo
21. ἐπικαλέουμαι ἔμφη a.i.p.M. πρέω a.i.inf.p. ὁ σεβασὸς & * ἡ διάγνωσις εως	Appello servo augustus cognitio
23. * ἡ φαντασία ας * τὸ ἀκροατήριον & * ἡ ἐξοχή ἤς	Ostentatio auditorium eminentia
24. * συμπάρειμι pr. part. ἐντυγχάνω a.2. * ἐπιβοάω ᾧ pr. part.	Simul adsum interpello clamo
26. * ἡ ἀνάκρισις εως	Interrogatio
Cap. XXVI.	
3. μάλιτα * ὁ γνώστης & * ἡ μακροθυμία	Maxime gnarus patienter
4. * ἡ βίωσις εως ἡ νεότης ητος ἴσημι pr.	Vita juvenus novi
5. * ὁ ἡ ἀκριβὴς εἶος ἡ αἵρεσις εως ἡμέτερος α ον ἡ θρησκεία ας	Exquisitus secta noster, ra, rum religio

7. * τὸ δωδεκαφυλον &	Duodecim tribus
* ἡ ἐκτένεια ας	affiduitas
10. κατακλείω a.I.	Includo
ἡ ψῆφος &	suffragium
11. πμωρέω ᾧ pr. part.	Punio
περισσῶς	amplius, abunde
* ἐμμαίνομαι pr. part. M.	infanio
12. * ἡ ἐπιτροπή ἥς	Procuratio
13. * ἡ λαμπρότης ἥτος	Splendor
περιλάμπω a. I. part.	circumfulgeo
14. σκληρὸς ἀ' ὄν	Durus, a, um
τὸ κέντρον &	stimulus
λακτίζω pr. inf.	calcitro
16. προχειρίζομαι a. inf. M.	Designo
ὁ μάρτυρ ος	testis
21. ἕνεκα	Causa, ergo
πειράω ᾧ imperf. M.	tento
διαχειρίζω a. I. inf.	interficio

Classis XVIII. 162. *73.

Cap. XXVI.

22. * ἡ ἐπικέρεια ας	Auxilium
ἐκτὸς	extra
23. * ὁ παθητὸς &	Passibilis
24. μαίνομαι pr. M.	Infanio
τὸ γράμμα τος	literæ
* ἡ μανία ας	infania
* περιτρέπω pr.	convertito
30. συγκάθημαι pr. part. M.	Affideo

Cap. XXVII.

1. ὁ δεσμώτης &	Vinctus
ὁ ἑκατοντάρχης &	centurio

* ἡ

Hu

* ἡ σεβαστὴ ἡς	augusta
3. * Φιλανθρωπῶς	Humane
* ἡ ἐπεμέλεια ας	cura
5. * διαπλέω a.1. part.	Pernavigo
κατέρχομαι a.2.	devenio
6. * ἐμβιβάζω a.1.	Impono
7. * βραδυπλοέω ᾧ pr. part.	Tarde navigo
* πρῶσεάω ᾧ pr. part.	permitto
ὑποπλέω a.1.	subnavigo
9. ἰκανὸς ἢ ὄν	Multus
διαγίνομαι a.2. psrt. M.	peragor, fio intersū
* ὁ ἡ ἐπισφαλὴς εὖος	periculosus, a, um
παραινέω ᾧ imperf.	admoneo
10. ἡ ὑβρις εως	Injuria
ἡ ζημία ας	damnum
* ὁ φόρτος &	onus
11. ὁ κυβερνήτης &	Gubernator
* ὁ ναύκληρος &	nauclerus
12. * ὁ ἡ ἀνεύθετος &	Non appositus
ὁ λιμὴν ἑνος	Portus
* ἡ παραχειμασία ας	hyematio
* ὁ λιψ λιβὸς	africus
* ὁ χῶρος &	chorus
13. * ὑποπνέω a.1. part.	Adspiro
* ἄσπον	prope
παραλέγομαι imperf. M.	præterveho
14. * τυφωνικός ἢ ὄν	Typhonicus
* ὁ εὐροκλύδων ονος	euroclydon
15. * ἀντοφθαλμέω ᾧ pr. inf.	Obnitor
16. * τὸ νησίον &	Insula
* ὑποτρέχω a.2. part.	cursu deferor

Hu

F 4

μό-

vix

μόλις	vix
* ὁ ἢ περικρατῆς ἐός	compos
ἢ σκάφη ἡς	scapha
17. ἢ βοήθεια ας	Adjutorium
χράουμι ὦμι imperf.M.	utor
* ὑποζώννυμι pr.part.	subcingo
* ἢ σύρσις εως	fyrtis
ἐκπίπτω ἀ 2.f.	incido
18. * σφοδρῶς	Vehementer
* χειμαῖζομι pr.part. p.	tempestate jactor
ἐξῆς	sequens
* ἢ ἐκβολή ἡς	jactus, ejectio
19. * ὁ ἢ αὐτόχειρος	Ipsis manibus faci-
* ἢ σκευὴ ἡς	armamentum (ens
ρίπτω ἀ.ι.	abjicio
21. * ἢ ἀσιτία ας	Inedia
πειθαρχέω ὦ ἀ.ι. part.	obediens sum
ἀνάγω pr. inf. p.	aveho
28. * βολίζω ἀ.ι. part.	Bolidem demitto
* ἢ ὄργανα ἄς	passus
οἱ αἱ τὰ ἕικοσι	viginti
βραχὺς εἶα ὑ	brevis, e
δίσημι ἀ.ι. part.	progredior
δεκαπέντε	quindecim
33. τεσσαρεσκαδέκατος ἡ οὐ	Decimus quartus
* ὁ ἢ ἀσιτος ε	jejunus
* διαπλέω ὦ ὦ pr.	perficio
36. * ὁ ἢ εὐθυμος ε	Hilaris
38. κορέννυμι ἀ.ι. part. p.	Satio
* κερφίζω imperf.	allevo
40. ἢ ἄγκυρα ας	Ancora

ἄμα

laxo

ἄμα	fimul
ἀνίημι a.2. part.	laxo
* ἡ ζευκτηρία ας	junctura
τὸ πηδάλιον &	gubernaculum
* ὁ ἀρτέμων ονος	artemon
41. * ὁ ἡ διθάλαστος	Bimaris
* ἐποκέλλω a.1.	illido
* ὁ ναῦς ναὸς	navis
ἡ πρῶρα ας	prora
* ἐρείδω a.1. part.	figo
μένω a.1.	maneo
ὁ ἡ ἀσάλευτος &	immobilis
ἡ πρύμνα ης	puppis
λύω imperf.p.	solvo
ἡ βία ας	violentia
τὸ κύμα τος	unda. fluctus
41. * ἐκκολυμβάω ᾧ a.1. part.	Enato
* διαφεύγω a.2. opt.	effugio
42. ὁ ἑκατόνταρχος &	Centurio
βέλομαι pa. part. M.	volo
διασώζω a.1. inf.	fervo
κωλύω a.1.	prohibeo
τὸ βέλημα τος	consilium
κελεύω a.1.	jubeo
* κολυμβάω ᾧ pr. inf.	nato
* ἀπορρίπτω a.1. part.	abjicio
ἔξειμι vel ἐξίημι pr. inf.	evado
44. * ἡ σανίς ἴδος	Tabula
Cap. XXVIII.	
3. συσρέφω a.1. part.	Congrego
* τὸ φρύγανον &	farmentum

ἡ

ignis

ἡ πύρα ἄς	ignis
* ἡ θέρμη ης	calor
* καθάπτω a.1.	invado
4. ὁ ἡ βάρβαρος	Barbarus
πάντως	omnino
ὁ φονεὺς ἐός	homicida
5. ἀποτινάσσω a.1. part.	Excutio
τὸ θηρίον &	animalculum
6. προσδοκάω ὦ imperf.	Expecto
μέλλω	futurus sum
* πύμπραμι pr. inf. p.	intumescō
καταπίπτω pr. inf.	concido
ἄφνω	repente
νεκρὸς ἀὸν	mortuus
ὁ ἡ ἄτοπος &	incommodus, a, um
* μεταβάλλω a.1. part.	muto
7. ἀναδέχομαι a.1. part. M.	Suscipio
* φιλοφρόνως	amice
8. * ἡ δυσεντερία ας	Dysenteria
II. παραχειμάζω perf. part.	Hyemo
ἡ νῆσος &	insula
ὁ ἀλεξανδρῖνος ἴν &	alexandrinus
* ὁ ἡ παράσημος &	insignitus
* οἱ διάσκυροι	castor & pollux
13. * ἐπιγίνομαι a.2. part. M.	fio, existo
* δευτεραίος αἰα αἰον	secundus
15. ἡ ἀπάντησις εως	Occursus
* φόρον ἀππίε	forum Appii
* τρεῖς ταβέρναι	tres Tabernæ
* τὸ θάρσος εος	fiducia
16. * ὁ στραπεδαρχὴς &	Præfectus castrorum
	Allo-

20. προσλαλεω ὦ a.i.inf.	Alloquor
23. τάττω a.i.part. M. ἤκω imperf. ἡ ξενία ας	Constituo venio hospitium
ἐκτίθημι imperf. M. δύαμαρτύρουμι pr.part. M. ἡ ἐσπέρα ας	expono Testifico vespera
25. *ὁ ἡ ἀσύμφωνος &	Discors
27. παχύνομαι a.i.p. τὸ ἔς ὠτὸς βαρέως ἀκέω a.i. ὁ ὀφθαλμὸς ἔ καμνύω a.i.	Incrasso auris graviter audio oculus comprimo
29. ἡ συζήτησις εως	Disceptatio
30. *τὸ μίθωμα τος ἀποδέχομαι imperf. M. εἰσπορεύομαι prpart. M.	Conductum fufcipio ingredior
31. *ἀκωλύτως	Nemine prohibente

AD
ROMANOS.

Cap. I.

2. *προεπαγγέλλομαι a.i.M.	Ante promitto
5. ἡ ἀποστολή ἧς	Apostolatus
10. εἶπας εὐοδόω ὦ f.i.p. τὸ θέλημα τος	Si quomodo prosperum iter ha- voluntas (beo
12. *συμπαρακαλέω ὦ a.i.inf.	Simul exhortor
15. ὁ ἡ πρόθυμος & (p.	Promptus
19. διότι	Propter
* τὸ γνωστὸν	notum
Φανερός ἀ' ὄν	Claf- manifestus, a, um

Classis XIX. 152. * 53.

Cap. I.

20. τὸ πῶμα τος νοέω ὦ pr. part. p.	Factum intelligo
* καθοράω ὦ pr. p.	conspicio
ὁ ἡ αἰδῖος ε	sempiternus
* ἡ θειότης ητος	divinitas
ὁ ἡ ἀναπολόγητος ε	inexcusabilis (facio
21. * ματαιόω ὦ a. i. p.	Vanus sum, vanum
ὁ διαλογισμὸς ε	ratiocinatio, cogita-
σκοπίζω a. i. p.	obscurum (tio
25. μεταλλάττω a. i.	Commuto
ἡ ἀλήθεια ας	veritas
τὸ ψεῦδος εος	mendacium
* σεβάζομαι a. i. p.	colo
εὐλογητὸς ἡ ὄν	benedictus
37. Φυσικὸς ἡ ὄν	Naturalis
ἡ χρῆσις εως	usus
ἡ θήλεια ας	femina
* ἐκκαίω a. i. p.	exardeo
* ἡ ὄρεξις εως	libido. cupido
* ὁ ἄρσην ενος	masculus
ἡ ἀσχημοσύνη ης	Turpitude
καπεργάζομαι pr. part. M.	operor
ἡ αἰτιμισθία ας	merces
29. ὁ φθόνος ε	Invidia
ὁ φόνος ε	cædes
* ἡ κακοήθεια ας	malignitas
30. * ὁ ψιθυριστὴς ε	Sufurro
* ὁ ἡ κατάλαλος ε	obtrektor
* ὁ ἡ θεοστυγὴς εος	Dei osor

con-

ο υβριστης ε	contumeliosus
ο αλάζων ονος	gloriosus
*εφευρετης ε	inventor
31. *ο η ασυνθετος ε	Fœdifragus
ο η ασοργος ε	charitatis expers
ο η ασπονδος ε	implacabilis
*ο η ανελεημων ονος	immisericors

Cap. II.

4. η ανοχη η ης	Tolerantia
καταφρονεω ω pr.	contemno
*το χρησθον ε	benignitas
5. *η σκληροτης ητος	Durities
*ο η αμετανοητος ε	impœnitens
σεαυτ ε	tibi ipsi
η οργη ης	ira
η αποκάλυψις εως	revelatio
*η δικαιοκρισια ας	justum iudicium
11. προσωποληψια ας	Acceptio personarū
12. *ανομως	Sine lege
15. εκδεικνυμι pr.M.	Ostendo
*γραπτος η ον	scriptus, a, um
συμμαρτυρεω ω pr. part.	contestor
μεταξυ	inter
ο λογισμος ε	cogitatio
κατηγορεω ω pr. part.	accuso
17. *επονομαζω pr.p.	Cognomino
επαναπαυομαι pr.M.	requiesco
22. βδελυσσομαι pr. part. M.	Abominor
το ειδωλον ε	idolum
*ιεροσυλεω ω pr.	facrilegium facio

Cap. III.

7. *το ψευσμα τος	9. Mendacium	an-
-------------------	----------------	-----

9. * <i>ᾤεχομαι</i> pr. M.	Antecello
* <i>προαιτιάομαι ᾤμαι</i> a. I. M.	antecriminor
12. <i>ἐκκλίνω</i> a. I.	Declino
* <i>ἀχρειόω ᾤ</i> a. I. P.	inutilem facio
13. <i>ἀνοίγω</i> perf. part. P.	Aperio
* <i>ὁ λάρυγξ λάρυγγος</i>	guttur
* <i>δολιόω ᾤ</i> imperf.	dolose ago
ὁ ἰὸς εἶ	venenum
* <i>ἡ ἀσπίς ἰδος</i>	aspis
τὸ χεῖλος εὖς	labium
14. * <i>ἡ ἀραῖ αἶς</i>	Maledictio
ἡ πικρία αἶς	amaritudo
16. * <i>τὸ σύντριμμα τὸς</i>	Contritio
ἡ παλαιπωρία αἶς	calamitas
19. * <i>ὁ ἡ ὑπόδικος εἶ</i>	Obnoxius
25. <i>προτίθημι</i> a. 2. M.	Propono
τὸ ἰλασῆριον εἶ	propitiatio, propitia-
ἡ ἐνδειξις εὖς	ostensio (torium)
ἡ δικαιοσύνη ης	justitia
* <i>ἡ πάρεσις εὖς</i>	remissio
* <i>προγίνομαι</i> perf. part. M.	ante fio, prætereo
τὸ ἀμάρτημα τὸς	peccatum
30. * <i>ἐπείπερ</i>	Siquidem
<i>δικαίω ᾤ</i> f. I.	justifico
εἶ ἀκροβυστία αἶς	præputium
	Cap. IV.
4. <i>ὁ μισθὸς εἶ</i>	Merces
<i>λογίζομαι</i> pr. P.	imputo
τὸ ὀφείλημα τὸς	debitum
6. <i>καθάπερ</i>	Sicut
<i>ὁ μακαρισμὸς εἶ</i>	beatitudo
	7. Ob-

7. *ἐπικαλύπτω a. i. p.

ἢ ἁμαρτία ας

19. τὸ σῶμα τος

νεκρῶω ὦ perf. p.

* ὁ ἑκατοντάετης ε

πς

ἢ νέκρωσις εως

ἢ μήτρα ας

25. ἢ δικαίωσις εως

Obtego

peccatum

Corpus

mortifico

centenarius

circiter, olim

mortificatio

vulva

Justificatio

Cap. V.

2. ἢ προσαγωγή ἢς

καυχάομαι ὦμαι pr. M.

10. καταλλάσσω a. 2. p.

16. τὸ κρῖμα τος

τὸ κατάκρημα τος

τὸ παράπτωμα τος

τὸ δικαίωμα τος

20. ὑπερπερισσεύω a. i.

ἢ χάρις ιπς

Accessus

glorios

Reconcilio

Judicium

condemnatio

delictum

justificatio

Superabundo

gratia

Cap. VI.

5. *ὁ ἢ σύμφυτος ε

10. ἐφάπαξ

16. παρσάνω pr.

* ἦτοι

19. τὸ μέλος εος

* τὸ δῆλον ε

ἢ ἀκαθαρσία ας

Complantatus

Semel

Exhibeo

five

Membrum

servum

impuritas

Cap. VII.

2. * ἢ ὑπαυδρος ε

6. ἢ καινότης ητος

* ἢ παλαιότης ητος

Viro subjectus

Novitas

vetustas

16.

Con-

10. σύμφημι pr.	Consentio
21. παράκειμαι pr.M.	Adjaceo
22.* συνήδομαι pr.M. ἔσω	Condelector intra, interior
23.* ἀντιπραπύομαι pr.p.M. αἰχμαλωτίζω pr.part.	Rebello, adverfor captivo

Cap. VIII.

6. τὸ Φρόνημα τὸς ὁ θάνατος &	Prudentia mors
17. ὁ ἢ κληρονόμος & ὁ ἢ συγκληρονόμος & εἴπερ συμπάσχω pr. * τυνδοξάζω a.i.f.p.	Hæres cohæres si modo compatior conglorifico
20. ἡ ματαιότης ἡ τὸς ἡ κτίσις εως ὑποτάσσω a.2.p.	Vanitas creatura subjicio
22.* συσενάζω pr. * συνωδίνω pr.	Congemisco comparturio
26. καθὼ * ὑπερεντυγχάνω pr. ὑπὲρ ὁ σεναγμὸς & * ὁ ἢ ἀλάλητος &	Sicut intercedo pro gemitus ineffabilis, inenarra-
35. χωρίζω f.I. ἡ σενοχωρία ας	Separo (bilis angustia
37.* ὑπερνικάω ὦ pr. 39. τὸ ὑψωμα τὸς	Supero Altitudo

Cap. IX.

4. ἡ ὑιοθεσία ας * ἡ νομοθεσία ας	Adoptio legislatio
--------------------------------------	-----------------------

cul.

ἡ λατρεία ας	cultus
15. * οικτείρω pr.	Commisereor
20. μενῶν γε	Imo vero
ἀντιποκρίνομαι pr. part.p.	ex adverso respon-
* τὸ πλάσμα τος	figmentum (deo
πλάσσω a.i. part.	fingo

Classis XX. 119. * 43.

Cap. IX.

21. τὸ Φύραμα τος	Massa
27. *κατάλειμμα τος	Reliquiæ
σώζω f.i.p.	fervo
38. συνελέω ὦ pr. part.	Perficio
* συντέμνω pr. part.	abbrevio, concido

Cap. X.

20. *ἀποτολμαῖω ὦ pr.	Audeo
ὁ ἢ ἐμφανῆς ἕως	conspicius
21. *ἐκπετάννυμι a. i.	Expando
ἀντιλέγω pr. part.	contradico

Cap. XI.

3. καὶ γῶ	Et ego
* ὑπολείπομαι a. i. p.	relinquor
4. *ὁ χρηματισμὸς ἔ	Divinum responsum
ἑμαυτῆ	mei ipsius
* ἑπτακισχίλιοι	septies mille
κάμπτω a.i.	curvo
τὸ γόνυ γόνατος	genu
5. *τὸ λείμμα τος	Relictio, reliquiæ.
ἢ ἐκλογὴ ἧς	electio.
7. λοιπὸς ἢ ὄν	Cæterus, reliquus.
πωρόω ὦ a. i. p.	obduresco
8. *ἡ κατάνυξις εως	Compunctio

9.

cap-

9.* ἡ θῆρα ας	Captio, captura
10.* ὀνώτος ε	Dorsum
* συγκάμπτω a.i. imp.	incurvo
11. παίω a.i.	Impingo
παρὰζηλώω ὦ a.i. inf.	ad aemulationem
15. ἡ ἀποβολή ἥς	Abjectio (provoco)
ἡ καταλλαγή ἥς	reconciliatio
* ἡ πρότληψις εως	assumptio
17. ὁ κλάδος ε	Ramus
ἐκκλάω ὦ a.i. p.	defringo
ἡ ἀγρέλαιος ε	oleaster
ὁ ἡ συγκοινωνός ε	particeps
* ἡ πότης ητος	pinguedo
ἡ ἐλαία ας	olea
22.* ἡ ἀποτομία ας	Severitas
24. ἐγκεντρίζω a.i. p.	Infero
* ὁ καλλιέλαιος ε	vera olea
30. ἐλεέω ὦ a.i. p.	Mesereor
ἡ ἀπίθεια ας	incredulitas
33.* ὁ ἡ ἀνεξερεύνητος ε	33 Inscrutabilis
ὁ ἡ ἀνεξιχνίαστος ε	impervestigabilis
34.* ὁ σύμβηλος ε	Confiliaritis
35.* προδίδωμι a.i.	Prior do
ἀνταποδίδωμι f.i. p.	reddo.

Cap. XII.

3.* ὑπερφρονέω ὦ pr. inf.	Supra sapio, insolesco
μερίζω a.i.	partior
5.* καθ' εἰς	Sigillatim
6. ὁ ἡ διάφορος ε	Differens
* ἡ ἀναλογία ας	proportio

8.

D

8. μεταδίδωμι pr. part.	Distribuo
πειρήσῃμι pr. part. M.	præsum
* ἡ ἰλαρότης ἦτον	hilaritas
9. ὁ ἡ ἀνυπόκριτος &	Sine simulatione
* ἀποσυγίω ᾧ pr. part.	abhorreo
10. ἡ Φιλαδελφία αἰς	Fraterna charitas
* ὁ ἡ Φιλόσοφος &	amore propensus
* προηγέομαι ἔμοι pr. part. M.	prævenio
11. ἡ σπουδή ἡς	Studium
ὁ ὀκνηρὸς &	piger
ζέω pr. part.	ferveo
17. προνοέω ᾧ pr. part. M.	Procuro
20. ψωμίζω pr. imp.	Cibo
διψάω ᾧ pr. f.	fitio
* ὁ ἀνθραξ ακος	carbo
σωρεύω f. i.	coacervo
Cap. XIII.	
2. ἀντιτάσσομαι pr. part. M.	Resisto
ἡ διαταγή ἡς	ordinatio
ἀνθίστημι perf.	resisto
7. ἡ ὀφειλή ἡς	Debitum
ὁ φόρος &	tributum
τὸ τέλος εὖς	vectigal
9. φονεύω f. i.	Occido
ψευδομαρτυρέω ᾧ f. i.	falsum testimonium
εἴ τις	si quis (dico
ἡ ἐντολή ἡς	præceptum
ἀνακεφαλαίω ᾧ pr. p.	summam comprehendo
ὁ πλησίος &	proximus (hendo
11. * ἐγγύτερον	Propius
ἡ σωτηρία αἰς	salus
* ὅτε	cum

G 2

i 3.

Ho-

13. ευσχημόνως
περιπατέω a.i.f.
ὁ κῶμος &
ἡ κοίτη ης

Honeste
ambulo
commessatio
cubile

Cap. XV.

1 *τὸ ἀσθένημα πς
14. μεσὸς ἢ ὄν
ἢ ἀγαθωσύνη ης
15. *τολμηρότερον
*επαναμνησκῶ pr part.
16. *ιεραργέω ᾧ pr part.
τὸ εὐαγγέλιον &

Imbecillitas
Plenus
bonitas
Audacius
in memoriam redu-
Sanctifico (co
evangelium

23. μηκέτι
τὸ κλίμα τος

Non amplius
regio, clima
defiderium

* ἡ ἐπιποθία ας

30. *συναγωνίζομαι a.i.inf.M
32. *συναπαύομαι a.i.f.M.

Simul contendo
fimul refocillo.

Cap. XVI.

2. * ἡ προσάπιδος

Hospita, antistes

7. ὁ ἢ ἐπίσημος &
ὁ ἀπόστολος &

inignis, e
apostolus

18. * ἡ χρησολογία ας
ἐξαπατάω ᾧ pr.

Blandiloquium
seduco

ὁ ἢ ἄκακος &

simplex

19. ἡ ὑπακοή ἧς

Obedientia

* ἀφικνέομαι εἰμι a.2.M.

pervenio

I. AD
CORINTHIOS.

Cap. I.

20. *ὁ συζητητής &

ὁ) Inquisitor

ὁ αἰὼν αἰῶνος	seculum æternitas.
μωραίνω a.i.	infatuo
26. ὁ ἢ εὐγενής εἶος	Nobilis
28. *ὁ ἢ ἀγενής εἶος	Ignobilis
ἐξεθενέω ᾧ perf. part. p.	contemno, extenuo

Cap. II.

4. τὸ κήρυγμα τοῦ	Prædicatio
*πειθὸς ἢ ὄν	persuasorius
ἀνθρώπινος ἢ οὐ	humanus
ἢ σοφίας	sapientia
*ἢ ἀπόδειξις εἰς	demonstratio
ἢ δύνάμις εἰς	potentia
13. διδακτὸς ἢ ὄν	Doctus
14. πνευματικῶς	Spiritualiter

Classis XXI. 118. * 43.

Cap. III.

9. ὁ συνεργός εἰ	Cooperarius
* τὸ γεωργίαν εἰ	agricultura
ἢ οἰκοδομή ἢ εἰ	ædificatio
10. *ὁ ἀρχιτέκτων οὐκ	Architectus
12. ἐποικοδομέω ᾧ pr.	Superædifico
ὁ ἀργυρός εἰ	argentum
* ἢ καλάμη ἢ εἰ	stipula
18. ἢ μωρία εἰ	Stultitia
* δρασσομαι pr. part. M.	comprehendo
ἢ πανουργία εἰ	astutia

Cap. IV.

9. ἔσχατος ἢ οὐκ	Ultimus
ἀποδείκνυμι a.i.	ostendo
* ὁ ἢ ἐπιθανάτιος εἰ	morti addictus
12. * γυμνητεύω pr.	Nudus sum

G 3

*ἀἴσα-

va-

* ἀσάτεω ὦ pr.	vagor
13. * τὸ περικάρφαρμα τος	Excrementum (des
* τὸ περίψημα τος	rejectamentum, for-
	Cap. V.
8. * ἐορτάζω pr. f.	Festum celebroy
ὁ ἢ ἀζυμος ε	non fermentatus
ἢ εἰλικρίνεια ας	sinceritas
13. ἐξαίρω f.	Tollo
	Cap. VI.
2. * ὁ ἢ ἀνάξιος ε	Indignus sum
τὸ κριτήριον ε	judicium
7. ὅλως	Omnino
τὸ ἥτημα τος	defectus
διατί	quare
ἀποσερέω ὦ pr. p.	injuriam facio
10. ὁ πλεονέκτης ε	Avarus
ὁ ἢ μέθυσος ε	ebriofus
ὁ λοῖδορος ε	convitiator
εχ	non
ὁ ἀρπαξ ατος	rapax
κληρονομέω ὦ f. I.	Hæreditate posside
II. ἀλλά	Sed
ἀπολέω a. I. M.	abluo
14. ἐξεγείρω f.	Suscito
	Cap. VII.
5. * ὁ ἢ σύμφωνος ε	Consensus
σχολάζω pr. f.	vaco
ἢ νησεια ας	jejunium
6. * συγγνώμη ης (imp. m.)	Indulgentia
18. * ἐπισπάουμι ὦμι pr.	Attraho
22. * ὁ ἢ ἀπελεύθερος ε	Libertus
27. * ἢ λύσις εως	29. Dissolutio

29. συσέλλω perf. part. p.

32. ὁ ἢ ἀμέριμνος &

ὁ ἢ ἀγαμος &

35. * ὁ βρόχος &

* ὁ ἢ εὐπρόσεδρος &

* ἀπερισπάτως

36. ἀσχημονέω ᾧ pr. inf.

ἢ παρθένος &

* ὁ ἢ ὑπέρακμος &

38. ἐγκαμίζω pr. part.

* κρεῖσσον

10. * τὸ εἰδωλεῖον εἷς

13. δίοπερ

τὸ βρῶμα τος

σκανδαλίζω pr.

Φάγω a. 2. f.

τὸ κρέας ατος

Cap. VIII.

Epulum simulacro-

Quapropter (rum

esca

offendo

edo

caro

Cap. IX.

10. ἀροτριάω ᾧ pr. part.

ἀλοάω ᾧ pr. part.

12. σέγω pr.

* ἢ ἐγκαπη ἢς

13. ἱερός ἀ ὄν

ἐργάζομαι pr. part. M.

τὸ θυσιαστήριον &

* προσεδρεύω pr. part.

* συμμερίζομαι pr. M.

17. ὁ ἐκὼν ὄντος

* ἄκων ὄντος

18. * ἀδάπανος

Aro

trituro

Sustineo

remoratio

Sacer, a, um

operor

altare

affisto

comparticipo

Volens

invitus

Gratuitus

G4

α-

a-

καταχράσασθαι ὦμαι a.i.inf.m.	abutor
25. ἐγκρατεύομαι pr.M.	Temperans sum
26. τοῖον	Igitur
* ἀδήλως	incertum
πυκτεύω pr.	pugno
ὁ αἶρ αἶρος	aër
27. ὑπωπιάζω pr.	Domo
* δαλαγωγέω ὦ pr.	in servitutum redigo
Cap. X.	
5. *κατασρόνυμι a.i.p.	Prosterno
ἡ ἔρημος ε	desertum
6. *ἐπιθυμητής ε	Concupiscens
7 ἀνίστημι a.i.	Surgo
* παίζω pr.inf.	ludo
9. ἐκπειράζω pr. f.	Tento
10. γόγγύζω pr.imp.	Murmuro
* ὁ ὄλοθρευτής ε	exterminator
25. *τὸ μαίκελλον ε	Macellum
28. τὸ εἰδωλόθυτον ε	Idolis immolatum.
μηνύω a.i. part.	indico
τὸ πλήρωμα τῆς	plenitudo
Cap. XI.	
5. ὁ ἡ ἀκατακάλυπτος ε	Non revelatus
6. αἰσχρὸν	Turpe
ξυραῖω ὦ pr.inf.p.	rado
κατακαλύπτω pr.imp.p.	velo
15. κομάω ὦ pr. f.	Comatus sum
* ἡ κόμη ης	coma
τὸ περιβόλαιον ε	velamen
16. * ὁ ἡ φιλόνεικος ε	Contentiosus
ἡ πιαῖτη ης	talis

ἡ

con.

ἡ συνήθεια ας
27. ἀναξίως

consuetudo
indigne

Cap. XII.

4. ἡ διαίρεσις εως
τὸ χάρισμα τος

Discrimen
donum

10. τὸ ἐνέργημα τος
ἡ ἐρμηνεία ας

Operatio
interpretatio

11. διαίρεω ὦ pr. part.
* ἰδίᾳ

Distribuo
privatim

17* ἡ ὄσφρησις εως

Odoratus

23. ὁ ἡ ἄτιμος &

Inhonoratus, inglori-

* ὁ ἡ ἀσχημῶν ονος

inhonestus (us

* ἡ εὐσχημοσύνη ας

honestas

περισσὸς ἡ ὄν

abundans

28. δεύτερον

Secundo

τὸ ἴαμα τος

fanatio, curatio

ἡ ἀντίληψις εως

opitulatio

* ἡ κυβέρνησις εως

gubernatio

Classis XXII. 142. * 42.

Cap. XIII.

1. ὁ χαλκὸς &

Æs

* τὸ κύμβαλον &

cymbalum

ἀλαλάζω pr. part.

tinnio

2. μεθιστάω pr. inf.

Transfero

4. μακροθυμέω ὦ pr.

Longanimis sum

* χρησεύομαι pr. M.

benignus sum

* περπερεύομαι pr. M.

perperam ago

12. τὸ ἔσοπτρον &

Speculum

* τὸ ἀίνιγμα τος

ænigma

Cap. XIV.

3. ἡ παρὰ κλησις εως

Exhortatio

G 5

* ἡ

con-

* ἡ παραμυθία ας	consolatio
7. ὅμως	Tamen
* ὁ ἡ ἀψυχος &	inanimis
εἶπε	five
ὁ αὐλὸς &	tibia
ἡ κιθάρα ας	cithara
ἡ διαστολή ἡς	distinctio
ὁ φθόγγος &	sonus
γινώσκω f.i.p.	cognosco
αὐλέω ὦ pr.part.p.	tibia cano
κιθαρίζω pr.part.p.	cithara pulso
8. ὁ ἡ ἀδηλος &	Incertus
ἡ σάλπιγξ γγος	tuba
παρασκευάζω f.i.M.	apparo
ὁ πόλεμος &	bellum
9. * ὁ ἡ εὐσημος &	Bene significans
20. * νηπιάζω pr.imp.	Puerasco
* αἱ φρένες ὦν	sensus
τέλειος εἶα εἶον	perfectus
21. * ὁ ἡ ἐπερόγλωσσος &	Peregrina lingua lo-
28. * ὁ διερμηνευτὴς &	Interpres (quens
σιγάω ὦ pr.imp.	taceo

Cap. XV.

8. ἔσχατον	Ultimo
ὡσπερεὶ	tanquam
* τὸ ἐκτρώμα τος	abortivum
ὄπτομα a.i.p.	video
καμοὶ	etiam mihi
22. ζωοποιέω ὦ f.i.p.	Vivifico
23. * τὸ τάγμα τος	Ordo

31.

Per

31. * νή ἡμέτερος α ον ἡ καύχησις εως	Per vester gloriatio
32. * θελομαχέω ὦ α. I.	Adversus bestias pu-
33. Φθείρω pr. * τὸ ἡθος εος * ἡ ὁμιλία ας	Corrumpto (gno mos colloquium
34. * ἐκνήφω α. I. imp. δικαίως ἡ ἀγνωσία ας ἡ ἐντροπή ἡς	Evigilo juste ignorantia pudor
39. * τὸ πτηνὸν ἄ	Volucres
42. ἡ ἀφθαρσία ας	Incorruptibilitas
49. ὁ πειθὸς & χεικὸς ἡ ὄν	Talis terrenus, a, um
52* ὁ ἡ ἄτομος & * ἡ ῥιπή ἡς σαλπίζω f. I.	Momentum ictus jactus tuba cano
58. ἐδραῖος αία αἰον * ὁ ἡ ἀμετακίνητος & πάντοτε	Stabilis immutabilis semper

Cap. XVI.

I. ἡ λογία ας	Collecta
6. * τυχὸν παραμένω f. προπέμπω α. I. f.	Forfitan permaneo deduco
7. * ἡ πάροδος &	Transitus
13. σήκω pr. imp. * ἀνδρίζομαι pr. imp. M.	Sto viriliter ago
22. τὸ ἀνάθεμα τος * μαρὰν ἀθά	Anathema execratio dominus noster ve-
	nit

Cap.

Cap.

II. AD
CORINTHIOS.

Cap. I.

9. * τὸ ἀπόκριμα τος	Decretum
Π. * συνυπεργέω ὦ pr. part.	Simul adjuvo
17. βελεύω pr. part. M.	Delibero.
μήτι	Num
ἄρα	utique
* ἡ ἐλαφρία ας	levitas

Cap. II.

6. * ἡ ἐπιπμία ας	Objurgatio
7. * τὸ ἐναντίον	E contrario
χαρίζουσι a. i. inf. M.	condono
17. * καπηλεύω pr. part.	Caupono

Cap. III.

1. χρῆζω pr.	Egeo
* συσκευκός ἢ ὄν	commendatitius
3. ἐγγράφω perf. part. p.	Inscribo
τὸ μέλαν ανος	atramentum
ἡ πλάξ πλάκός	tabula
* σάρκινος ἢ ὄν	carneus
5. * ἡ ἰκανότης ητος	Idoneitas
6. ἰκανῶ ὦ a. i.	Idoneum facio
7. * ἐντυπῶ ὦ perf. part. p.	Informo
16. ἡνίκα	Postquam
ἐπιστρέφω a. i. f.	convertito
περλαιρέω ὦ pr. p.	circumaufero
τὸ κάλυμμα τος	velamen
18. ἀνακαλύπτω perf. part. p.	Retego
* κατοπτρίζω pr. part. M.	speculor
ἡ εἰκὼν ὀσιος	imago

με-

trans-

μεταμορφώω ᾧ pr. p.	transformo
Cap. IV.	
2. *ἀπειπώ a. i. M. ἡ αἰσχύνη ης	Abdico dedecus
*δολόω ᾧ pr. part. ἡ φανέρωσις εως	falso manifestatio
συνιστάω ἡμι pr. part.	commendo
4. τυφλόω ᾧ a. i. τὸ νόημα τος	Excæco mens
ὁ ἡ ἀπιστος ε	infidelis
*αὐγάζω a. i. inf. ὁ φωτισμὸς ε	splendo lumen
8. στενοχωρέομαι ἔμαι pr. part. p	Coarctor
ἀπορέομαι ἔμαι pr.	hæfito
ἐξαπορέομαι ἔμαι pr. part. m	prorsus hæreo
17. *καρρυτικά ἐλαφρὸς ἀ ὄν	Momentaneum levis, e.
ἡ θλίψις εως	afflictio
Cap. V.	
2. τὸ οἰκητήριον ε	Domicilium
ἐπειθύω a. i. inf. m.	superinduo
4. τὸ σκῆνος εως	Tabernaculum
σενάζω pr.	ingemisco
θνητὸς ἡ ὄν	mortalis
9. διὸ	Ideo
φιλοπρέομαι ἔμαι pr. M.	contendo
ἐνδημέω ᾧ pr. part.	incolo
ἐκδημέω ᾧ pr. part.	migro
ὁ ἡ εὐάρεστος ε	beneplacens.
Cap. VI.	
2. δεκτὸς ἡ ὄν	Acceptus
ὁ ἡ	ac-

ὁ ἢ εὐπρόσδεκτος	acceptabilis acceptus
* ἑπακούω a. I.	exaudio
βοηθέω a. I.	succurro
3. ἡ μηδεμία ας	Nulla
* ἡ προσκοπή ἥς	offensio
6. * ἡ ἀγνότης ἥτος	Puritas
8. ἡ ἀτιμία ας	Ignominia
* ἡ δυσφημία ας	infamia
* ἡ εὐφημία ας	bona fama
ὁ ἢ ἀληθὴς εὖος	verax
14. * ἐπροζυγέω ὦ pr. part.	Altero jugo copulo
* ἡ μετοχή ἥς	participatio
15. * ἡ συμφώνησις εως	Concordia
ἡ μερὶς ἴδος	pars
16. * ἡ συγκατάθεσις εως	Consensus
ἐνοικέω ὦ f. I.	inhabito
* ἐμπεριπατέω ὦ f. I.	inambulo
17. κείσδεχομαι f. I. M.	Recipio

Classis XXIII. 134. * 46.

Cap. VII.

1. * ὁ μολυσμὸς ἔ	Inquinamentum
ἐπιτελέω ὦ pr. part.	perficio
ἡ ἀγιοσύνη ἥς	sanctificatio
3. ἡ κατάκρισις	Condemnatio
συναποθνήσκω a. 2. inf.	commorior
συζάω ὦ pr. inf.	convivo
10. ὁ ἢ ἀμεταμέλητος ἔ	Haud pœnitendus
11. * ἡ ἀγανάκτησις εως	Indignatio
ἡ ἐπιπόθησις εως	desiderium

Cap. VIII.

9. * πτωχεύω a. I.	Pauper sum
--------------------	------------

πτω-

pau-

ἡ πτωχεία ας	paupertas
10. ἡ γνώμη ης	Sententia
πρεσβύτερον α.ι.μ.	cæpi
πέρυσι	superiori anno
13. ἡ ἀνεσις εως	Relaxatio
ἡ ἰσότης ητος	æquabilitas
τὸ περισσευματος	abundantia
15. πλεονάζω α.ι.	Superfum, abundo
* ἐλαττονέω ᾧ α.ι.	minus habeo
17. σπουδαῖος αἰα αἰον	Studiosus
ὁ ἡ αὐθαίρετος ε	voluntarius
19. χειροτονέω ᾧ α.ι. part. p.	Suffragiis eligo (nis
ὁ ἡ συνέκδημος ε	comes peregrinatio-
ἡ προθυμία ας	promptitudo animi
20. στέλλομαι pr. part. M.	Devito
μωμέομαι ἔμαι α.ι. f. M.	vitupero
* ἡ αἰδρότης ητος	exuberantia
22. συμπέμπω α.ι.	Simul mitto
δοκιμάζω α.ι.	probo
ἡ πεποίθησις εως	confidentia fiducia

Cap. IX.

4. μήπως	Ne forte
* ὁ ἡ ἀπαρασκευάστος ε	imparatus
5. ἀναγκαῖος αἰα αἰον	Necessarius
ἡγέομαι ἔμαι α.ι. M.	existimo
* προκαταρτίζω α.ι. f.	præparo
6. * Φειδομένως	Parce
7. * προαιρέομαι ἔμαι pr. M.	Præopto
* ἰλαρὸς ἀ ὄν	hilaris
* ὁ δότης ε	dator
9. σκορπίζω α.ι.	Dispergo

pau-

* ὁ πένης ητος	pauper
11. πλετίζω pr. part. p. ἡ ἀπλότης ητος	Dito simplicitas
15. * ὁ ἡ ἀνεκδιήγητος & ἡ δωρεὰ α̅ς	Inenarrabilis donum
Cap. X.	
4. τὰ ὄπλα ἡ στρατεία ας σαρκικός ἡ ὄν ἡ κατάρσεις εως	Arma Militia carnalis eversio
* τὸ ὀχύρωμα τος	munitio
9. * ἐκφοβέω ὦ pr. inf.	Terreo
12. * ἐγκρίνω a. i. inf. συγκρίνω a. i. inf. συνισάνω pr. part. συνίημι pr.	Infero confero commendo intelligo
13. τὸ ἀμετρον & ἐφικνέομαι ἔμαι a. 2. inf. M.	Immensuratum pertingo, pervenio
14. * ὑπερεκτείνω pr. φθάνώ a. i.	Super extendo pervenio
16. * ὑπερέκεινα ἀλλότριος α ον ὁ κανὼν ὀιος	Ulteriora alienus regula
Cap. XI.	
2. * ἀρμόζω a. i. M. ἀγνός ἡ ὄν	Despondeo castus, a, um
8. * συλλάω ὦ a. i. πάρειμι pr. part. p. ὑστέρω ὦ a. i. part. καταναρκέω ὦ a. i.	Exspolio præfens sum egeo
9. προσαναπληρώω ὦ a. i.	onerosus sum Suppleo
* ὁ	

ino-

* ὁ ἢ ἀβαρῆς εὐς	inonerofus
13. ὁ ψευδαπόστολος &	Falfus apoftolus
* δόλιος ἰα ἰον	dolofus
23. * παραφρονέω ᾧ pr. part.	Defipio
ἡ πληγὴ ἧς	plaga
* ὑπερβαλλόντως	ſupra modum
24. * πεντάκις	Quinquies
25. ἀπαξ	Semel
λιθαίρω a. i. p.	lapido
τρῖς	ter
ναυαγέω ᾧ a. i.	naufragium facio
* τὸνυχθήμερον &	nox & Dies
* ὁ βυθὸς ἔ	profundum
26. ἡ ὁδοιπορία ας	Iter
πολλάκις	ſæpe
ὁ κίνδυνος &	periculum
ἡ ἐρημία ας	defertum
27. ὁ κόπος &	Defatigatio
ὁ μόχθος &	ærumna
ἡ ἀγρυπνία ας	vigilia
ὁ λιμὸς ἔ	fames
* τὸ δίψος εὐς	ſitis
τὸ ψύχος εὐς	frigus
ἡ γυμνότης ἧτος	nuditas
28. παρεκτὸς	Extrinſecus
ἡ ἐπιſύςαις εὐς	inſtantia
32. * ὁ ἐθνάρχης &	Gentis præpoſitus
Φερέω ᾧ imperf.	præſidio teneo
33. * ἡ σαγάνη ἧς	Sporta
4. ὁ παράδειſος &	Paradiſus

Cap. XII.

* ὁ

in-

H

* ὁ ἡ ἀρρητος

7. ὑπεραίρουμαι pr. f. p.

* ὁ τκόλοψ οπος

* ὁ σατᾶν

9. * ἐπισκηνώω ὦ a. i. f.

15. ἡδέως ἡδιστα

δαπανᾶω ὦ f. i.

* ἐκδαπανᾶω ὦ f. i. p.

τὸ ἡτίον ονος

16. * καταβαρέω ὦ a. i.

* ὁ ἡ πανῆργος ε

18. * συναποσέλλω a. i.

20. ἡ καταλαλιά ᾶς

* ὁ ψιθυρισμὸς ε

* ἡ Φυσίωσις εως

ἡ ἀκαταστασία ας

2. περιρέω ὦ perf.

* περιλέγω pr.

* ἀπειμι pr. part.

* περιμαρτᾶνω perf. part.

3. ὁ δοκιμὴ ἡς

* δυνατέω ὦ pr.

9. εὐχομαι pr. M.

* ἡ κατάρπισις εως

ineffabilis

Efferor

stimulus

fatan

Inhabito

Libentius, libentiffi-

impendo (me

expendo

minus

Gravo

astutus

Simul mitto

Obtrectatio

sufurrus

inflatio

seditio

Cap. XIII.

Antea dico

prædico

absum

antepecco

Experimentum

potens sum

Opto

integritas

AD

GALATAS.

Cap. I.

13. ἡ ὑπερβολὴ ἡς
περθεύω ὦ imperf.

Modus exsuperantia

depopulor

14. |

Pro-

14, προκόπτω imperf.

ὁ ἰσδαϊσμός ε̄

* ὁ συνηλικιώτης ε̄

περισσοτέρως

ὁ ζηλωτής ε̄

* πατρικός ἢ ὄν

18, ἔπειτα

ἀνέρχομαι a.2.

* ἰσορέω ὦ a.1.inf.

Proficio

judaismus

coætaneus

abundantius

æmulator

paternus

Deinde

venio

video

Classis XXIV. 130. * 41.

Cap. II.

2, ἀνατίθεμαι a.2.M.

4.* ὁ ἢ παρείσακτος ε̄

ὁ ψευδᾶδελφος ε̄

παρεισέρχομαι a.2.

* κατασκοπέω ὦ a.1.inf.

ἡ ἐλευθερία ας

καταδεδλώω ὦ a.1.f.M.

5.* εἶκω a.1.

ἡ ὑποταγή ἡς

6. ὅποῖος οἶα οἶον

προσανατίθεμαι a.2. M.

11. καταγινώσκω perf.part.p

13.* συνυποκρίνομαι a.1.p.

14.* ὀρθοποδέω ὦ pr.

* ἐθνικῶς

* ἰσδαϊκῶς

ἀναγκάζω pr.

* ἰσδαίζω pr.inf.

17. ἀρα

Expono

Subintroductus

falsus frater

subintroeo

exploro

libertas

in servitutum redigo

Cedo

subjectio

Qualis

confero

Reprehendo

Una simulo

Recto pede incedo

gentiliter

judaice

cogo

judaiz

N^o

H 2

Cap.

Cap.

Cap. III.

1. *βασικαίνω a.2. ὁ χερσὸς εἶ προγράφω a.2.p.	Fascino christus depingo
2. πρoείδω a.2. part. * πρoευαγγελίζομαι a.I.M.	Provideo ante evangelizo
13. ἐξαγορεύω a.I. ἡ κατάρα ας ὁ ἡ ἐπικατάρατις ε κρέμασμα pr.part. p. τὸ ξύλον ε	Redimo execratio execrabilis suspensus sum lignum
15. κυρώω ᾧ perf.part.p. ἡ διαθήκη κς ἀθετέω ᾧ pr.	Auctoritate confir- pactio (mo abrogo
* ἐπιδιαπίσσομαι pr.M.	superaddo (firmo
17. * περoκυρώω ᾧ perf.part.p πετρακόσιοι αι α οἱ αἱ τὰ τριάκοντα ἀκυρώω ᾧ pr.	Ante auctoritate con- quadringenti, α, α triginta irritum facio
24. ὁ ἡ παιδαγωγὸς εἶ	Pædagogus
Cap. IV.	
2. ὁ ἐπίτροπος ε ἀχρι	Tutor usque ad
* ἡ πρoθεσμία ας	præfinitio
14. * ἐκπτύω a.I.	Exspuo
17. ἐκκλείω a.I.inf.	Excludo
19. τὸ τεκνίον ε ὠδίνω pr. ἀχειρὶς	Filiolus parturio usque
* μορφώω ᾧ a.I.f.p.	formo
24. * ἀλληγορέω ᾧ pr. part. p.	Allegorice dico

ἡ δουλεία ας
25. * συσχιχέω ὦ pr.
τὸ τέκνον &

| servitus
| Quadro
| filius

Cap. V.

7. * ἀνακόπτω α.ι.

| Impedio

8. * ἡ πεισμονὴ ἤς

| Persuasio

15. * δάκνω pr.

| Mordeo

καπεσθίω pr.

| devoro

ἀναλίσκω α.ι. f. p.

| confumo

19. τὸ ἔργον &

| Opus

ἡ μοιχεία ας

| adulterium

20. ἡ εἰδωλολατρεία ας

| Idololatria

ἡ φαρμακεία ας

| venificium

ἡ ἐχθρα ας

| inimicitia

ἡ ἔρις ἰδος

| contentio

ὁ ζήλος &

| æmulatio

ὁ θυμὸς &

| ira

ἡ ἐρίθεια ας

| rixa

ἡ διχοσυσία ας

| disensio

22. ὁ καρπὸς &

| Fructus

ἡ χαρὰ ας

| gaudium

ἡ μακροθυμία ας

| longanimitas

ἡ χρηστότης ητος

| benignitas

ἡ πραότης ητος

| mansuetudo

ἡ ἐγκράτεια ας

| temperantia

25. συσχιχέω ὦ pr. f.

| Incedo

26. * ὁ ἡ κενόδοξος &

| inanis gloriæ cupi-

* πρὸς καλέομαι pr. part. M.

| provoco (dus

φθονέω ὦ pr. part.

| invideo

Cap. VI.

3. * φρεναπατάω ὦ pr. imp.

| Decipio

H3

6.

Com-

6. κοινωνέω ὦ pr. imp.	Communico
κατηχέω ὦ pr. part. p.	catechizo
7. * μυκτηρίζω pr. p.	Irrideo
12. * εὐπρεσώπew ὦ a. l. inf.	Speciosus appareo
17. * τῆ λοιπῆ	Cæterum
* τό σίγμα τος	stigma

AD
EPHESIOS.

Cap. I.

6. χαριτόω ὦ a. l.	Gratifico
8. ἡ φρόνησις εως	Prudentia
11. * κληρόω ὦ a. l. p.	Eligo
προορίζω a. l. part. p.	prædestino
ἡ πρόθεσις εως	propositum
ἐνεργέω ὦ pr. part.	efficio
12. * προσελπίζω perf. part.	Ante spero
14. ὁ ἀράβων ὠνος	Arrhabo
ἡ ἀπολύτρωσις εως	redemptio
ἡ περιποίησις εως	acquisitio
19. ὑπερβάλλω pr. part.	Excello
τὸ μέγεθος εως	magnitudo
ἡ ἐνέργεια ας	operatio
τὸ κράτος εως	potentia

Cap. II.

5. συνεγείρω a. l.	Simul excito
συγκαθίζω a. l.	una fedeo
ὁ ἡ ἐπεράνιος ε	super cælestis
10. προετοιμάζω a. l.	Præparo
12. ἀπαλλοτριόω ὦ perf. part.	Alieno

M.

* ἡ

A.

* ὁ ἡ ἀθεος ε	atheus
14.* τὸ μεσότοιχον ε	Medius paries
19. ἔκετι	Non amplius
ὁ ἡ πάροικος ε	incola
* ὁ συμπολίτης ε	concivis
οικεῖος εἶα εἶον	domesticus
22.* συνοικοδομέω ὦ pr.p.	Coaedifico
τὸ κατοικητήριον ε	habitaculum

Cap. III.

6. τὸ σύσσωμον ε	Concorporalis, e
ὁ ἡ συμμέτοχος ε	consors
10.* ὁ ἡ πολυποίκιλος ε	Multiformis
18. ριζῶ ὦ perf. part p.	Radico
* ἐξισχύω a. i. f.	valeo

Cap. IV.

3. ἡ ἐνότης ητος	Unitas
ὁ σύνδεσμος ε	vinculum
9.* κατώτερος α ον	Inferior
11. ὁ εὐαγγελιστῆς ε	Evangelista
12.* ὁ καταρτισμὸς ε	Coagmentatio
13. ἡ ἡλικία ας	Statura
14.* κλυδανίζομαι pr. part. p.	Fluctuo
* ἡ κυβεία ας	alea
ἡ μεθοδεία ας	insidiæ
15. ἀληθεύω pr. part.	Veritatem sequor
16. συναρμολογέω ὦ pr. part. p.	Congruenter coag-
συμβιβάζω pr. part. p.	compingo (mento
ἡ ἀφῆ ἡς	commiffura
ἡ ἐπιχορηγία ας	suppeditatio
ἡ αὐξήσις εως	incrementum

H4

Claf-

Claf-

Classis XXV. 118. * 48.

Cap. IV.

17. μαρτύρομαι pr. M.	Testor
19. * ἀπαλγέω ὦ perf. part.	Dedoleo
22. * πρότερος α ον ἢ ἀναστροφῆ ἤς	Prior conversatio
23. * ἀνανεόω ὦ pr. inf. p.	Renovo
24. ἡ ὁσιότης ἡτος	Sanctitas
26. * ἐπιδύω pr. imp.	Occido
* ὁ παροργισμός ε	iracundia

Cap. V.

4. * ἡ αἰσχρότης ἡτος	Obscœnitas
* ἡ μωρολογία ας	stultiloquium
* ἡ εὐτραπέλεια ας ἀνήκω pr. part.	scurrilitas convenio
12. * κρυφῆ adv.	Occulte
14. * ἐπιφάυω f. I.	Illucesco
15. ἀκριβῶς	Accurate
* ὁ ἡ ἄσοφος ε	insipiens
27. ὁ σπιλος ε	Macula
* ἡ ῥυτίς ἰδρς	ruga

Cap. VI.

3. * ὁ ἡ μακροχρόνιος ε	Longævus
4. παροργίζω pr. imp.	Ad iram provoco
ἐκτρέφω pr. imp.	educō
ἡ παιδεία ας	institutio
ἡ νουθεσία ας	correptio
7. ἡ εὐνοία ας	Benevolentia
12. * ἡ πάλη ἡς	Colluctatio
* ὁ κοσμοκράτωρ ορος	mundi rector
πνευματικός ἡ ὄν	spiritualis

15.

Præ-

15. * ἡ ἐπιμασία ας	Præparatio
16. * ὁ θυρεὸς ἄ	Scutum
* τὸ βέλος εος	telum
18. ἀγρυπνέω ᾧ pr. part.	Vigilo
* ἡ προσκαρτέρησις εως	fedulitas
ἡ δέησις εως	obsecratio
19. * ἡ ἀνοιξις εως	Apertio
20. πρεσβεύω pr.	Legatione fungor

AD
PHILIPPENSES.

Cap. I.

6. ἐιάρχομαι a. i. part. M.	Incipio
9. * ἡ αἰσθησις εως	Sensus
16. * ἀγνώσ	Pure
οἶομαι pr. part. M.	existimo
20. ἡ ἀποκαρδοκία ας	Expectatio
23. ἡ ἐπιθυμία ας	Desiderium
ἀναλύω a. i. inf.	dissolvo
κρεῖσσον	melius
25. * συμπαραμένω f.	Una permaneo
ἡ προκοπή ἤς	profectus
27. μόνον	Tantum
ἀξίως	digne
πολιτεύω pr. imp. M.	converfor
συναθλέω ᾧ pr. part.	adjuvo
28. * πτύρω pr. part. p.	Terreo
ἀντίκειμαι pr. part. M.	adverfor

Cap. II.

1. * τὸ παραμύθιον ἄ	Solatium
ἡ κοινωνία ας	communio

H5

mi-

ὁ οἰκτιρμὸς ἔ	miseratio
2. * ὁ ἢ σύμφυχος ἔ	Unanimis
Φρονέω ὦ pr. part.	sentio
3. * ἡ κενόδοξια ας	inanis gloria
ὑπερέχω pr. part.	superior sum
6. ἡ μορφή ἥς	Forma
* ὁ ἀρπαγμὸς ἔ	præda
ἴσος vel ἴσος ἢ οὐ	par
7. κενόω ὦ a. i.	Exinanio
τὸ ὁμοίωμα τος	similitudo
8. τὸ σχῆμα τος	Habitus
ὁ ἢ ὑπήκοος ἔ	obediens
ὁ σαυρὸς ἔ	crux
9. * ὑπερυψόω ὦ a. i.	Super exalto
10. ὁ ἢ ἐπίγειος ἔ	Terrestris
* ὁ ἢ καταχθόνιος ἔ	subterraneus
12. * ἡ ἀπυστία ας	Absentia
ὁ τρόμος ἔ	tremor
15. ὁ ἢ ἀμεμπτος ἔ	Irreprehensus
ὁ ἢ ἀκέραιος ἔ	simplex
ὁ ἢ ἀμώμητος ἔ	inculpatus
διασρέφω perf. part. p.	perverto
16. ἡ ζωὴ ἥς	Vita
ἐπέχω pr. part.	sustineo
τὸ καύχημα τος	gloriatio
19. ἐλπίζω pr.	Spero
ταχέως	brevi
πέμπω a. i. inf.	mitto
ἐνψυχέω ὦ pr. f.	bono animo sum
20. * ὁ ἢ ισόψυχος ἔ	Pari animo præditus
* γνησίως	germane

27.* παραπλήσιον	Proxime
28. σπευδαιότερως	Festinantius
* ὁ ἢ ἀλυπὸς εἶ	sine tristitia
30.* παραβλεψόμεθα a.i.part	Non habeo rationem
ἀναπληρώω ᾧ a.i.f. (M.	rursus impleo
τὸ ὑστέρημα τῶς	defectus,
ἢ λειτουργία ας	officium

Cap. III.

2.* ἡ κατατομή ἤς	Concisio
5.* ὁ ἢ ὀκταήμερος ε	Octavus dies
8.* ὑπερέχω pr.part.	Emineo
ἢ γνώσις εως	cognitio
ζημιώω εἶ a.i.p.	detrimentum facio
* τὸ σκύβαλον ε	stercus
κερδαίνω a.i.f.	lucrifacio
10.* συμμορφώω ᾧ pr.part.p	Configuro
11. εἶπώς	Si quomodo
καταντάω ᾧ a.i.f.	occurro
* ἢ ἐξανάστασις εως	resurrectio
14.* ἐπεκτείνομεθα pr.part.M	Contendo
* ὁ σκοπὸς εἶ	scopus
διώκω pr.	insequor
τὸ βραβεῖον εἶς	palma
ἄνω	supra
ἢ κληῖσις εως	vocatio
15.* ἑτέρως	Aliter
17.* ὁ μιμητὴς εἶ	Simul imitator
σκοπέω ᾧ pr imp.	observo,
εἶτω	ita
20.* τὸ πολίτευμα τῶς	Conversatio
ὁ σωτὴρ ἤρος	fervor,

α-

ex-

ἀπεκδέχομαι pr. M.	expecto
21. μετασχηματίζω f. I.	Transformo
ἢ ταπεινώσις εως	humilitas
ὁ ἢ σύμμορφος &	conformis, e.
Classis XXVI. 114. * 55.	
Cap. IV.	
1. ὁ ἢ ἐπιπόθητος &	Exoptatus
3. ἐρωτάω ὦ pr.	Rogo
* ὁ ἢ σύζυγος &	focius
ὁ ἢ γνήσιος &	germanus
8. * ὁ ἢ προσφιλέος εως	Amabilis
* ὁ ἢ εὐφημος &	bona fama præditus
ἢ ἀρετὴ ἧς	virtus
10. * μεγάλως	Magnopere
* ἀναθάλλω a. 2.	reviresco
* ἀκαρέομαι ἔμωι imperf. M.	oportunitate careo
11. ἢ ὑστέρησις εως	Penuria
* ὁ ἢ αὐτάρκης εως	contentus
12. * μυέομαι ἔμωι perf. p.	Institutor, initor fa-
13. ἐνδυναμόω ὦ pr. part.	Corroboro (cris
15. * ὁ Φιλιππησίος &	Philippensis
ἢ δόσις εως	datio
* ἢ λήψις εως	acceptio
18. ἀπέχω pr.	Accipio
ἢ ὀσμὴ ἧς	odor
ἢ εὐωδία ας	bona fragrantia

AD
COLOSSENSIS.

Cap. I.

5. ἀπόκειμαι pr. part. p. Sepositus sum

* πρῶ-

pri-

* προακούω a.I.	prius audio.
10. * ἡ ἀρέσκεια ας	Placitum
11. * δυναμόω ᾧ pr. part. p.	Corroboro
16. κτίζω a.I. p.	Condo creo
* ὁρατός ἢ ὄν	visibilis
ὁ ἢ ἀόρατος ε	invisibilis
18. * πρωτεύω pr. part.	Primas teneo
20. ἀποκαταλλάττω a.I. inf.	Reconcilio
* εἰρηνοποιέω ᾧ a.I. part.	pacifico
23. εἶγε	Siquidem
θεμελιόω ᾧ perf. part. p.	fundo
* μετακινέω ᾧ pr. part. p.	transmoveo
24. * ἀντισταπληρόω ᾧ pr.	Rurfus impleo
Cap. II.	
2. ἡ πληροφοροσύνη ας	Certa persuasio
ἡ σύνεσις εως	intelligentia.
ἡ ἐπίγνωσις εως	agnitio
τὸ μυστήριον ε	mysterium
44. παραλογίζομαι pr. f. M.	Impono
* ἡ πιθανολογία ας	probabilitas sermo-
5. * τὸ στένωμα τος	Soliditas (nis
8. * συλαγωγέω ᾧ pr. part.	Deprædor
* ἡ φιλοσοφία ας	philosophia
κενός ἢ ὄν	inanis, e
ἡ ἀπάτη ης	deceptio
9. * ἡ θεϊότης ητος	Deitas
σωματικῶς	corporaliter
11. περιτέμνω a.I. p.	Circumcido
ἡ περιτομή ης	circumcisio
ὁ ἢ ἀχειροποίητος ε	non manufactus
* ἡ ἀπέκδυσις εως	exutio

12. συνθάπτω v.2.p.	Confepelio
13. συζωοποιέω ὦ a.I.	Convifico
14. ἐξαλείφω a.I.part.	Deleo
* τὸ χειρόγραφον & ὑπεναντίος α ατ	chirographum contrarius
* προσηλόω ὦ a.I.part.	affigo
15. ἀπεκδύομαι a.I.part.M. ἢ ἀρχὴ ἤσ	Exspolio principatus
* δειγματίζω a. I. ἢ παρρησία ας	ostento libertas
θραμβεύω a 3.part.	triumpho
16. ἢ πόσις εως * ἢ νεμηνία ας	Potus novilunium
18. * καταβραβεύω pr.imp. * ἐμβατεύω pr.part.	Palmam interverto fastuose incedo
Φυσιόω ὦ pr.part.p.	inflo
20. * δογματίζω pr.p.	Ritibus onero
22. ἢ φθορὰ α̅ς * ἢ ἀπώχρησις εως	Corruptio usus
τὸ ἔνταλμα τος ἢ διδασκαλία ας	præceptum doctrina
23. * ἢ ἐθελοθρησκεία ας ἢ ταπεινοφροσύνη ης	Voluntarius cultus submissio animi
* ἢ ἀφειδία ας * ἢ πλησμονὴ ἤσ	læfio expletio
5. τὸ πάθος εος	Cap. III. Mollities
8. * ἢ αἰσχρολογία ας	Turpiloquium
10. ἀνακαμνῶ ὦ pr.part.p.	Renovo
13. * ἢ μομφὴ ἤσ	Querela
15. * βραβεύω pr.imp.	Palmam fero

* ὁ

gra-

* ο ἡ εὐχάριστος ε		gratus
16. πλεσίως		Abundanter
ὁ ὕμνος ε		hymnus
ἡ ᾠδὴ ἤσ		cantio
ᾄδω pr. part.		cano
21. ἐρηθίζω pr. imp.		Irrito
* ἀθυμέω ᾧ pr. f.		animum despondeo
22. ὑπακέω pr. imp.		obedio
ἡ ὀφθαλμοδυσλεια ας		oculorum fervitium
ὁ ἡ ἀνθρώπου δρεσκος ε		hominibus placere
24. ἀπολαμβάνω f. l. M.		Recipio (studens
* ἡ ἀνταπόδοσις εως		merces
Cap. IV.		
10. ὁ ἡ συναιχμαλωτος *		Concaptivus
* ὁ ἀνεψιὸς ᾧ		consobrinus
11. * ἡ παρηγορία ας		Solatium

I. AD
THESSALONICEN.

Cap. I.

8. * ἐξηχέομαι ἔγω perf. p. | Persono

10. * ἀναμένω pr. inf. | Exspecto

Cap. II.

2. πεπλάσχω a. 2. part. | Ante patior

ὑβρίζω a. 1. part. p. | contumeliis afficio

5. * ἡ κολακεία ας | Adulatio

ἡ πρόφασις εως | prætextus

7. * ὁ ἡ τροφὸς ε̄ | Nutrix

θάλλω pr. f. | foveo

8. * ἰμείρω pr. part. M. | Cupidus sum

10. * ὀσίως | Sancte

ἀμέμπτως | 13. inculpate

Gr-

13. εὐχαριστέω ᾧ pr. ἀδιαλείπτως	Gratias ago indefinenter
14. ὁ μιμητὴς ἔ πάσχω a. 2.	Imitator patior
* ὁ συμφυλέτης ἔ	contribulis
15. ἐκδιώκω a. 1. part.	Persequor
17. * ἀπερφανίζω a. 1. part. p.	Orbo
Classis XXVII. 118. * 46.	
Cap. III.	
3. * σαίνω pr. inf. p.	Commoueo
Cap. IV.	
9. * ὑπερβαίνω pr. inf. πλεονεκτέω ᾧ pr. inf. τὸ πρᾶγμα τος ὁ ἢ ἐκδικος ἔ ωρεῖπω a. 1.	Opprimo circumvenio negotium vindex ante dico
9. * ὁ ἢ Θεοδίδακτος ἔ	Divinitus doctus
16. τὸ κέλευσμα τος ὁ ἀρχάγγελος ἔ	Clamor hortatorius archangelus
17. περιλείπω pr. part. p.	Relinquo
Cap. V.	
3. ὁ ἢ αἰφνίδιος ἔ ἢ ᾧδιν ἴνος	Repentinus dolor partus
8. ἡ περικεφαλαία ας	Galea
14. νειθετέω ᾧ pr. imp.	Moneo
* ὁ ἢ ἀτακτος ἔ παραμυθέομαι ἔμαι pr. imp.	inordinatus consolor
* ὁ ἢ ὀλιγόψυχος ἔ ἀντέχομαι p. imp. M.	(M.) pusillanimis sublevo
ὁ ἢ ἀσθενὴς ἔος	infirmus
23. * ὁ ἢ ὀλοτελής ἔος	Totus

ὁ ἢ ὀλοκληρος &

integer

II. AD THESSALONICEN.

Cap. I.

3. ἄξιος α ον
 * ὑπεραυξάνω pr.
 5. * τὸ ἐνδειγμα τῆς
 καταξίω ὦ a.i.inf.p.
 9. ἢ δίκη ης
 * τίω f.i.
 ὁ ὄλεθρος | &
 ὁ ἢ αἰώνιος &
 12. ἐνδοξάζω a.i.f.p.

Dignus
 vehementer augeo
 Indicium certum
 dignum censeo
 Pœna
 luo
 exitium
 æternus
 Glorifico

Cap. II.

Defectio

Cap. III.

7. * ἀτακτέω ὦ a. Γ.
 8. ὄσρεάν
 ἐπιβαρέω ὦ a.i.inf.
 11. ἀτάκτως
 * περιεργάζομαι pr.part.m
 13. ἐκκακέω ὦ r.i.f.
 * καλοποιέω ὦ pr. part.
 14. * σημειόομαι ἔμμαι pr imp
 συναναμίγνυμι pr.imp.p.(m)

Inordinate me gero
 Gratis
 aggravato
 Inordinate
 curiose ago
 segnesco
 bene facio
 Noto
 commisceo

I. AD TIMOTHEUM.

Cap. I.

4. ἢ γενεαλογία ας

Genealogia

in-

in-



* ὁ ἡ ἀπέραντος ε	ininitus
* ἡ οἰκοδομία ας	ædificatio
6. ἀσχεῖω ὦ a. I. part.	Aberro
ἐκτρέπομαι a. 2. p.	deflecto
* ἡ ματαιολογία ας	vaniloquium
9. ὁ ἡ ἀνόσιος ε	Sceleratus
ὁ ἡ βέβηλος ε	contaminatus, profa-
* ὁ πατραλώης ε	parricida (nus
* ὁ μητραλώης ε	matricida
* ὁ ἡ ἀνδροφόνος ε	homicida
10. ὁ ἀρσενοκοίτης ε	Masculorum concu-
* ὁ ἀνδραποδιστής ε	plagiarius (bitor
* ὁ ἡ ἐπίορκος ε	perjurus
13. πρότερον adv.	Prius
* ὁ διώκτης ε	persecutor
ἡ ἀπιστία ας	incredulitas
14. * ὑπερπλεονάζω a. γ.	Superabundo
16. ἡ ὑποτύπωσις εως	Exemplar
18. ἡ παραγγελία ας	Præceptum
παρατίθηναι pr. M.	commendo
προάγω pr. part.	præcedo
ἡ προφητεία ας	prophetia
Cap. II.	
2. ἡ ὑπεροχή ἧς	Eminentia
* ὁ ἡρεμος ε	quietus
ὁ ἡ ἡσύχιος ε	tranquillus
διάγω pr. f.	dego
ἡ ευσέβεια ας	pietas
ἡ σεμνότης ητος	honestas
6. * τὸ ἀντίλυτρον ε	Redemptio
9. * ἡ κατάσολη ἧς	Amictus

δ

or

ὁ ἢ κόσμιος &	ornatus
ἡ αἰδώς ὅσος, ἔ:	verecundia
ἡ σωφροσύνη ης	modestia
κοσμέω ὦ pr. inf.	orno
* τὸ πλέγμα τος	cinnus
ὁ χρυσὸς ἔ	aurum
ὁ μαργαρίτης &	margarita
10. πρέπει pr.	Decet
ἐπαγγέλλω pr. part. M.	profiteor
* ἡ θεοσέβεια ας	pietas
12. * αὐθεντέω ὦ pr. inf.	Autoritatem usurpo
ἡ ἡσυχία ας	silentium
15. * ἡ γεννησιγενία ας	Generatio liberorū
ὁ ἀγιασμός ἔ	sanctificatio
Cap. III.	
2. ὁ ἐπίσκοπος &	Episcopus
ὁ ἢ ἀνεπίληπτος	irreprehensibilis
ὁ ἢ νηφάλιος &	vigilans
ὁ ἢ φιλόξενος &	hospitalis
6. * ὁ ἢ νεόφυτος &	Novitius
8. ὁ ἢ διάκονος &	Diaconus
ὡσαύτως	similiter
σεμνὸς ἢ ὄν	honestus
* ὁ ἢ δίλογος &	bilinguis
13. * ὁ βαθμὸς ἔ	Gradus
περποιέομαι ἔμοι pr. M.	acquirō
15. ὁ σῦλος &	Columna
* τὸ ἐδραίωμα τος	stabilimentum
16. * ὁμολογημένως	Manifeste

Cap. IV.
Diserte

1. * ῥητῶς,

* ὕ-

po-

* ὑπερος α εν	posterior
2. ἡ ὑπόκρισις εως	Hypocrisis
* ὁ ἡ ψευδολόγος ε	falsiloquus
* καυτημάζω perf. part. p.	cauterio noto
3. * ἡ μετάληψις εως	Acceptio
4. τὸ κτίσμα πος	Creatura
* ὁ ἡ ἀπόβλητος ε	rejiciendus
5. ἀγιάζω pr. p.	Sanctifico
ἡ ἐντευξις εως	oratio
6. ὑποτίθημι pr. part. M.	Subjicio
* ἐντρέφω pr. part. p.	innutrio
7. * ὁ ἡ γραῶδης εος	Anilis
παραιτέομαι εως pr. imp. m.	rejicio
8. σωματικός ἡ ὄν	Corporalis
* ἡ γυμνασία ας	exercitatio
ὁ ἡ ὠφέλιμος ε	utilis
9. ἡ ἀποδοχή ἡς	Acceptio
33. ἡ ἀνάγνωσις εως	Lectio

Classis XXVII. 139. * 64.

Cap. V.

1. * ἐπιπλήττω a. i. f.	Increpo
2. ἡ πρεσβυτέρα ας	Senior mulier
ἡ ἀγνεΐα ας	castitas
4. * τὰ ἔκγονα ων	Nepotes
* ἡ ἀμοιβή ἡς	retributio
ἀποδίδωμι pr. inf.	rependo
οἱ πρόγονοι ων	parentes
ὁ ἀποδεκτὸς ε	acceptus
5. ὄντως	Vere
* μονόω perf. part. p.	solum relinquo
9. * καταλέγω pr. imp. p.	Eligo

ε-

m

ἐλάσσων vel των	minor
οἱ οἱ τὰ ἐξήκοντα	sexaginta
10. * τεκνοτροφέω ᾧ a. i.	Liberos educo
ξενοδοχέω ᾧ a. i.	hospites recipio
θλίβω pr. part. p.	affligo
ἐπαρκέω ᾧ a. i.	subministro
ἐπακολυθέω ᾧ a. i.	affidue sector
11. * καταστρηνιάζω a. i. f.	Lascivio
13. ὁ ἢ φλύαρος &	Nugax
ὁ ἢ περιέργος &	curiosus
14. νέος ἄτερος α ον	junior
* τεκνογονέω ᾧ pr. inf.	liberos procreo
* οἰκοδεσποτέω ᾧ pr. inf.	domum administro
ἡ ἀφορμὴ ἧς	occafio
ἡ λοιδορία ας	convitium
21. * τὸ πρῶκερμα πος	Præjudicium
* ἡ πρῶσκλισις εως	propensio animi
23. * ὑδροποτέω ᾧ pr. imp.	Aquam bibo
* ὁ σόμαχος &	stomachus
πυκνός ἢ ὄν	frequens
ἡ ἀδένεια ας	infirmitas
25. ὁ ἢ πρόδηλος &	Manifestus
* ἄλλως	aliter
Cap. VI.	
3. ἐτροδιδασκαλέω ᾧ pr.	Aliter doceo
4. * νοσέω ᾧ pr. part.	Infanio
* ἡ λογομαχία ας	verborum pugna
* ἡ ὑπόνοια ας	suspicio
5. * ἡ παραδιατριβὴ ἧς	Perverfa exercitatio
διαφθείρω perf. part. p.	corrumpo
13	mens

ὁ νόσος ἔς νόσος ἔ	mens
6. ὁ ποροσμός ἔ	Quæstus
ἡ αὐτάρκεια ας	sufficiencia
8.* ἡ διατροφή ἦς	Alimentum
* τὸ σκέπασμα τος	tegumentum
9. ἐπιπίπτω pr.	Incido
ὁ πειρασμός ὦ	tentatio
ἡ παγίς ἰδος	laqueus
ὁ ἡ ἀνόητος ἔ	amens
* βλαβερός ἀ ὄν	noxius
10. κακός ἡ ὄν	Malus
* ἡ φιλαργυρία ας	amor pecuniæ
ὀρέγω pr. part. M.	appeto
* περιπείρω a. I.	transfigo
ἡ ὀδύνη ἦς	dolor
14. ἡ ἐπιφάνεια ας	Apparitio
16. ἡ ἀθανασία ας	Immortalitas
οἰκέω ὦ pr. part.	habito
* ὁ ἡ ἀπεσιτός ἔ	inaccessus
17. ὑψηλοφρονέω ὦ pr. imp.	Efferor (animo
* ἡ ἀδηλότης ἦτος	incertitudo
18.* ἀγαθοεργέω ὦ pr. imp.	Benefacio (dum
ὁ ἡ εὐμετάδοτος ἔ	facilis ad impertien-
* κοινωνικός ἡ ὄν	communicabilis
19.* ἀποθησαυρίζω pr. part.	Recondo
20. ἡ παρακαταθήκη ἦς	Depositum
ἡ κενόφωνία ας	vocum inanitas
* ἡ ἀντίθεσις εως	oppositio
* ὁ ἡ ψευδώνυμος ἔ	falso nominatus

Cap.

Cap.

II. AD
TIMOTHEUM.

Cap. I.

3. ὁ ἢ ἀδιάλειπτος & ἡ μνήα ας	Perpetuus memoria
5. * ἡ μάμμη ης	Avia
6. ἀναμιμνήσκω pr.	Commonefacio
* ἀναζωπυρέω ᾧ pr. inf. ἡ ἐπίθεσις εως	exfuscito impositio
7. * ἡ δειλία ας * ὁ σωφρονισμός &	Timiditas sobrietas
8. * συγκακοπαθεῶ ᾧ a.i. imp	Particeps sum affli-
12. ἐπαισχύνομαι pr. p. * ἡ παραθήκη ης	Erubescio (ctionum depositum
16. * ἀναψύχω a.i.	Refocillo
17. * σπουδαϊότερον	Studiosius
18. * βέλτιον	Melius

Cap. II.

4. στρατεύομαι pr. prrt. M. ἐμπλέκω pr. p. * ἡ πραγματεία ας	Milito implico negotium
* στρατολογέω ᾧ a.i. part. ἀρέσκω a.i.f.	in militiam deligo placeo
5. σεφανόω ᾧ pr. p. νομίμως	Corono legitime
* ἀθλέω ᾧ a.i.f.	certo
12. συμβατιλεύω f.i.	Conregno
14. ὑπομιμνήσκω pr. imp. * λογομαχέω ᾧ pr. inf. * ὁ ἢ χρήσιμος & ἡ καταστροφὴ ἧς	Admoneo verbis pugno utilis subversio

I 4

15.

stu-

15. σπεδάζω a.i.imp. ὁ ἢ δόκιμος &	Studeo probatus
* ὁ ἢ ἀνεπαίσχυτος & ὁ ἢ ὀρθοτομέω ᾧ pr.part.	non erubescens recte feco
17. * ἢ γαγγραινά ης ἢ νομή ης	Gangræna pastio
20. ὁ ἢ ῥάκιος η ον	Testaceus
21. * ἐκκαθαίρω a.i.f.	Expurgo
22. * νεωπυρκὸς ἢ ον	Juvenilis
23. * ὁ ἢ ἀπαίδευτος & ἢ ζήτησις εως γεννάω ᾧ pr. ἢ μάχη ης	Ineruditus quæstio genero pugna
24. μάχομαι pr.inf. M. ὁ ἢ ἥπιος & διδασκτικὸς ἢ ον * ὁ ἢ ἀνεξίκακος &	Pugno placidus docilis tolerans malos
25. * ὁ ἀντιδιαθέμενος &	Contra positus
26. * ἀνανήφω a.i.f. ζωγρέω ᾧ perf.part. p.	Resipisco captivo
	Cap. III.
1. ἐνίστημι f.i. M. χαλεπὸς ἢ ον	Insto difficilis
2. * ὁ ἢ φίλαυτος & ὁ ἢ φιλάργυρος & ὁ ἢ ὑπερήφανος & ὁ ἢ βλάφημος & ὁ γονεὺς εὖος ὁ ἢ ἀπειθὴς εὖος	Sui amans pecuniæ cupidus superbus maledicus parens immorigerus
3. * ὁ ἢ ἀκρατής εὖος * ὁ ἢ ἀνήμερος &	Intemperans immitis

* ὁ

non

* ο η ἀφιλάγαθος ε

non amans bonum

4. ο προδότης ε

Proditor

τυφώω ω perf. part. p.

inflo

ο η φιλήδονος ε

voluptatum amans

ο η φιλόθεος ε

amans Dei

5. η μόρφωσις εως

Forma

* αποτρέπω pr. imp. M.

averfor

6. * ενδύω pr. part.

Irrepro

αιχμαλωτεύω pr. part.

captiveo

* το γυναικάριον ε

muliercula

7. * μηδέποτε

Nunquam

9. η άνοια ας

Amentia

* ο η εκδηλος ε

manifestus

Classis XXIX. 131. * 61.

Cap. III.

10. παρακολυθέω ω perf.

Affector

* η άγωγή ης

institutio

13. * ά γόης ης

Impostor

πλανάω ω pr. part.

seduco

14. * πιστάω ω pr. part.

Concredo

16. η γραφή ης

Scriptura

* ο η θεόπνευστος ε

divinitus inspiratus

ο έλεγχος ε

redargutio

* η επανόρθωσις εως

correctio

17. * άρτιος α ου

Integer

έξαρτιζώ perf. part. p.

perfecte instruo

Cap. IV.

2. ευκαιρίας

Tempestive

* άκαιρίας

intempestive

3. * επισωρεύω f. I.

Coacervo

* κνήθω pr. part. p.

prurio

non

15

6.

Im-

6. σπένδω pr.p. * ἡ ἀνάλυσις εως	Immolo resolutio
7. ὁ ἀγὼν ὤνος ἀγωνίζομαι perf.p. ὁ δρόμος & τελεω ᾧ perf.	Certamen certo cursus consummo
13. * ὁ Φελόνης & ἀπολείπω a.2.	Penula relinquo
* ἡ μεμβράνα ης	membrana
14. * ὁ χαλκεύς εὐος	Faber ærarius

AD
TITUM.

Cap. I.

2. * ὁ ἡ ἀψευδής εὐος	Mentiri nescius
5. λείπω pr. part. * ἐπιδιορθῶ ᾧ a.i.f.M.	Relinquo corrigo
7. ὁ ἡ ἀνέγκλητος & ὁ ἡ ἀυθάδης εὐος * ὁ ὀργίλος & ὁ ἡ πάροις & ὁ πλήκτης & ὁ ἡ αἰσχροκερδής εὐος	Inculpatus arrogans iracundus vinosus percussor turpis lucri cupidus
8. * Φιλάραιος & ὅσιος ἰα ἰον	Boniamans sanctus
* ὁ ἡ ἐγκρατής εὐος	continens
10. ὁ ἡ ἀνυπότακτος & * ὁ ματαιολόγος & * ὁ φρεναπάτης &	Refractarius vaniloquus mentium deceptor
11. * ἐπισημίζω pr. inf. ὁ οἶκος & ἀνατρέπω	Os obturo domus subverto

* αἰσ-

tur-

* αἰσχροὺς ἀὸν
τὸ κέρδος εὖος
χάριν
12. ὁ ψεύσης &
ἡ γαστήρ ἔρος γαστρός
ὁ ἡ ἀργὸς &
13. ἀποτόμως
14. προσέχω pr. part.
* ἰσθαίκοις ἡ ὄν
ἀποσρέφω pr. part. M.
16. * βδελυκτὸς ἡ ὄν
ὁ ἡ ἀδόκιμος &

2. ὁ πρεσβύτης &
* ὁ ἡ ἰηφάλιος &
ὁ ἡ σῶφρων ονος
ὑγαίνω pr. part.
ἡ ὑπομονή ἡς
3. * ἡ πρεσβύτης ἰδος
* τὸ κατὰ σῆμα τος
* ὁ ἡ ἱεροπρεπὴς εὖος
δελόω ὦ perf. part. p.
* ὁ ἡ καλοιδάσκαλος &
4. * σωφρονίζω pr. f.
* ἡ φίλανδρος &
* ὁ ἡ φιλότεκνος &
5. * ὁ ἡ οἰκτροὺς &
7. * ἡ ἀδιαφορία ας
8. * ὁ ἡ ἀκαταγνωστὸς &
ὁ φαῦλος &
11. ἐπιφαίνω a. 2. p.

turpis
lucrum
gratia
Mendax
venter
piger
Præcise
Attendo
judaicus
averfor
Abominabilis
reprobus

Cap. II.

Senex
sobrius
temperans
fanus sum
tolerantia
Anus
habitus
sanctos decens
in servitutum redigo
honestatis magister
Ad sapientiã instruo
virorum amans
liberorum amans
Domi manens
Integritas
Irreprehensibilis
malus
Illucesco

* ο

fa-

* ὁ ἢ σωτήριος &	salutifer
12. ἀρνέουμαι ἕμαι a.I. part. m.	Abnego
ἢ ἀσεβεία ας	impietas
κοσμικός ἢ ὄν	mundanus
* σωφρόνως	temperanter
εὐσεβῶς	pie
14. * ὁ ἢ περιεργός &	Peculiaris
15. ἐλέγχω pr. imp.	Arguo
ἢ ἐπιταγή ἥς	imperium
* περιφρονέω ᾧ pr. imp.	contemno
Cap. III.	
2. ὁ ἢ ἄμαχος &	Alienus a pugna
3. * συνητός ἢ ὄν	Odiosus
4. ἢ φιλανθρωπία ας	Amor erga homines
5. τὸ λουτρόν &	Lavacrum
ἢ παλιγγενεσία ας	regeneratio
ἢ ἀνακαίνωσις εως	renovatio
ἅγιος ἰα ἰον	sanctus
8. διαβεβαιόομαι ἕμαι pr. inf. p.	Confirmo
* φροντίζω pr. f.	curo
10. * ὁ αἰρετικός &	Hæreticus
11. * ἐκτρέφω perf. p.	Evertō (demnatus
* ὁ ἢ αὐτοκατάκριτος &	proprio iudicio con-

AD
PHILEMONEM.

Cap. I.

2. ὁ συστρατιώτης &	Commilito
11. ποτε	Quondam
σύ	tu
ἢ ὁ ἢ ἄχρηστος &	inutilis
νυνὶ	nunc

pe-

ὁ ἢ εὐχρηστος ε	perutilis
ἀναπέμπω a. l.	remitto
14. * ὁ ἢ ἐκούσιος ε	Spontaneus
15. τάχα	Forfitan
18. ἐλλογέω ὦ pr. imp.	Imputo
19. * ἀποτίνω f. l.	Dependo
* προσοφείλω pr.	insuper debeo
20. * ὕνημι a. l. opt. M.	Fruor

AD
HEBRÆOS.

Cap. I.

1. * πολυμερῶς	Multifariam
* πολυτρόπως	multis modis
πάλα	olim
3. τὸ ἀπαύγασμα τος	Splendor
* ὁ χαρακτήρ ἤρος	character
ἢ ὑπόστασις εως	substantia
καθίζω a. l.	sedeo
ἢ δεξιὰ ἄς scil. χεῖρ	dextra
ἢ μεγαλωσύνη ης	majestas
ὑψηλὸς ἢ ὄν	excelsus
8. ἢ ῥάβδος ε	Virga
ἢ εὐθύτης ητος	rectitudo
12. * ἐλίσσω f. l.	Circumvolvo
ἀλλάττω f. l.	muto
ἐκλείπω f. l.	deficio
14. * λειτουργικός ἢ ὄν	Administratorius

Cap. II.

1. * παρῤύω a. 2. f. p.	Perfluo
2. * ἡ παράβασις εως	Transgressio

πα-

in-

ἡ πειρακοῦ ἡς	inobedientia
ὁ ἡ ἐνδίκος &	justus
ἡ μισθαποδοσία ας	mercedis retributio
4. * συιεπιμαρτυρέω ὦ pr. part	Contestor
* ἡ θέλησις εος.	voluntas

Classis XXX. 124. * 49.

Cap. II.

7. ἐλαττώω ὦ a. 1.	Minorem facio
14. * παραπλησίως μετέχω a. 2.	Confimiliter intime participo
16. * δήπε	Videlicet
17. ὅθεν ὁμοιόω ὦ a. i. inf. p.	Unde fimilis sum
ὁ ἡ ἐλεήμων ονος ἰλάσκομαι pr. inf. p.	mifericors Expio

Cap. III.

5. * ὁ θεράπων ονος	Famulus
15. σκληρύνω a. i. f.	Obduro
ὁ παραπικρασμός &	axacerbatio
16. * παραπικραίνω a. 1.	Exacerbo
17. πρσοχθίζω a. 1.	Infensus sum
* τὸ κῶλον &	corpus

Cap. IV.

2. συγκεράννυμι perf. part. p.	Una admisceo
4. καταπαύω a. 1.	Requiesco
9. * ὁ σαββατισμός &	Sabbatismus
12. ὁ ἡ ἐνεργῆς εος	Efficax
* πμός ἡ ὀ,	penetrans
ὁ ἡ δίσημος &	anceps
* δίκνέουμαι ἔμαι pr. part. M.	pertingo
ὁ μερισμός &	divisio

* ὀ

com-

* ὁ ἄρμος ἄ	compages
* ὁ μυελὸς ἄ	medulla
* ὁ κριτικὸς ἄ	discretor
ἡ ἐνθυμήσις εως	cogitatio
ἡ ἐννοια ας	intentio
13. * ὁ ἡ ἀφανὴς ἑὸς	Invisibilis
γυμνὸς ἡ ὄν	nudus
* τραχηλίζω perf.part.p.	intime pateo
16. ὁ ἡ εὐκαιρος ἄ	Opportunus

Cap. V.

2. * μεταπαθεῖω ὦ pr. inf.	Decenter condoleo
7. * ἡ ἱκετηρία ας	Supplicatio
ἡ εὐλάβεια ας	reverentia
9. πλειόω ὦ a. i. part. p.	Consummo
ὁ ἡ αἷτιος ἄ	causa
10. * προσγορεύω a. i. part. p.	Cognomino
11. * ὁ ἡ δυσερμήνευτος ἄ	Difficilis interpreta-
νωθρὸς ἀ ὄν	fegnis (tu
13. * ὁ ἡ ἀπειρος ἄ	Expers
14. στερεὸς ἀ ὄν	Solidus
* ἡ ἕξις εως	habitus
* τὸ αἰσθητήριον ἄ	sensus
γυμνάζω perf. part. p.	exerceo
ἡ διάκρισις εως	discretio

Cap. VI.

1. ἡ τελειότης ητος	Perfectio
καταβάλλω pr. part. M.	jacio
ἡ μετάνοια ας	resipiscentia
3. εἰάνπερ	Siquidem
6. * παραπίπτω a. 2. part.	Prolabor
* ἀνακαινίζω pr. inf.	renovo

* ἀνα-

rur-

* ἀναστρουρώ ὦ pr. part.	rursus crucifigo
7. τίκτω pr. part.	Genero
* ἡ βοτάνη ἡς	herba
ὁ ἡ εὐθετος ἄ	opportunus aptus
* γεωργέω ὦ pr. p.	excolo
8. ὁ τριβόλος ἄ	Tribulus
* ἡ καῦσις εως	combustio
14. * ἡμῆν	Certe
16. ἡ ἀντιλογία ας	Controversia
τὸ πέρας ατος	finis
ἡ βεβαίωσις εως	confirmatio
ὁ ὄρκος ἄ	juramentum
17. * μεσιτεύω α.1.	Intervenio
18. ὁ ἡ ἀμετάθετος ἄ	Immobilis
ψεύδομαι α.1. inf. M.	mentior
καταφεύγω α.2. part.	confugio
19. ὁ ἡ ἀσφαλῆς εος	Tutus
βέβαιος αία αιον	firmus
ἑσώτερος α ον	interior, us
τὸ καταπέτασμα τος	velamen
20. * ὁ ἡ πρεδρομος ἄ	Præcursor
Cap. VII.	
1. * ἡ κοπή ἡς	Cædes
* ὁ ἡ ἀπατέρ ορος	Sine patre
* ὁ ἡ ἀμήτωρ ορος	sine matre
* ὁ ἡ ἀγενεαλόγητος ἄ	sine genealogia
μήτε	neque
* ἀφομοιόω ὦ perf. part. p.	affimilo
ὁ ἡ διηνεκῆς εος τὸ κες	perpetuus
4. θεωρέω ὦ pr. imp.	Intueor

πηλίκος η ον	quantus
ἡ δεκάτη ης	decima
* τὰ ἀκροθίνια ων	spolia
ὁ πατριάρχης &	patriarcha
6. * γενεαλογέω pr. part. p.	Genus recenseo
δεκατόω ὦ perf.	decimas accipio
9. * τὸ ἔπος εος	Verbum
12. μετατίθημι pr. part. p.	Transfero
ἡ ἱερωσύνη ης	facerdotium
ἡ ἀνάγκη ης	necessitas
ἡ μετάθεσις εως	translatio
15. περισσότερον	Amplius
* ὁ ἡ κατάδηλος &	manifestus
ἡ ὁμοιότης ητος	similitudo
16. * ὁ ἡ ἀκατάλυτος &	Indissolubilis
18. ἡ ἀθέτησις εως	Abrogatio
ὁ ἡ ἀνωφελής εος	inutilis
19. * ἡ ἐπεισαγωγή ης	Introductio
21. ἡ ὀρκωμοσία ας	Jusjurandum
ὁμῶ α. I.	juro
μεταμέλομαι f. I. p.	pœnitet me
22. * ὁ ἔγγυος &	Sponsor
24. * ὁ ἡ ἀπαράβατος &	Perpetuus

Cap. VIII.

2. ἅγιος ἰα ἰον	Sanctus
ὁ λειτουργός &	minister
ἡ σκηνή ης	tabernaculum
* πήγνυμι α, I.	figo
6. διαφωρότερος	Excellentior
ὁ μεσίτης &	mediator
νομοθετέω ὦ perf. p.	fancio

K

12.

Pro-

2. ὁ ἢ ἰλεως ω	Propitius
3. γηράσκω pr. part.	Senesco
* ὁ ἀφανισμὸς εἶ	evanescencia

Cap. IX.

4.* τὸ θυριατήριον	Thuribulum
ὁ κιβωτὸς εἶ	arca
περικαλύπτω perf. part. p	circumtego
* ὁ σάμνος εἶ	urna
τὸ μάννα	manna
5. ὑπεράνω	Super
χερσβίμ	cherubim
* κατασκιάζω pr. part.	obumbro
7.* τὸ ἀγνόημα τος	Ignorantia
8. μήπω	Nondum
Φανερώω ὦ perf. inf. p.	manifesto

Classis XXXI. 135. * 55.

Cap. IX.

10. τὸ πόμα τος	Potus
* ἡ διόρθωσις εως	correctio
13. ὁ τράγος εἶ	Hircus
ὁ σποδοὺς εἶ	cinis
* ἡ δάμαλις εως	vitula
ῥαντίζω pr part.	aspergo
κοινόω ὦ perf. part. p.	inquino
* ἡ καθαρότης ητος	emundatio
19. τὸ ἔριον εἶ	Lana
κόκκινος η ον	coccinus
ὁ ὕσσωπος εἶ	hyssopus
22. σχεδὸν	Fere
* ἡ αἵματεκχυσία ας	sanguinis effusio

Cap.

Cap.

Cap. X.

3. ἡ ἀνάμνησις εως ὁ ἐνιαυτός ε̃	Commemoratio annus
7. * ἡ κεφαλὴ ἰδος	Caput
8. ἡ προσφορά α̃ς τὸ ὀλοκαύτωμα τῶς εὐδοκέω ὦ a. I.	Oblatio holocaustum approbo
20. ἐγκαινίζω a. I.	Dedico
* ὁ ἡ πρόσφατος ε	recens
23. ἡ ὁμολογία ας ὁ ἡ ἀκλινης ε̃ος	Confessio non vacillans
24. ὁ παροξυσμός ε̃	Provocatio
25. ἐγκαταλείπω pr. part. ἡ ἐπίσυναγωγή ἡς	Desero aggregatio
27. * ἡ ἐκδοχή ἡς	Expectatio
29. ἀξιώω ὦ f. I. p.	Dignum judico
* ἡ τιμωρία ας καταπατέω ὦ a. I. part.	supplicium conculco
* ἐνυβρίζω a. I. part.	contumelia afficio
32. φωτίζω a. I. part. p.	Illumino
* ἡ ἀθλησις εως ὑπομένω a. I.	certamen sustineo
τὸ πάθημα τῶς	passio
33. ὁ ὀνειδισμός ε̃	Opprobrium
* θεατρίζω pr. part. p.	in theatrum produco
34. συμπάθεω ὦ a. I.	Compatior
35. ἀποβάλλω a. 2. I.	Abjicio
39. * ἡ ὑποσολή ἡς	Subtractio
Cap. XI.	
6. χωρὶς ἀδύνατον	Sine impossibile
εὐαρεσέω ὦ a. I. inf.	bene placeo
ἐκζητέω ὦ pr. part.	inquiry re-

* ὁ μισθαποδότης &	remunerator
7. χρηματίζω a.1. part. p.	Divinitus moneo
* μηδέπω	nondum
κατασκευάζω a.1.	apparo
10. ὁ τεχνίτης &	Artifex
ὁ δημιουργός &	conditor
12. ἡ ἄμμος &	Arena
* ὁ ἡ ἀναρτίθμητος &	innumerabilis
13. πόρρωθεν	Eminus
ὁμολογέω ὦ a.1. part.	confiteor
ὁ ἡ παρεπίδημος &	advena, hospes
15. ἀνακάρπτω a.1. inf.	Revertor
23. * τὸ τρίμηνον &	Trimestre
ἀσείος εἶα εἶον	venustus
* τὸ διάταγμα τος	edictum
25. αἰρέω ὦ a.2. part. M.	Eligo
* συγκακῶ αἰρέω ὦ pr. inf. p.	malis simul affligo
ὁ ἡ πρόσκαιρος &	temporarius
ἡ ἀπόλασις εως	fruitio
26. * ἀποβλέπω imp.	Intueor
27. * καρτερέω ὦ a.1.	Fortiter fero
28. τὸ πάσχα	Pascha
* ἡ πρόσχυσις εως	effusio
* ὀλοθρεύω pr. part.	perdo
ὁ ἡ πρωτότοκος &	primogenitus
θίγω pr. f.	tango
31. ἡ πόρνη ης	Meretrix
* συναπόλλυμι a.2. M.	una pereo
* ὁ κατάσκοπος &	explorator
32. * ἐπιλείπω f. I.	Deficio
διηγέομαι ἔμμι pr. part. M.	enarro
33.	

33. *καταγωνίζουμαι a. i. M. ἐπιτυγχάνω a. 2. Φερίσσω a. 2. ὁ λέων οντος	Expugno assequor occludo leo
35. *τυμπανίζω a. i. p.	Distendo
36. *ὁ ἐμπαιγμός ἔ ἡ μᾶστιξ ἰγος ἡ πείρα ας	Ludibrium flagellum experientia
37. *πρίω vel πρίζω a. i. p. *ἡ μηλωτή ἦς *ὁ ἡ αἰγείος ἔ *τὸ δέρμα τος κακῆχέω ᾧ pr. part. p.	Disseco ovina pellis caprinus pellis affligo
40. *προβλέπω a. i. part. M.	Provideo
Cap. XII.	
1. τοιγαρῶν περίκειμαι pr. part. M. * τὸ νέφος εος * ὁ ὄγκος ἔ ὁ ἡ εὐπερίστατος ἔ	Proinde circumjaeeo nubes onus tumor circumstans
2. ἀφοράω ᾧ pr. part. ὁ ἀρχηγός ἔ ὁ τελειωτής ἔ	Adspicio Princeps consummator
3. * ἀναλογίζουμαι a. i. imp. M. κάμνω a. 2. f. ἐκλύω pr. part. p.	Reputo defatigor ægroto deficio
4. οὐπω * ἀντικαθίστημι a. 2. * ἀνταγωνίζουμαι pr. part. M.	Nondum resisto repugno
5. * ἐκλανθάνω perf. p. * ὀλιγωρέω ᾧ pr. imp.	Obliviscor negligo

6. μαστιγῶ ᾧ pr. imp. παράδεχουμαι pr. M.	Flagello recipio
8. * ὁ ἢ νόθος ε	Spurius
9. ὁ παιδευτῆς ε	Castigator
10. μεταλαμβάνω a. 2. inf. * ἡ ἀγιότης ητος	Impertio sanctitas
12. * παρῆναι perf. part. p. παράλυω perf. part. p. ἀνορθῶ ᾧ a. i. imp.	Remissus fio solvo erigo
13. * ἡ τροχία ᾧς ὀρθός ἢ ὄν	Gressus rectus
15. φύω pr. part. * ἐνοχλέω ᾧ pr. f.	Germino obturbo
16. * τὰ πρωτόκια ὧν	Jus primogeniti
17. * μετέπειτα ἡ εὐλογία ας ἀποδοκιμάζω a. i. p. καίπερ	Postea benedictio reprobo quamvis
18. ψηλαφάω ᾧ pr. part. p. * ὁ γνώφος ε ὁ σκάτος ε * ἡ θύελλα ης	Contrecto, palpo turbo caligo procella
20. διασέλλω pr part. p. λιθοβολέω ᾧ f. i. p. * ἡ βολίς ἴδος * κατατοξεύω f. i. p.	Impero lapido jaculum configo
21. φοβερός ἀ ὄν * φανταίζω pr. part. p. ὁ ἢ ἔκφοβος ε ὁ ἢ ἔντρομος ε	Terribilis appareo expavefactus tremebundus

Claf-

Claf-

Classis XXXII. 113. * 60.

Cap. XII.

23. * ἡ πανήγυρις εως	Conventus universa-
28. * εὐαρέσως	Grate
29. * καταναλίσκω pr. part.	Consumo

Cap. XIII.

2. ἡ φιλοξενία ας	Hospitalitas
ἐπιλανθάνομαι pr. imp. M.	obliviscor
3. μνησκω pr. imp. M.	Memini
* συνδέω perf. part. p.	simul vincio
5. ὁ ἡ ἀφιλάργυρος ε	Alienus ab avaritia
6. θαρόεω ᾧ pr. part.	Confido
* ὁ ἡ βοηθός ε	auxiliator
7. μνημονεύω pr. imp.	Memini
ἡ ἐκβασίς εως	exitus
μιμέομαι εἰς pr. imp. M.	imitor
9. ἡ διδαχή ἡς	Doctrina
ξένος ἡ ον	peregrinus
βεβαιόω ᾧ pr. inf. p.	stabilio
15. ἀναφέρω pr. f.	Offero
* ἡ ἄνεσις εως	laus
τῆστι	id est
16. * ἡ εὐποιία ας	Beneficentia
17. * ὑπέικω pr. imp.	Obsecundo
* ὁ ἡ ἀλυσιτελής εως	inutilis

EPISTOLA

JACOBI.

Cap. I.

5. * ἀπλῶς	Simpliciter
ὀνειδίζω pr. part.	exprobro
6. διακρίνω pr. part. M.	Hæsito

K 4

εί-

fi-

εἰκω perf.M.	similis sum
ὁ κλύδωνωνος	fluctus
* ἀνεμιζω pr.part. p.	ventis agito
* ῥιπίζω pr.part. p.	jacto
8. ὁ ἢ δίψυχος &	Animo duplici (vir)
* ὁ ἢ ἀκατάστατος &	inconstans
11. ἀνατέλλω a.i.	Exorior
ὁ καύσωνωνος	ardor
τὸ ἀνθος εος	flos
* ἡ εὐπρέπεια ας	decor
ἡ πορεία ας	iter
μαρραίνω f.i. p.	marcesco
13. * ὁ ἢ ἀπειράστος &	Non tentator l. tenta-
πειράζω pr.	tento (tus)
14. * ἐξέλκω pr.part. p.	Abstraho
δελεάζω pr.part. p.	inesco
15. * ἀποτελεω pr.	Consummo
* ἀποκύω pr.	genero
17. τὸ δώρημα τος	Donum
* ἡ παραλλαγή ἥς	transmutatio
* ἡ τροπή ἥς	viciffitudo
* τὸ ἀποσκίασμα τος	obumbratio
19. * ταχύς εἶα ὕ	Velox
βραδύς εἶα ὕ	tardus
21. ἀποτίθηναι a.2. part. M.	Abjicio
* ἡ ῥυπαρία ας	fordes
ἡ περίσσεια ας	abundantia
ἡ κακία ας	malitia
ἡ πραύτης ητος	mansuetudo
* ὁ ἢ ἐμφυτος &	infitus
25. παρακύνπτω a.i. part.	Perspicio

ὁ ἀκροατής ε	auditor
* ἡ ἐπιλησμονή ἤς	oblivio
ὁ ποιητής ε	factor
* ἡ ποίησις εως	opus
26. ὁ θρησκος ε	Religiosus
χαλιναγωγέω ὦ pr. part.	refreno
ἡ γλώσσα ἤς	lingua
ἀπατάω ὦ pr. part.	seduco
μάταιος αἶα αἰον	vanus
27. ἐπισκέπτομαι pr. inf. M.	Visito
ὁ ὀρφανός ε	pupillus
ὁ ἡ ἀσπίλος ε	immaculatus

Cap. II.

2. * ὁ ἡ χρυσοδακτύλιος ε	Aureum habens an-
* ῥυπαρός α ὀν	fordidus (nulum
9. * πρῶσωποληπτεύω ὦ pr.	Personam accipio
ὁ παραβάτης ε	transgressor
13. * ὁ ἡ ἀνίλεως ω	im misericors
κατακαυχάομαι ὦμαι pr. M.	glorior
τὸ ἔλεος εος	misericordia
15. * ὁ ἡ ἐφήμερος ε	Quotidianus
16. θερμαίνω pr. imp. p.	Calefacio
* ὁ ἡ ἐπιτήδειος ε	necessarius
τὸ ὄφελος εος	utilitas
19. * φείσσω pr.	Contremisco
22. συνεργέω ὦ imp.	Cooperor

Cap. III.

2. τηλικῆτος αὐτή εἶπε	Tantus
μετάγω pr. p.	circumfero
ἡ ὄρμη ἤς	impetus
εὐθύνω pr. part.	dirigo

K5

5

Ma-

au-

5. * μεγαλαυχέω ὦ pr. ὀλίγος ἢ ον ἡλίκος ἢ ον * ἡ ὕλη ἥς ἀνάπτω pr.	Magna glorior exiguus quantus materia incendo
6. σπλάω ὦ pr. part. * φλογίζω pr. part. * ὁ τροχός ἔ ἡ γενεσις εως	Maculo inflammo rota nativitas
7. ἡ φύσις εως τὸ ἔρπετον ἔ * ὁ ἡ ἐνάλιος δαμάζω pr. p.	Natura serpens, reptile marinus domo
8. * ὁ ἡ ἀκατάσχετος ἔ * ὁ ἡ θανατηφόρος ἔ	Incoercibilis mortifer
9. κατεράομαι ὦμαι pr. M. * ἡ ὁμοίωσις εως	Maledico similitudo
10. * χρεῖ pr. 11. ἡ ὀπή ἥς * βρύω pr. γλυκύς εἶα ὕ σπικρός ἀ ὄν	Oportet Foramen emano dulcis amarus, a, um
12. ἡ συκὴ ἥς τὸ σῦκον ἔ ἡ πηγὴ ἥς * ἀλυκός ἢ ὄν	Ficus arbor ficus fructus fons falsus
13. * ὁ ἡ ἐπισήμων ονος 15. * ὁ ἡ δαιμονιώδης εως	Scientia præditus Dæmonicus
17. εἰρηκός ἢ ὄν * ὁ ἡ εὐπειθής εως * ὁ ἡ ἀδιάκρατος ἔ	Pacificus obsequens non dijudicans

Cap.

Cap.

Cap. IV.

4. ὁ μοιχὸς ἔ	Adulter
ἢ μοιχαλὶς ἴδος	adultera
* ἢ Φιλία ας	amicitia
5. * κενῶς	Inaniter
9. * τελαιπωρέω ὦ a. j. imp.	Affligo
* ὁ γέλωσ ωπος	rifus
τὸ πένθος εος	luctus
μεταστρέφω a. 2. imp. p.	converto
* ἢ κατήφεια ας	mæror
12. * ὁ νομοθέτης ε	Legislator
14. ἢ αἰτμὶς ἴδος	Vapor

Cap. V.

1. ἄγε	Age
* ὀλολύζω pr. part.	ululo
2. * σήπω perf. M.	Putrefio
* ὁ ἢ σητόβρωτος ε	à tineis comestus
3. * κατιόω ὦ perf. p.	Ærugino

Classis XXXIII. 112. * 62.

Cap. V.

4. * ἀμαΐω ὦ a. i. part	Meto
* ἢ βωὴ ἦς	clamor
σαβαώθ	zebaoth
5. * τρυφάω ὦ a. i.	In deliciis vivo
σπαταλάω ὦ a. i.	lascivio
τρέφω a. i.	enutrio
ἢ σφαγή ἦς	maçtatio
7. * πρωίμος ἢ ὄν	Matutinus
* ὁ ἢ ὄψιμος ε	ferotinus
10. τὸ ὑπόδειγμα πος	Exemplum
* ἢ κακοπαθεια ας	Afflictio

II.

Be-

11. μακαρίζω pr.	Beatum prædico
* ὁ ἢ πολὺσπλαγχνος &	valde misericors
ὁ ἢ οἰκτιρωμένος	miserator
13. κακοπαθείω ὦ pr.	Tristor
εὐθυμέω ὦ pr.	æquo animo sum
ψάλλω pr. imp.	psallo
17. ὁ ἢ ὁμοιοπαθείης ἑός	Isidem affectibus ob-
20. καλύπτω f. i.	Operio (noxius

I. EPISTOLA
P E T R I.

Cap. I.

2. ὁ ῥαντισμός &	Aspersio
4. ἡ κληρονομία ας	Hæreditas
ὁ ἢ ἀφθαρτός &	incorruptibilis
ὁ ἢ ἀμίαντος &	incontaminabilis
* ὁ ἢ ἀμάραντος &	non marcescens
7. τὸ δοκίμιον &	Exploratio
8. * ὁ ἢ ἀνεκκλάλητος &	Ineffabilis
10. * ἐξερευνάω ὦ a. i.	Scrutor
11. * προμαρτύρομαι p. part. m	Antetestor
13. * ἀναζώννυμι a. i. part. m.	Succingo
νήφω pr. part.	sobrius sum
* τελείως	perfecte
14. συσχηματίζω pr. part. p.	Configuro
17. * ἀπροσωπολήπτως	Sine acceptione per-
ἡ παροιμία ας	commoratio (sonarū
ἀνασρέφω a. 2. f.	transigo
18. τὸ χρυσίον &	Aurum
λυτρώω ὦ a. i. p.	redimo
* ὁ ἢ πατροπαράδοτος &	a patribus traditus

22. * εκτενω̄ς	Impense
23. αναγεννάω ω̄ perf. part. p	Regenero
* ἡ σπορά ᾱς	femen
Φθαρτός ἡ ὄν	corruptibilis
Cap. II.	
2. * ὁ ἡ ἀρτιγέννητος &	Modo natus
λογικός ἡ ὄν	rationalis
* ὁ ἡ ἄδολος &	fine dolo
τὸ γάλα γάλακτος	Lac
ἐπιποθέω ω̄ a. i. imp.	concupisco
6. ἀκρογωνιαίος αἶα αἶον	Summus angularis
ὁ ἡ ἐντιμος &	pretiosus
7. τὸ πρῶσκονμα τος	Offendiculum
τὸ σκάνδαλον &	scandalum
9. * ὁ ἡ βασιλείος &	Regius regalis
τὸ ἱεράτευμα τος	sacerdotium
* ἐξαγγέλλω a. i. f.	annuncio
12. ἐποπτεύω a. i. part.	Inspicio
14. ὁ ἔπαινος &	Laus
* ὁ ἀγαθοποιός &	bene agens
16. * τὸ ἐπικάλυμμα τος	Velamen
17. ἡ ἀδελφότης ητος	Fraternitas
τιμάω ω̄ pr. imp.	honoro
18. ὁ οἰκέτης &	Famulus
ὁ δεσπότης &	dominus
ὁ ἡ ἐπιεικής ε̄ος	æquus
19. ὑποφέρω pr.	Suffero
ἡ λύπη ης	molestia tristitia
* ἀδίκως	injuste
20. * τὸ κλέος εος	Laus
21. * ὑπολιμπάνω pr. part.	Relinquo

exem-

* ὁ ὑπογεγραμμένος εἶ	exemplum
τὸ ἶχνος εὖς	vestigium
23. λοιδορέω ὦ pr. part. p.	Conviciis afficio
* ἀντιλοιδορέω ὦ imperf.	vicissim convicior
24. * ἀπογίνωμαι a. 2. part. M.	Morior
* ὁ μάλωψ ὤπος	vibex
Cap. III.	
3. * ἡ ἐμπλοκή ἤς	Implicatio
* ἡ περίθεσις εὖς	circumpositio
* ἡ ἐνδυσις εὖς	indumentum
6. * ἡ πτόησις εὖς	Consternatio
7. * συνοικέω ὦ pr. part.	Cohabito
* γυναικεῖος εἶα εἶον	muliebris, e
* ἀπενέμω pr. part.	tribuo
8. * ὁ ἡ ὁμόφρων ὀνος	Unanimis
* ὁ ἡ συμπαθῆς εἶος	compatiens
* ὁ ἡ φιλάδελφος εἶ	fratrum amans
ὁ ἡ εὖσπλαγχνος εἶ	misericors
* ὁ ἡ φιλόφρων ὀνος	benevolus
16. καταλαλέω ὦ pr. f.	Obloquor
ὁ κακοποιός εἶ	malefactor
καταισχύνω a. i. f. p.	pudefacio
ἐπηρεάζω pr. part.	calumnior
21. τὸ ἀντίτυπον εἶ	Correspondens ex-
τὸ βάπτισμα τὸς	baptismus (emplar
ἡ ἀπόθεσις εὖς	depositio
* ὁ ῥύπος εἶ	fordes
* τὸ ἐπιρώτημα τὸς	interrogatio
Cap. IV.	
1. * ὀπλίζω a. i. M.	Armo
2. * ἐπίλοιπος	Reliquus

βίωω

vi-

* βιώω ω̄ a.i.inf.	vivo
3. ἀρετὸς ἢ ἐν	Sufficiens
* ἢ οἰνοφλυγία ας	vinolentia
* ὁ πότος &	potatio
* ὁ ἢ ἀθέμιτος &	nefarius
4. ἢ ἀσωτία ας	Luxuria
* ἢ ἀνάχυσις εως	profusio
11. τὸ λόγιον &	Eloquium
ἢ ἰσχυρὸς ὕος	robur
χορηγέω ω̄ pr.	suppedito
15. * ὁ ἀλλοτριεπίσκοπος &	Alienarum rerum in-
19. * ὁ κτίστης &	Creator (spector
* ἢ ἀγαθοποιία ας	beneficentia

Cap. V.

1. * ὁ συμπρεσβύτερος &	Una presbyter, lenior
2. ἐπισκοπέω ω̄ pr.part.	Prospicio
* ἀναγκασῶς	coacte
ἐκασίως	spontanee
* αἰσχροκερδῶς	turpis lucri gratia
* προθύμας	prompto animo
4. * ὁ ἀρχιποίμην ενος	Princeps Pastorum
* ὁ ἢ ἀμαράντινος &	immarcessibilis
5. * ἐγκομβόομαι ἔμω a.i.imp	Intus orno, vestio
6. * κραταῖος ἀ̄ ὄν	Potens
7. ἐπιρρίπτω a.i.part.	Projicio

Classis XXXIV. 124. * 55.

Cap. V.

8. * ὠρύομαι pr.part.M.	Rugio
10. ὀλίγον	Parum
* σθενέω ω̄ a.i.inf.	corroboro

12.

Con-



12. * επιμαρτυρέω ὦ pr. part.	Contestor
13. * ὁ ἢ συνεκλεκτος &	Coëlectus

II. EPISTOLA
P E T R I.

Cap. I.

1. * ὁ ἢ ἰσότιμος &	Æque pretiosus
4. * μέγιστος ἢ οὐ τίμιος α οὐ τὸ ἐπάγγελμα τὸς δωρέω ὦ perf. p. θεῖος εἶα εἶον ὁ ἢ κοινωνός &	Maximus pretiosus promissum dono divinus confors
5. * παρεισφέρω a. i. part. ἐπιχορηγέω ὦ a. i. imp.	Adhibeo subministro
9. * μυωπάζω pr. part. * ἢ λήθη ης	Non procul cerno oblivio
14. ταχινός ἢ ὄν τὸ σκηνώμα τὸς δηλώω ὦ a. i.	Velox tabernaculum significo manifesto
15. * ἐκάσποτε ἢ ἐξοδος & * ἢ μνήμη ης	Singulatim exitus memoria
16. σοφίζω perf. part. p. ὁ μῦθος & ἐξακολουθεῖω ὦ a. i. part. γνωρίζω a. i. ἢ παρυσία ας * ὁ ἐπόπτης & ἢ μεγαλειότης ης	Arte compono fabula sequor notum facio præsentia speculator magnitudo
17. * τοῖόςδε αἶδε ὄνδε	Hujuscemodi

* ὁ ἡ μεγαλοπρεπής εως

12. προφητικός ἡ ὄν

* ἀσχηρὸς ἀ ὄν

* διαυγάζω a.i.f.

* ὁ φωσφόρος ε

20. ἡ ἐπίλυσις εως

magnificus

Propheticus

caliginosus

illucesco

Lucifer

Interpretatio

Cap. II.

1. ὁ ψευδοπροφήτης ε

* ὁ ψευδοδιδάσκαλος ε

* παρεισάγω f.i.

3. * πλατὸς ἡ ὄν

ἐμπορεύομαι f.i.M.

ἐκπαλαι

* ἀργέω ὦ

νυσάζω pr.

4. ἀμαρτάνω a.i.part.

* ἡ σείρα αῖς

ὁ ζόφος ε

* τερταρώω ὦ a. i. part.

5. ὁ κήρυξ υκος

ὁ κατακλυσμός ε

ὁ ἡ ἀσεβής εως

ἐπάγω a.i.part.

6. * τεφρώω ὦ a.i.part.

κατακρίνω a.f.

* ἀσεβέω ὦ pr.inf.

8. * τὸ βλέμμα τος

* ἐγκατοικέω ὦ pr. part.

βασανίζω imperf.

9. ῥύομαι dr.inf.M.

ὁ ἡ ἄδικος ε

Falsus propheta

falsus doctor

subintroduco

Fictus

negotior

olim

tardo

dormito

Pecco

catena

caligo

detrudo in tartarum

Præco

diluvium

impius,

induco

In cinerem redigo

damno

impie ago

Aspectus

habito

crucio

Eripio

injustus

10. * ὁ μίασμός εἰ	pollutio
ἢ κυριότης ητος	dominatio
* ὁ τολμητής εἰ	audax
τρέμω pr.	horreo
12. * ἢ ἄλωσις εως	Captura
καταφθείρω f.2.p.	perdo corrumpo
13. * ὁ μῶμος ε	Macula
* ἐντυφάω ᾧ pr. part,	luxurior
συνευωχέομαι εἰμαι pr. part. m	coëpulo
14. * ἢ ἀκατάπαυστος ε	Cessare nescius
16. * ἢ ἔλεγξις εως	Correptio
* ἢ παρανομία ας	transgressio
ὁ ἢ ὑποζύγιος ε	subjugalis
* ἢ παραφρονία ας	insipientia
20. ἀποφεύγω a.2. part.	Aufugio
* τὸ μίασμα τος	inquinamentum
ἠττάομαι ᾧμαι pr. p.	superor
22. συμβαίνω perf.	Contingo
ἢ παροιμία ας	proverbium
* τὸ ἐξέρομα τος	vomitus
* ὁ ἢ ὕς ὕος	fus
λέω a.1. part. M.	Lavo
* τὸ κύλισμα τος	volutabrum
* ὁ βόρβορος ε	Lutum
1. διεγείρω pr.	Cap. III. Excito
ἢ ὑπόμνησις εως	commonitio
ὁ ἢ εἰλικρινής εος	sincerus
ἢ διάνοια ας	mens
3. τὸ ἔσχατον ε	Extremitas
ὁ ἐμπαικτής ε	irrisor

6. * κατακλύζω a.i.part.p.	Inundo
9. βραδύνω pr.	Tardo
* ἡ βραδυτής ἤτας	tarditas
10. * ῥαιζήδον	Cum stridore
12. τὸ στοιχεῖον εἰς καυσῶ ᾧ pr.part.p.	Elementum æstuo
* τήκομαι pr.p.	liquefco
16. * ὁ ἡ δυσνόητος *	Difficilis intellectu
* ὁ ἡ ἀμαθής εἶος	indoctus
ὁ ἡ ἀσήμετος *	instabilis
* στρεβλόω ᾧ pr.	detorqueo
17. ἀγαπητός ἡ ὄν	Dilectus
περγνώσκω pr. part.	præcognosco
ὁ ἡ ἀθεσμος *	nefarius
ἡ πλάνη ης	error
συναπάγω a.i.part.p.	fimul abduco
* ὁ σθεργμός *	stabilitas

I. EPISTOLA
JOHANNIS.

Cap. I.

5. ἡ σκοτία ας

| Tenebræ

Cap. II.

1. ὁ παρακλήτος *

| Advocatus

2. ὁ ἱλασμός *

| Propitiatio

16. ἡ ἀλαζονεία ας

| Superbia

20. τὸ χεῖσμα τος

| Unctio

Cap. III.

11. * ἡ ἀγγελία ας

| Annunciatio

Cap. IV.

18. ἡ κόλασις εως

| Punitio

Cap. |

Cap.

Cap. V.

Victoria

4. * ἡ νίκη ης

II. EPISTOLA.
JOHANNIS.

Cap. I.

5. ἡ κυρία ας
καμὸς ἢ ὄν7. ὁ πλάγιος &
ὁ ἀντίχριστος &

12. * ὁ χάρτης &

Domina

novus

Seductor

antichristus

Charta

III. EPISTOLA
JOHANNIS.

Cap. I.

4. * μείζων α ὄν

9. * φιλοπρωτεύω pr. part.

10. * φλυαρέω ὦ pr. part.

11. κακοποιέω ὦ pr. part.

Major

Ambio primatum

Garrio

Malefacio

Classis XXXV. 124. * 44.

EPISTOLA JUDÆ.

Cap. I.

3. * ἐπαγωνίζομαι pr. inf. M.

4. * παρειδύω a. I.

7. * ἐκπορνεύω a. I. part.

* τὸ δείγμα τος

* ὑπέχω pr. part.

8. ὁμοίως

μένπει

10. * φυσικῶς

ὁ ἢ ἄλογος &

τὸ ζῶον &

ἐπίσταμαι pr. M.

Decerto

Subrepto

Stupris iniquo

exemplum

sustineo

Similiter

tamen

Naturaliter

rationis experts

animal

12. scio

Ma

12. * ἡ σπλάς ἀδος	Macula
ἀφόβως	fine timore
ποιμαίνω	pasco
ἡ νεφέλη ης	nubes
ὁ ἡ ἀνυδρος &	aqua carens
περιφέρω pr. part. p.	circumago
* φθινοπωρινός ἡ ὄν	emarcidus
ὁ ἡ ἀκαρπος &	infrugifer
δῖς	bis
13. * ἐπαφείζω pr. part.	Despumo
ὁ ἀσῆρ ἔρης	stella
* ὁ πλανήτης &	planeta, erraticus
15. * ἐξελέγχω a. I. inf.	Redarguo
16. * ὁ γογγυς ἡς &	Murmurator
* ὁ ἡ μεμψίμοιρος &	querulus
ὁ ἡ ὑπέρογκος &	prætumidus
ἡ ὠφέλεια ας	utilitas
19. * ἀποδιορίζω pr. part.	Segrego
ψυχικός ἡ ὄν	animalis
24. ὁ ἡ ἀπταιστος &	A lapsu immunis
κατενώπιον	ante conspectum
ὁ ἡ ἀμωμος &	inculpatus

A P O C A L Y P S I S.

Cap. I.

7. ἐκκεντέω ὦ a. I.	Transfigo
10. κυριακός ἡ ὄν	Dominicus
13. ἐνδύω perf. part. p.	Induo
ὁ ποδήρης εος	talaris
περιζώννυμι perf. part. p.	cingo
ὁ μαστός &	mamma
χρυσέος ἔς, ἐπὶ ἡ, ἐν ἔν	aureus, a, um

L 3

12.

Chal

Ma



15. τὸ χαλκολίβανον &
ὁ ἢ κάμινος &
πυρῶω ὦ perf. part. p.

Chalcolibanum
caminus
ardeo

Cap. II.

23. ἐρευνάω ὦ pr. part.
ὁ νεφρὸς &

Scrutor
ren

27. * κεραμικὸς ἢ ὄν

Fictilis

28. * πρωϊνὸς ἢ ὄν

Matutinus

Cap. III.

15. ὄφελον
ψυχρὸς αἰ ὄν
ζεσὸς ἢ ὄν

Utinam
frigidus
fervidus

16. * χλιαρὸς αἰ ὄν
ἐμέω ὦ a. i. inf.

Tepidus

17. ὁ ἢ παλαίπωρος &
ἐλεεινὸς ἢ ὄν

Ærumptosus
miserabilis

18. συμβαλεύω pr.

Suadeo

* τὸ κολλύριον &

collyrium

* ἐγχεῖω a. i. imp.

inungo

20. κρέω pr.

Pulso

δειπνέω ὦ f. i.

coeno

Cap. IV.

3. ἢ ἰάσπις ἰδος

Jaspis

* ὁ σάρδινος &

sardius

ἱρις ἰριδος

iris

κυκλόθεν

in circuitu

ὁ θρόνος &

thronus

σμαράγδινος ἢ ὄν

smaragdinus

* ὑάλινος ἰνη ἰνον

vitreus

ὁ κρύσταλλος &

crystallus

Cap.

Cap.

Cap. V.

3.*κατασφραγίζω perf. p. p. | Obfigno
 ἡ σφραγίς ἰδος | figillum

Cap. VI.

2.* τὸ τόξον & | Arcus
 4. πυρρός αὐτὸν | rufus
 σφάττω a.i.f. | macto
 6.* ἡ χοϊνίζικος | Chœnix
 * ἡ κριθή ἤσ | hordeum
 12. μέλας αἶμα αὐτὸν | Melas
 ὁ σάικκος & | faccus
 * τρίχινος ἰση ἰνον | cilicinus
 ἡ σελήνη ἤσ | luna
 13.* ὁ ὄλυμθος & | Grossus
 σείω pr.part.p. | moveo
 14. ἀποχωρίζω a.i.p. | Recedo
 * εἰλίσσω pr.part.p. | convolvo
 15. οἱ μεγιστᾶνες αὐτῶν | Magnates
 ἐλεύθερος αὐτῶν | liber
 τὸ σπήλαιον & | spelunca

Cap. VII.

| Lavo

Cap. VIII.

1. ἡ σιγή ἤσ | Silentium
 * τὸ ἡμιώριον & | media hora
 5. τὸ λιβανωτὸν & | Thuribulum
 ἡ βροντή ἤσ | tonitru
 11. τὸ τρίτον | Tertia pars
 * ὁ ἄψινθος & | absinthium
 πικραίνω a.i.p. | amarus factus sum
 12.* πλήσσω a.2.p. | Percutio

Cap.

L 4

13.

Vo-



13. πετάομαι ὡμαι pr. part. M.
τὸ μεσσηνίημα τος

Volo
medium cœli

Cap. IX.

1. ἡ κλεῖς εἰδὸς
τὸ φρέαρ ατος
ἡ ἄβυσσος &

Clavis
puteus
abyssus

5. ὁ βαπανισμὸς &
ὁ σκόρπιος &
παίω a. i. f.

Cruciatus
scorpius
percutio

10. ἡ ἔρα ἄς

Cauda

11. ἐλληνικὸς ἢ ὄν

Græcus

16. τὸ στρατεύμα τος

Exercitus

* τὸ ἵππικὸν &
ἡ μυριάς ἀδος

equestre
myrias

17. ὁ ἢ ἵππος &

Equus

ἡ ὄρασις εως

visio

ὁ θώραξ ακος

thorax

* πυρρινὸς ἢ ὄν

igneus

* ὑακίνθινος ἢ ὄν

hyacinthinus

* ὁ ἢ θειώδης εως

fulphureus

20. * χάλκεος ἔς, ἢ ἢ, εον ἔν

Æreus

ξύλινος ἢ ὄν

ligneus

21. * τὸ κλέμμα τος

Furtum

Cap. X.

3. μυκάομαι ὡμαι pr. M.

Rugio

10. τὸ βιβλαελδῖον &

Libellus

καταφύγω a. 2.

devoro

Cap. XI.

6. βρέχω pr. f.

Pluo

ὅσκις

quotiescunque

Cap. XII.

13. ὁ ἀρρήν ενος

Masculus

14.

Vo

14. *πέτομα pr.f. M. | volo
 15. * ὁ ἢ ποταμοφόρητος & | A flumine raptus
 Classis XXXVI. 145. * 50.

Cap. XIII.

1. τὸ κέρας αὐτοῦ
 δέκα
 τὸ διάδημα τοῦ
 2. * ἡ πέρδαλις εὐω
 * ὁ ἢ ἄρκτος &
 4. πολεμέω ᾧ a.i.inf.
 13. ἡ αἰχμαλωσία αὐτοῦ

Cornu
 decem
 diadema
 Pardus
 urfus
 Pugno
 Captivitas

Cap. XIV.

4. μολύτω a.i.p.
 ἡ ἀπαρχὴ ἧς
 τὸ ἀρνίον &
 10. κεράννυμι perf.part.p.
 * τὸ ἀκρετον &
 13. * ἀπίρει
 18. ἡ κραυγὴ ἧς
 τὸ δρέπανον &
 ὀξύς εἶα ὁ
 τρυγᾶω ᾧ a.i.imp.
 * ὁ βότρυς υἱοῦ
 ὁ ἄμπελος &
 ἀκμάζω a.i.
 ἡ σκεφυλὴ ἧς
 20. * πατέω ᾧ a.i.p.
 ἡ ληνὸς &
 ὁ χαλινὸς &
 ὁ στάδιος & τὸ στάδιον &

Coinquino
 primitiæ
 agnus
 Misceo
 merum
 A nunc
 Clamor
 falx
 acutus
 vindemio
 botrus
 vinea
 maturefco
 uva
 Calco
 lacus
 frenum
 stadium



χιλιοι αι α	mille
ἑξακόσιοι αι α	sexcenti
Cap. XVI.	
9. καυματίζω a.i. p.	Æstuo
τὸ καῦμα τος	æstus
10. ἡ Φιάλη ης	Phiala
*σκοτόω perf. part. p.	obtenebro
*μασσάουμι ὤμιμι imperf. M	mando
ὁ πόνος ε	dolor
13. ὁ δράκων οντος	Draco
* ὁ βάτραχος ε	Rana
21. ἡ χάλαζα ης	Grando
* παλαυπαιῖος αἶα αἶον	talentarius
σφόδρα	vehementer
Cap. XVII.	
4. χρυσόω ὦ perf. part. p.	Inauro
τὸ βδέλυγμα τος	abominatio
* ἡ ἀκαθάρτης ητος	immunditia
6. μεθύω pr. part.	Ebrius sum
* τὸ θαῦμα τος	admiratione
Cap. XVIII.	
3. ὁ ἔμπορος ε	Mercator
* τὸ σρήνος εος	deliciæ
4. συγκοινωνέω ὦ a.i. f.	Particeps sum
6.* διπλόω ὦ a.i. imp.	Duplico
διπλόος ε, ὅη ἢ, ὅον ἔν	duplex
9. πορνέω a i. part.	Fornicor
σρηνιάω ὦ a.i. part.	luxurior
ὁ καπνός ε	fumus
ἡ πύρωσις εως	incendium
12.* τὸ σηρικόν ε	Sericum

* θυ-

thy-

* θυίνος η ον	thyinus
* ἐλεφάντινος η ον	eburneus
* ὁ σίδηρος &	ferrum
τὸ μάρμαρον &	marmor
13. * τὸ κινάμωμον &	Cinamomum
τὸ θυμίαμα τος	suffitus
ὁ λίβανος &	thus
* ἡ σεμίδαλις εως	simila
* ὁ ῥέδη ης	rheda
14. ἡ ὀπώρα ας	Fructus
* λιπαρὸς ἀ ὄν	pinguis
17. * ὁ ὄμιλος &	Turba
ὁ ναύτος &	nauta
μακρόθεν	longinquum
19. * ἡ πριότης ητος	Pretium
21. * τὸ ὄρημα σος	Impetus
22. ὁ κιθαρῶδὸς &	Citharædus
* ὁ μουσικὸς &	musicus
ὁ αὐληπὴς &	tibicen
* ὁ σαλπιστὴς &	tubicen:
Cap. XIX.	
2. ἐκδικέω ὦ α.ι.	Vindico
6. ἀλληλεῖα	Halleluja
βασιλεύω α.ι.	regno
ὁ παντοκράτωρ ορος	omnipotens
8. περιβάλλω α.2. ἰ.Μ.	Amicio
βύσσινος η ον	byffinus
καθαρὸς ἀ ὄν	purus
λαμπρὸς ἀ ὄν	splendidus
16. * ὁ μηρὸς &	Femur
21. ἡ ῥομφαία ας	Gladius

τὸ

22

τὸ ὄρνεον &
χορτάζω a. i. p.

avis
faturō

Cap. XX.

4.* πελεκίζουσι perf. part. p

Securi percutor
testimonium

ἡ μαρτυρία ας

τὸ χάραγμα τος

character

τὸ μέτωπον &

frons

5 ἀναζάω ὦ a. i.

Revivifco

Cap. XXI.

8. δειλὸς ἢ ὄν

Timidus

ὁ πόρνος &

scortator

* ὁ Φαρμακεὺς ἕως

veneficus

ὁ εἰδωλολάτρης &

idololatra

ὁ ἢ ψευδὴς ἕως

mendax

ἡ λίμνη ης

stagnum

καίω pr. part. p.

ardeo

τὸ θεῖον &

fulphur

δεύτερος α ον

secundus

11. ὁ Φῶς ἢ ἤρος

Lumen

(deo

* κρυσταλλίζω pr. part.

instar cryfalli, splen-

13. ἡ ἀνατολή ἢς

Oriens

ὁ βορρᾶς ᾧ

aquilo

ὁ νότος &

auster

ἡ δυσμὴ ἢς

occidens occasus

ὁ πυλῶν ὦνος

porta

16. ὁ ἢ τετραγῶνος &

Quadrangularis

τὸ μῆκος εος

longitudo

τοσῶτος αὐτῆ ἔτον

tantus

ἕσος η ον

quantus

τὸ πλάτος εος

latitudo

ἡ χιλιάς αἶδος

mille

τὸ

al-

τὸ ὕψος εὖος
 17. τὸ πῆχος εὖος
 οἱ αἱ τὰ τεσσαράκοντα
 οἱ αἱ τέσσαρες ὧν
 τὰ τέσσαρα ὧν
 ὁ πῆχυς εὖος
 18. * ἡ ἐνδόμησις εὖος
 19. * ὁ σάπφειρος &
 τρίτος ἡ ὄν
 * ὁ χαλκηδῶν ὄνος
 τέταρτος ἡ ὄν
 * ἡ σμαράγδος &
 20. πέμπτος ἡ ὄν
 * ἡ σαρδόνυξ ὕχος
 ἕκτος ἡ ὄν
 * ὁ σάρδιος &
 ἑβδομος ἡ ὄν
 * ὁ χρυσόλιθος
 ὄγδοος ἡ ὄν
 * βήρυλλος
 ἑννάτος ἡ ὄν
 * τὸ τοπάζιον &
 δέκατος ἡ ὄν
 * ὁ χρυσόπρασος &
 ἐνδέκατος ἡ ὄν
 * ὁ ἡ ὑάκινθος &
 * δωδέκατος ἡ ὄν
 * ὁ ἀμέθυστος &
 21. ὁ ὕαλος &
 * ὁ ἡ διαφανής εὖος

altitudo
 Murus
 quadraginta
 (quatuor
 cubitus
 Structura
 Sapphirus
 tertius, a, um
 chalcedonius
 quartus, a, um
 smaragdus
 Quintus
 sardonix
 sextus, a, um
 sardius
 septimus, a, um
 chrysolitus
 octavus, a, um
 beryllus
 nonus, a, um
 topazius
 decimus, a, um
 chryopratus
 undecimus, a, um
 hyacinthus
 duodecimus
 amethystus
 Vitrum
 perlucidus

(deo
 olen-

is

Cap.

Cap.



- 3.* τὸ κατανάθεμα τὸς
 II.* ῥυπόω ὦ a. i. imp.
 15.* ὁ Φαρμακὸς &
 16.* ὁρθεῖνός ἢ ὄν

Maledictum
 Sordesco
 Veneficus
 Matutinus

Μόνω τῷ Θεῷ δόξα !

CLASSIS.	continet voces in genere	* semel occurrentes
I.	- -	252 * 35.
II.	- -	129 * 24.
III.	- -	170 * 26.
IV.	- -	152 * 34.
V.	- -	151 * 27.
VI.	- -	167 * 44.
VII.	- -	188 * 46.
VIII.	- -	169 * 48.
IX.	- -	109 * 37.
X.	- -	120 * 43.
XI.	- -	106 * 43.
XII.	- -	130 * 40.
XIII.	- -	130 * 44.
XIV.	- -	112 * 48.
XV.	- -	129 * 53.
XVI.	- -	140 * 49.
XVII.	- -	121 * 43.

Classis

CLASSIS.	continent voces in genere		* semel occurrentes
XVIII.	- -	162	* 73.
XIX.	- -	152	* 53.
XX.	- -	119	* 43.
XXI.	- -	118	* 43.
XXII.	- -	142	* 52.
XXIII.	- -	134	* 46.
XXIV.	- -	130	* 41.
XXV.	- -	118	* 48.
XXVI.	- -	114	* 55.
XXVII.	- -	118	* 46.
XXVIII.	- -	139	* 64.
XXIX.	- -	131	* 61.
XXX.	- -	124	* 49.
XXXI.	- -	135	* 55.
XXXII.	- -	113	* 60.
XXXIII.	- -	112	* 62.
XXXIV.	- -	124	* 55.
XXXV.	- -	124	* 44.
XXXVI.	- -	145	* 50.

4929. 1684.

FINIS.

ERRATA



ERRATA.

Pag. 10. lin. 13. ἥλιος
 -- 14. l. 7. lacteo
 --- 1. 24. ἐμπρήθω
 --- 1. 27. διέξοδος
 -- 15. l. 26. κώνωψ
 -- 16. l. 25. φύχω
 -- 50. l. 3. δαλεύω
 --- 1. 23. ὀδοναίω
 -- 51. l. 6. Sicomorus
 -- 62. l. 1. infutilis
 -- 66. l. 22. ἡ ευργεσία
 -- 69. l. 2. ἐξαίρω
 -- 71. l. 4. διερμηνεύω
 -- 73. l. 11. τροποφερέω
 -- 77. l. 3. ἐπυγράφω
 -- 80. l. 7. tertia, contignato
 -- 90. l. 3. καθάπτω
 -- 91. l. 6. δυαμαρτύρομαι
 -- 94. l. 30. ὁ μακαρισμὸς
 -- 98. l. 2. Confiliariens
 -- 119. l. 21. ἡ κυβεία
 -- 131. l. 20. ὁ διάκονος

CORRIGENDA.

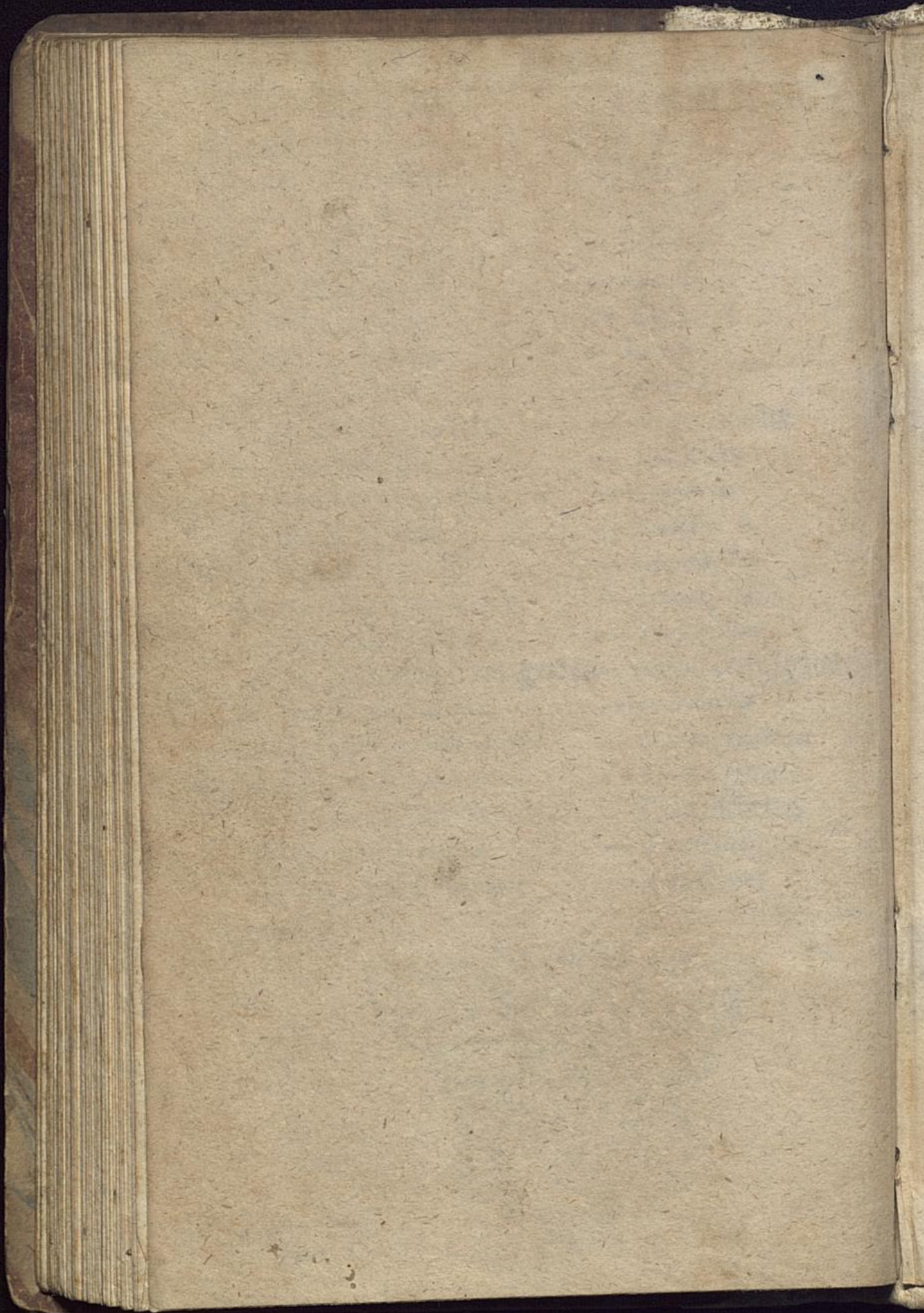
pro ἥλιος
 -- lacto
 -- ἐμπρήθω
 -- διέξοδος
 -- κώνωψ
 -- φύχω
 -- δαλεύω
 -- ὀδοναίω
 -- Sycomorus
 -- infutilis
 -- ευεργεσία
 -- ἐξαίρω
 -- διερμηνεύω
 -- τροποφερέω
 -- ἐπυγράφω
 -- tertia contignatio
 -- καθάπτω
 -- διαμαρτύρομαι
 -- ὁ μακαρισμὸς
 -- Confiliarius
 -- ἡ κυβεία
 -- ὁ διάκονος



Ā.

atio







Handwritten signature or mark.



Th



heol II
Ca
86